

IRIS
 D' Francis Jean
 D' Isabelle Sirard
 D' Francois Pluze

Centre commercial Lafèche
589-IRIS (4747)
 Galeries Baie-Comeau
296-IRIS (4747)

Gagné Électronique
 enr.



Réparation & service
 Téléviseurs - Stéréos -
 Magnétoscopes
 Gaétan Gagné
 1184, boul. Bélanger
 Baie-Comeau (Qc)
 G5C 2P3
 589-6206

CLINIQUE DENTAIRE
 Beaudoin & Leonard

...
 Dr Yves Beaudoin
 Dr Brenda Leonard
 ...

300, boul. Lasalle
 Baie-Comeau
 296-1666
 Galeries-Baie-Comeau

CINÉ CENTRE B.C.
 À L'AFFICHE

13 h 00 :
 - Batman à jamais
 (13 ans +)
 - Power Ranger - le film
 (pour tous)

19 h 00 :
 - Batman à jamais
 (pour tous)
 - Power Ranger - Le film
 (pour tous)

21 h 30 :
 - Batman à jamais
 (13 ans +)

21 h 00 :
 - Coeur vaillant (16 ans +)

Louez vos cassettes
 au Ciné-Centre Vidéo
 et accumulez les
 ciné-dollars,
 ils sont payants.
INFO CINÉMA
589-CINÉ

Cabinet
 comptable

Laforest

CA Tremblay Côté

COMPTABLES AGRÉÉS

Nathalie Laforest, CA
 Carolline Tremblay, CA
 Réginald Côté, CA

868, boul.
 Blanche
295-3474

Air climatisé
6999\$
 pièces et taxes en sus

- Vérifier la quantité de réfrigérant et l'essai de pressurisation.
- Vidanger le système et vérifier l'étanchéité.
- Plein de fréon R-12 (fréon en sus)
- Vérifier la courroie et sa tension.

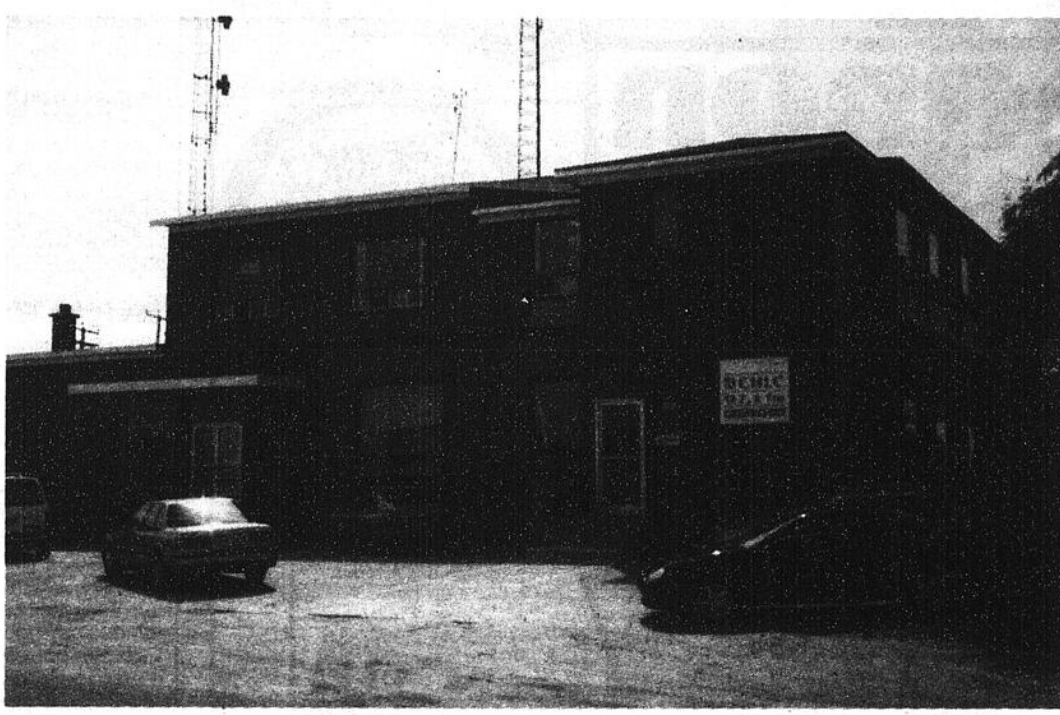
AUTO MANIC HONDA
296-4938

Le **PLEIN-JOUR** LE JOURNAL LE PLUS LU À BAIE-COMEAU, PELH 1994

sur la Manicouagan

50¢
 en kiosque

ÉDITION DU SAMEDI — 20^e année N° 20 29 juillet 1995 36 pages



**La station
 CHLC
 vendue
 par Cogeco**

page 3

Reynolds poursuit pour 3,3 millions

page 3

Baseball mineur

**Domination
 totale des
 équipes de
 Baie-Comeau**



Circulaires

- * Essaim
- * Maxi
- * Sobeys
- * Jean Coutu
- * Provigo

La meilleure auto
 au meilleur taux

5.8% / 48 mois

AUTO MANIC HONDA
 276, boul. La Salle 296-4938



ACCORD V6





MENUISERIE ET VITRERIE

ENTREPRISES BOILY

343, rue de Puyjalon
 Baie-Comeau
 (418) 589-2516 / 296-9898

PORTES ET
 FENÊTRES
 DÉPOSITAIRE
ALCAN



Des prix
CHAUDS
chez

**gagnon
FRÈRES**

Depuis 90 ans

W White-Westinghouse

W White-Westinghouse

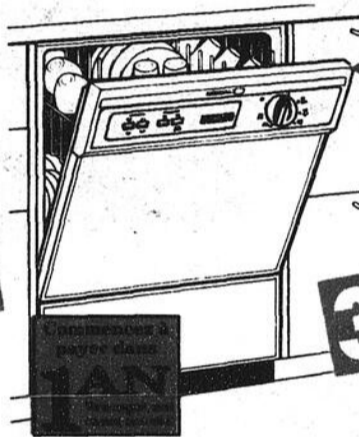


CUISINIÈRE

(027838)

- Nettoyage facile
- Grilles variables
- Minuterie analogique
- Disponible blanc sur blanc
- Quantité limitée

499⁹⁵\$



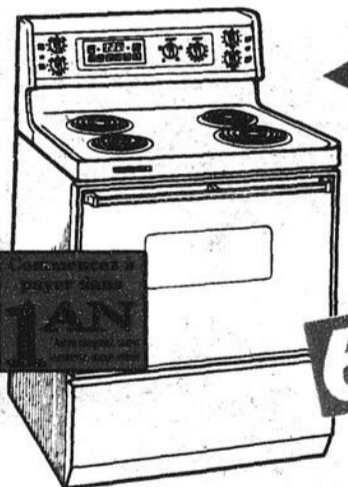
LAVE-VAISSELLE

(026557)

- Encastré
- 4 boutons poussoirs
- Lavage à 3 niveaux
- Blanc sur blanc

399⁹⁵\$

W White-Westinghouse

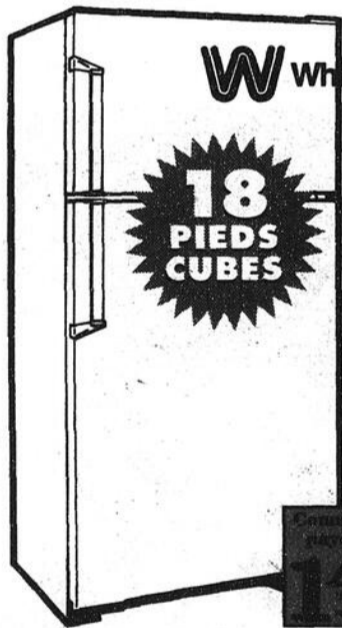


CUISINIÈRE

(027342)

- Autonettoyant
- Minuterie électronique
- Grilles variables
- Dessus relevable
- Blanc sur blanc

679⁹⁵\$



W White-Westinghouse

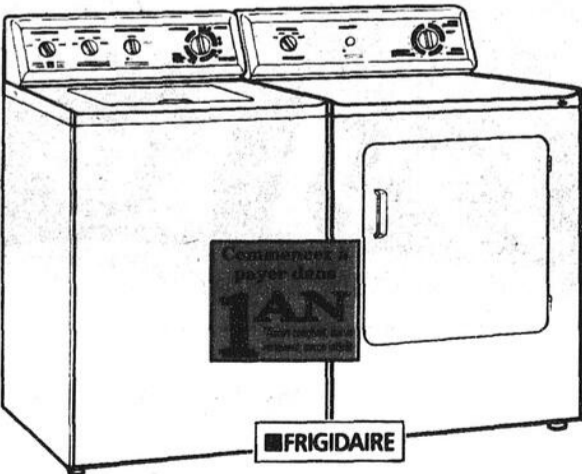
**18
PIEDS
CUBES**

RÉFRIGÉRATEUR

(027345)

- 2 tablettes pleine largeur
- Oeufrier
- Casier laitier
- Blanc sur blanc

649⁹⁵\$



FRIGIDAIRE

LAVEUSE ET SÈCHEUSE

(017834 / 027469)

LAVEUSE

- 13 cycles
- 4 choix de température
- 4 vitesses de lavage / essorage
- Choix infini d'eau
- Blanc sur blanc

SÈCHEUSE

- 7 cycles
- 4 choix de température
- Blanc sur blanc

899⁹⁵\$

CONDITIONS * Sur toute la marchandise à prix régulier, payable le 12 juillet 1995. S'ajoute l'acceptation du service de crédit.

Ne payez que les taxes de vente. Voir détails en magasin.

Cette promotion se termine le 29 juillet 1995 ou jusqu'à épuisement de la marchandise.

Ressources Murgor

(S.P.) - La société d'exploration minière Ressources Murgor vient de faire son entrée à la Bourse de Montréal en émettant plus de 12 millions d'actions. Ressources Murgor a présentement des projets aurifères au Québec ainsi qu'un projet d'exploration du nickel dans la province géologique du Nain du Labrador. En plus d'être inscrite à la Bourse de Montréal, on retrouve également la société à la Bourse de Vancouver...

Les p'tits Bécots

(C.P.) - L'agence de service de garde en milieu familial Les p'tits Bécots logera, à compter du 1er août, au 767, rue de Puyjalon (maison du Regroupement des femmes de la Côte-Nord). Depuis son implantation, voilà quelques années, l'agence possédait ses bureaux dans le complexe administratif du Centre hospitalier régional de Baie-Comeau. Malgré le déménagement, elle conservera le même numéro de téléphone, soit le 589-6762.

Weight Watchers

(P.J.B.) - Dans le cadre de l'activité Été actif 95 de Participation, les membres des clubs d'amaigrissement Weight Watchers de partout au Canada ont parcouru la distance de 846 604 km, soit 165 traversées du pays de l'Atlantique au Pacifique. Les membres n'ont pas réellement voyagé. Ils ont plutôt compilé les distances parcourues lors de leurs marches quotidiennes, de même que les distances fictives parcourues en vélo stationnaire. Quant aux membres qui préféreraient d'autres activités, comme la danse aérobique ou la trampoline, ils se sont alloué 1 kilomètre pour chaque bloc de dix minutes d'exercice. Question d'encourager leurs membres, les dirigeants des clubs traçaient leur progression sur une carte du pays. Un groupe de Toronto s'est ainsi rendu jusqu'à l'île du cap Breton.

Des amendes dans le monde de l'alimentation

(S.P.) - Entre le 26 mai et le 21 juin, un total de 29 contrevenants ont été condamnés à un total de 19 425 dollars d'amende suite à des poursuites intentées par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation. Sur la Côte-Nord, l'entreprise Super Frite de Sept-Îles a fait l'objet de deux amendes de 250 dollars chacune pour avoir détenu des produits altérables à la chaleur et potentiellement dangereux sans les maintenir constamment à une température n'excédant pas 4 degrés Celsius et pour avoir détenu un produit congelé à une température interne et ambiante supérieure à moins 18 Celsius. Ces infractions remontaient à décembre 1994.

Aide financière pour approvisionnements extérieurs en produits marins

(S.P.) - Pour une troisième année consécutive, le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation annonce un appui financier pouvant atteindre cette année trois millions de dollars en garanties de prêts à des entreprises de transformation de produits marins des régions maritimes pour leur approvisionnement en ressource extérieure. Ce soutien financier a pour effet de contrer les effets du moratoire fédéral sur la capture des principales espèces de poissons de fond.

Fermeture de secteurs pour la cueillette de mollusques

(S.P.) - Pêches et Océans Canada avise la population nord-côtière que certains secteurs coquilliers sont fermés à la cueillette en raison de pollution. C'est le cas des secteurs s'étendant de la scierie jusqu'au feu de navigation de Pointe-à-Boisvert, du phare du Cap Colombier jusqu'à la rive ouest de l'Anse Noire ainsi que le secteur allant de la Croix de Fer de Betsiamites jusqu'à la Pointe à Bouleau. Pour plus de renseignements sur la cueillette de mollusques dans la région, on peut communiquer avec le 1-800-463-4558.

Cogeco vend la station CHLC

Baie-Comeau - Suite à un réexamen de son plan stratégique, Cogeco Radio-Télévision a décidé de se départir de la station radiophonique baie-comoise CHLC, qu'elle exploitait depuis 1989. Ce sont deux hommes d'affaires de Port-Cartier, soit le propriétaire de CIPC Radio Yvon Savoie et le dentiste François Morache, qui se sont portés acquéreurs de la station ainsi que de la station réémettrice CFRP de Forestville. Les termes de l'entente n'ont pas été dévoilés.

Steeve Paradis
Les Editions Nordiques

Dans un communiqué, le président de Cogeco Radio-Télévision, Louis Audet, se dit heureux "qu'une entente ait pu être conclue avec un acquéreur impliqué dans le développement de la région et qui a également une solide expérience de la radio en région".

Il reste cependant au Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadien (CRTC) à approuver la transaction, mais les nouveaux propriétaires estiment que ça se fera rapidement. Dans ce même communiqué, Yvon Savoie soutient qu'une demande d'approbation sera déposée "très prochainement" et assure que le service radiophonique FM sera maintenu à Baie-Comeau.

Selon la direction de Cogeco, l'annonce de cette transaction fait suite à la vente en juin der-

nier de la station CFEI de St-Hyacinthe. Après une réévaluation de son plan stratégique, l'entreprise avait conclu "que les stations radiophoniques situées en région ne cadraient plus avec les objectifs de la compagnie".

Pour expliquer ces ventes, Louis Audet affirme que des entrepreneurs locaux familiers avec les exigences de la radio en région "étaient mieux en mesure d'assurer le maintien de stations de radio locales dans des marchés tels que St-Hyacinthe et Baie-Comeau/Forestville".

Grands marchés

Malgré ces deux ventes de stations radios, Cogeco Radio-Télévision conserve ses stations CFGL Laval et CJMF Québec, deux stations sises dans les deux plus grands marchés radiophoniques francophones, afin "de conserver une présence dans la radio d'expression française et la production sonore".

Signalons au passage qu'en plus de ces deux dernières stations de radio, Cogeco Radio-Télévision, une filiale en propriété exclusive de COGECO Inc., exploite les stations de télévision CKSH et CFKS de Sherbrooke ainsi que CKTM et CFKM de Trois-Rivières.

Au moment d'écrire ce texte, il a été impossible de rejoindre le directeur de la station CHLC Camille St-Pierre pour obtenir ses commentaires, puisque ce dernier profite actuellement de ses vacances estivales.

Pour ce qui est d'Yvon Savoie, il semble se re-



Suite à un réexamen de son plan stratégique, Cogeco Radio-Télévision a décidé de se départir de la station radiophonique baie-comoise CHLC, qu'elle exploitait depuis 1989.

fuser à tout commentaire pour l'instant puisqu'il n'a pas retourné nos appels. On a toutefois appris de source sûre que le nouveau proprié-

taire a l'intention de redonner à CHLC un contenu local 24 heures par jour et de conserver les mêmes effectifs.

Reynolds augmente la note à 3,3 millions

Baie-Comeau - La Société canadienne des métaux Reynolds revient à la charge dans le dossier de sa poursuite contre M.R. Redistribution de Baie-Comeau. Après avoir intenté une première poursuite de 284 000 dollars pour la fourniture de filtres non conformes, voilà que Reynolds renchérit et réclame à M.R. et son président Marius Harvey une somme supplémentaire de près de trois millions en dommages subis pour les coûts d'entretien, la main d'oeuvre et les matériaux supplémentaires que les filtres défectueux auraient causé à l'usine baie-comoise. Elle retire cependant ses propos à l'effet que M.R. Redistribution aurait commis "l'offense criminelle de substitution" à son endroit.

Steeve Paradis
Les Editions Nordiques

Dans son nouveau texte de déclaration de poursuite déposée en Cour supérieure le 18 juillet dernier, Reynolds rappelle qu'elle reproche toujours à Marius Harvey d'avoir "orchestré et mis en place un système dont le but était de vendre à Reynolds des filtres de qualité inférieure pour des filtres de qualité supérieure".

Dans ce même texte, Reynolds retire toutefois le paragraphe 14 A) f) de sa première déclaration, paragraphe qui affirmait que M.R. "a commis envers Reynolds l'offense criminelle de substitution". On se rappellera qu'en avril dernier, la Cour supérieure avait ordonné la radiation de ces propos telle que l'exigeaient les avocats de M.R. Redistribution avec leur requête en

radiation d'allégations.

Mais Reynolds ne se démonte pas et décuple le montant de sa poursuite. Si elle agit ainsi, c'est parce qu'elle soutient que les moteurs de véhicules qui n'étaient pas munis de filtres adéquats ont subi des dommages considérables.

La compagnie allègue que ces dommages ont nécessité "des réparations nombreuses et une usure prématurée de sorte que plusieurs moteurs ont dû être changés ou remontés".

Pour en arriver à ce montant en dommages de près de trois millions de dollars, le géant de l'aluminium livre dans sa poursuite un tableau avec lequel elle veut démontrer ce qu'il lui coûtait en moyenne l'entretien de ces véhicules selon les filtres utilisés.

En utilisant les numéros de série des différents filtres, Reynolds établit une moyenne des coûts d'entretien en 1989-1990 et une autre moyenne entre 1991 et 1994, période où l'on reproche à M.R. Redistribution d'avoir fourni des filtres de qualité inférieure.

Selon la multinationale, tout dépendant du type de filtre, la différence des coûts d'entretien entre les deux périodes visées pour un même filtre en théorie varie de 97 000 à 301 000 dollars par année. En multipliant ces écarts par quatre, soit le nombre d'années où la qualité inférieure de filtres aurait été fournie, l'entreprise arrive à un total de 2,98 millions de dollars, la somme qu'elle estime avoir payée en trop pour l'entretien de sa machinerie.

Disponibles

Selon un porte-parole de Reynolds, Michel Dufour, l'entreprise n'a pas mentionné ces chiffres en avril lors du dépôt de la poursuite car l'étude des coûts supplémentaires engendrés par les filtres supposés inadéquats n'était pas complétée.

"Au moment de la poursuite en avril, les seuls chiffres disponibles étaient les coûts de rempla-

cement des filtres. On savait cependant qu'il y avait plusieurs coûts supplémentaires d'entretien et on les signifie maintenant dans cette poursuite", affirme le porte-parole.

Pour ce qui est de la demande des procureurs de M.R. Redistribution qui souhaitent voir des noms sur les faits qu'on reproche à l'entreprise, Michel Dufour soutient qu'on attend en temps et lieu. "Ces preuves, argue-t-il, seront déposées au moment du procès", qui devrait avoir lieu à l'automne.

M.R. N'EST PAS INTIMIDÉE

(S.P.) - Malgré le fait que la Société canadienne des métaux Reynolds fait passer sa poursuite contre son entreprise de 285 000 à 3,3 millions de dollars, le président de M.R. Redistribution, Marius Harvey, affirme qu'il ne se laissera pas démonter et dit même soupçonner une tentative d'intimidation de la part de la multinationale.

"C'est à se questionner s'il ne s'agit pas là d'une manœuvre d'intimidation face à l'intention que nous avons manifestée d'obtenir réparation pour bris de contrat, abus de droit et libelle diffamatoire face à la procédure d'origine", lance M. Harvey dans un communiqué.

Le président de M.R. affirme de plus se sentir "contraint d'exprimer publiquement son dépit face à une telle procédure totalement injustifiée", poursuit-il.

Même s'il se dit conscient qu'il doit affronter plus gros que lui dans cette affaire, Marius Harvey compte bien faire face à la musique. "Nous ne sommes peut-être qu'une petite entreprise de type familial face à un géant corporatif, mais il est clair que nous ne nous laisserons pas intimider peu importe les chiffres qui seront lancés en l'air aujourd'hui ou demain au gré d'intentions que je ne puis que qualifier d'obscures", indique l'homme d'affaires.

Mains propres

Comme il l'a affirmé en conférence de presse lors de l'annonce en mars dernier de sa poursuite de 1,5 million de dollars contre la Société Reynolds, Marius Harvey soutient que lui, ses employés et son commerce ont les mains propres dans ce dossier et qu'ils ont toujours fonctionné selon les termes du contrat entre les deux entreprises.

"L'entreprise M.R. Redistribution, moi-même ainsi que tout notre personnel, avons toujours agi conformément aux ententes contractuelles avec la Reynolds. Depuis plus de 20 ans en affaires, nous n'avons jamais eu à subir un tel préjudice. Nous avons hâte que la cause soit entendue afin non seulement d'obtenir justice, mais de mettre fin à toutes ces allégations sans fondement", poursuit le président.

M. Harvey rappelle d'ailleurs dans son communiqué que son entreprise a déjà remporté une première manche dans cette affaire lorsque le juge Paul Corriveau de la Cour supérieure avait ordonné la radiation de l'allégation "d'offense criminelle de substitution" faite par Reynolds lors de la poursuite déposée en février.

Donc, le président de M.R. Redistribution tient à ce que le dossier atteigne son terme. "Nous irons au bout de cette affaire et nos procureurs ont le mandat de prendre toutes les dispositions nécessaires à cet effet", conclut-il.

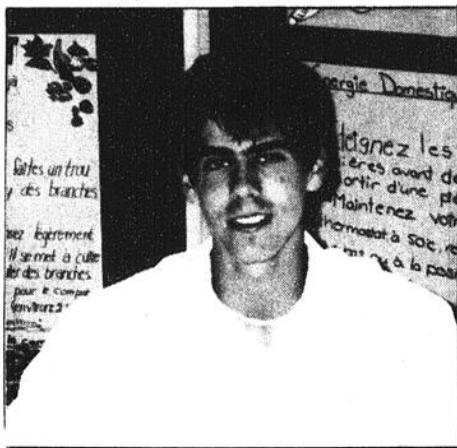


La Société canadienne des métaux Reynolds fait passer de 300 000 à 3,3 millions de dollars sa poursuite contre M.R. Redistribution de Baie-Comeau.

Grâce au CECE

Emplois intéressants pour plusieurs étudiants

Baie-Comeau - On a souvent tendance à croire que le Centre d'emploi du Canada pour étudiants (CECE) n'a que des travaux de jardinage ou de peinture à offrir aux jeunes de la région. Pourtant, grâce au Centre, plusieurs étudiants se sont trouvés des emplois d'été stimulants et intéressants.



Avec son travail à la CAPE, Sébastien Bérubé peut mettre à profit ses talents de dessinateur.



**Dr J.-M. Marineau, md.
Dr M. Simard, md.
OMNIPRATICIENS
CLINIQUE MÉDICALE
D'AMAIGRISSEMENT
BAIE-COMEAU
296-6119
337, boulevard Lasalle
Porte 201**

Paul Jr Brisson
Les Éditions Nordiques

Comme l'a expliqué au Plein-Jour Monia Fortie., responsable du CECE, de nombreuses entreprises et organismes font affaire avec le Centre. De plus, bon nombre de ces employeurs sont peu connus des étudiants. Pour illustrer ses affirmations, la responsable nous a fait rencontrer trois jeunes qui ont trouvé des emplois particuliers grâce au CECE.

Sébastien Bérubé, qui vient de terminer son cours secondaire à la polyvalente des Rives, est un jeune homme très travailleur. Il occupe présentement quatre emplois et fait des semaines plutôt longues. Grâce au CECE, il décrochait il y a environ un mois un poste de commis-fritier au supermarché Maxi. Une semaine plus tard, les agents de placement l'aidaient à obtenir un emploi à la Corporation d'amélioration et de protection de l'environnement (CAPE). Il trouve ce dernier

emploi particulièrement stimulant. Sa tâche consiste à monter une pièce de théâtre, à organiser des journées de nettoyage et à faire du porte-à-porte, tout cela dans le but de sensibiliser la population à la protection de l'environnement. Sébastien a dû travailler à la conception de décors pour la pièce et pour un kiosque d'information, ce qui a fait appel à ses talents de dessinateur. Pratique, pour un jeune homme qui songe à faire carrière dans l'enseignement des arts plastiques.

Avant d'obtenir les deux emplois, Sébastien avait cherché par lui-même, sans succès. "Les agents de placement m'ont donné des trucs pour mieux me présenter aux employeurs", dit-il. Qualifiant les trois jeunes dames du CECE de "hot", il ajoute: "elles étaient intéressées à m'aider à trouver un emploi."

Sylvie Truchon

Sylvie Truchon vient de terminer ses études

en Sciences Pures au Cégep de Baie-Comeau. En septembre, elle ira à l'Université de Sherbrooke pour étudier en enseignement des sciences au secondaire. Depuis le début de l'été, elle travaille à l'Association touristique régionale de Manicouagan (ATRM), où elle s'occupe de l'accueil, monte une revue de presse et tient les statistiques des bureaux d'information touristique.

Comme elle l'indique, l'aide du CECE lui a permis de trouver un poste tôt dans la saison. De plus, c'est la première fois qu'elle occupe un emploi de ce genre: "Je ne savais pas que l'ATRM engageait des étudiants". Auparavant, Sylvie avait tendance à chercher des emplois "traditionnellement réservés aux jeunes", comme ceux du domaine de la restauration rapide, par exemple.

D'après Monia Fortie, plusieurs jeunes limitent leur recherche à certains domaines et évitent le travail de bureau, ne se croyant pas assez compétents. Pourtant, le CECE reçoit bon nombre de demandes d'employeurs qui ont besoin d'étudiants pour des travaux non manuels, comme du classement de dossiers.

Alexandra Emond

Tout comme Sylvie, Alexandra Emond n'aurait jamais cru que son employeur actuel avait besoin de main d'oeuvre pour l'été.



Sylvie Truchon ne savait pas que l'ATRM engageait des étudiants. Le CECE lui a aidé à trouver ce poste différent de ceux "traditionnellement réservés aux étudiants".



Les professeurs d'Alexandra Emond disaient à leurs étudiants qu'ils seraient déjà chanceux s'ils trouvaient un emploi dans une Caisse populaire ou une banque. La jeune dame travaille à la SADC, le meilleur emploi qu'elle dit avoir obtenu.

Étudiante en administration à l'école des Hautes Études Commerciales, elle travaille à titre d'agent de développement économique à la Société d'aide au développement des collectivités (SADC).

"À l'école, on nous disait que ce serait déjà beau si nous trouvions un emploi dans une Caisse populaire ou une Banque. C'est déjà difficile pour les finissants, alors c'est encore pire pour ceux qui n'ont pas fini leur cours", affirme-t-elle.

À la SADC, Alexandra est en plein dans son domaine d'études. Elle a notamment pour tâche d'analyser des dossiers de demande d'aide provenant de divers milieux. Ceci l'oblige à se promener à travers des piles de prévisions finan-

cières et de dossiers de gestion. "C'est le meilleur emploi que j'ai eu jusqu'à présent", conclut-elle.

Le Centre d'emploi du Canada pour étudiants terminera bientôt ses activités pour la présente saison estivale. Les trois agents de placements croient bien que la marge des 400 emplois sera atteinte. Les particuliers ou les entreprises qui ont besoin d'étudiants, que ce soit pour une journée ou pour le reste de l'été, sont encore invités à communiquer avec le Centre.



Situé dans une des plus belles régions du Québec, le cégep de Baie-Comeau se démarque par la qualité de son enseignement, son souci d'être proactif face aux besoins de ses différentes clientes, un bon climat de travail et une qualité de vie agréable. Il possède une clientèle régulière de 1 100 élèves et une clientèle adulte de l'ordre de 1 200 élèves.

Ses valeurs fondamentales reposent sur la prédominance de ses ressources humaines et la recherche de la qualité jusqu'à l'excellence. Pour atteindre ces objectifs, le cégep de Baie-Comeau recherche une personne très compétente pour combler un poste d'importance.

Nous soulevons au principe de l'équité en matière d'emploi et appliquons un programme d'accès à l'égalité pour les femmes. Un plan d'embauche pour les personnes handicapées est aussi en vigueur.

PROFESSIONNELLE OU PROFESSIONNEL TEMPORAIRE REMPLAÇANT AIDE PÉDAGOGIQUE INDIVIDUEL OU AIDE PÉDAGOGIQUE INDIVIDUELLE ET CONSEILLER OU CONSEILLÈRE D'ORIENTATION (l'équivalent de 3 jours/semaine)

NATURE DU TRAVAIL

Les emplois de conseiller et de conseillère d'orientation comportent plus spécifiquement des fonctions d'assistance à l'élève dans le choix du profil de formation qui lui convient, compte tenu de ses goûts et de ses possibilités et selon l'orientation choisie pour sa carrière scolaire et sa carrière professionnelle.

Les emplois d'aide pédagogique individuel ou d'aide pédagogique individuelle sont des emplois de nature professionnelle qui comportent plus spécifiquement des fonctions d'assistance personnelle à l'élève, notamment dans :

- le développement d'un profil de formation qui tienne compte de ses goûts, de ses aptitudes et de ses possibilités : choix de cours, d'options; programmation de l'horaire individuel...
- la progression de son apprentissage : diagnostic des difficultés, choix des modes correctifs d'intervention, réorientation du programme individuel...

QUALIFICATIONS REQUISES

Être membre de la Corporation professionnelle des conseillers et des conseillères d'orientation du Québec.

Quelques attributions caractéristiques

À partir d'entrevues de «counseling» (individuel ou de groupe) ainsi qu'à partir du résultat de tests, il ou elle conseille les élèves sur leur orientation. Il ou elle participe à des études de cas à l'intérieur d'une équipe multidisciplinaire.

De plus, il ou elle prépare et maintient à jour le dossier des élèves sur les questions relevant de sa compétence.

En collaboration avec les autres intervenantes ou intervenants concernés, il ou elle développe et anime des activités favorisant le cheminement personnel et scolaire de l'élève.

SERVICE

Services éducatifs.

TRAITEMENT

Selon la convention collective.

DATE D'ENTRÉE EN FONCTION

Le ou vers le 14 août 1995.

DURÉE

Environ du 14 août 1995 au 23 février 1996.

FIN DU CONCOURS

Le lundi 7 août 1995.

Les candidatures, accompagnées nécessairement de documents attestant la scolarité et l'expérience, doivent parvenir avant 17 h, le lundi 7 août 1995, au SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES à l'adresse indiquée ci-dessous.

Le Collège souscrit au principe d'équité en matière d'emploi et applique un Programme d'accès à l'égalité pour les femmes et un Plan d'embauche pour personnes handicapées.



Cégep de Baie-Comeau

SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES
Cégep de Baie-Comeau
537, boulevard Blanche
Baie-Comeau (Québec)
G5C 2B2

Le PLEIN-JOUR^{SC} sur la Manicouagan

ÉDITION DU SAMEDI

Directeur général régional:	Paul Brisson
Directeur général:	Claire Brisson
Contrôleur:	Rémi Hovington
Directeur de l'information:	Raphaël Hovington
Directeur de la production:	Thérèse M. Hickey
Conseillers en publicité:	Yves Proulx, Myriam Dufour, Étienne Gagné.

PLEIN-JOUR SUR LA MANICOUAGAN
896, rue de Puyjalon
Baie-Comeau, G5C 1N1
589-5900 - Fax: 589-8216

Tirage: 13 700 copies, imprimé par Les Éditions Nordiques, Sept-Îles
Le courrier de deuxième classe enregistrement no 2298. Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec. Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse et écrite de ce journal.



Le Plein Jour sur la Manicouagan est publié par Les Éditions Nordiques, une division de Groupe Quebecor Inc. (siège social au 612, rue Saint-Jacques, Montréal, Québec, H3C 4M6). Monsieur Jacques Girard, Président de Groupe Quebecor Inc. et Monsieur Denis Cliche, Vice-Président des Hébdos Régionaux. Les bureaux de Les Éditions Nordiques sont situés au 806, rue de Puyjalon, à Baie-Comeau, Québec, G5C 1N1. Le Plein Jour sur la Manicouagan est imprimé au 365, boulevard Laure, à Sept-Îles, Québec, G4R 1X2, par Imprimerie Nordique, une division de Groupe Quebecor Inc. (siège social au 612, rue Saint-Jacques, Montréal, Québec, H3C 4M6).

RESTAURANT LE PASSANT ENR.

Venez goûter à notre super assiette de fruits de mer frais

(saumon - flétan - morue - pétoncles - crevettes - servi avec salade de crabe et crevettes Pour deux personnes)



39.75\$

AVEC OU SANS RÉSERVATION, NOUS VOUS ATTENDONS. NOTRE MORUE FRAÎCHE DU JOUR EST IMBATTABLE AINSI QUE TOUS NOS AUTRES PRODUITS.

100, Mgr Labrie, Godbout **568-7785**

Trois fugueurs retrouvés à Chute-aux-Outardes

Baie-Comeau - Le détachement de Baie-Comeau de la Sûreté du Québec a rapidement retracé trois jeunes mineurs qui s'étaient échappés mardi soir du Pavillon Richelieu pour se réfugier dans une résidence privée de Chute-aux-Outardes. Les trois fugueurs, un jeune de Sept-Îles et deux de Baie-Comeau, ont été reconduits illico au Pavillon.

Steve Paradis
Les Éditions Nordiques

Selon le responsable des relations publiques à la Sûreté du Québec, Bernard Caron, c'est un appel téléphonique qui a prévenu le corps policier de la fugue de ces trois mineurs et de leur présence à Chute-aux-Outardes.

Après vérification, la SQ a effectivement retrouvé les jeunes sur place à 21 h 37 mardi et les a reconduits au Pavillon Richelieu. L'agent Caron affirme qu'aucune accusation ne sera portée contre les personnes qui ont hébergé les fugueurs, puisqu'elles ignoraient probablement que les jeunes avaient faussé compagnie à leurs surveillants.

Pour sa part, l'inspecteur Daniel Lebrun du service de Sécurité publique de la Ville de Baie-Comeau soutient lui aussi que les jeunes ne feront pas l'objet d'accusations puisqu'ils ont été placés au Pavillon Richelieu par ordonnance d'un juge pour des raisons de protection.

"Il s'agit simplement d'une fugue. Ces jeunes ont peut-être des problèmes familiaux ou sociaux, mais ce ne sont pas des criminels. Il n'y a pas d'accusations de portés quand des jeunes fuguent et qu'ils sont placés en institution pour des raisons de protection", conclut l'inspecteur Lebrun.



LA CAPSULE JURIDIQUE

Tu laisses tes biens à ton épouse à la condition qu'elle ne se remarie pas... Attention, tu ne peux mettre une telle clause dans un testament.

NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES

Me Rénaud Savard
Me Réal Tremblay
Me Louise Bossé

904 de Puyjalon, Baie-Comeau
589-2017 Fax: 589-5836

Pêches et Océans Canada procède au remaniement de ses bureaux régionaux

(C.P.) Pêches et Océans Canada vient d'annoncer un remaniement majeur de ses bureaux régionaux, remaniement rendu nécessaire à la suite de sa fusion, en avril, avec la Garde côtière canadienne.

La restructuration annoncée mardi passé permettra de réduire les chevauchements et d'éliminer les doublons dans les structures régionales des deux organismes. La nouvelle carte géographique du MPO comprendra cinq organisations régionales au lieu des 12 qu'elle compte présentement à travers le pays.

La nouvelle Région des Laurentides de Pêches et Océans Canada englobera la région actuelle des Laurentides de la Garde côtière canadienne (dans laquelle nous nous trouvons) et les limites régionales du Québec du MPO, y compris les îles de la Madeleine. Les responsabilités et ressources de la GCC seront ajustées en fonction des nouvelles limites, précise Pêches et Océans dans un communiqué.

pays seront la Région de Terre-Neuve, la Région des Maritimes, la Région Centre et Arctique et la Région du Pacifique.

Pierre Boisvert, qui occupe présentement la direction générale régionale de la région des Laurentides de la Garde côtière canadienne, assumera les fonctions de DGR de la nouvelle Région des Laurentides. Quant à l'actuel DGR de la région du Québec du MPO, Bernard LeBlanc, il a été nommé au même poste aux Pêches du Golfe. Il aura ainsi la responsabilité de la gestion et la coordination des activités de pêche dans le Golfe, activités qui continueront d'être gérées depuis Moncton.

"Ce remaniement est conforme à l'esprit de l'engagement du gouvernement de doter les Canadiens d'une fonction publique qui soit rentable, sensible à leurs besoins et adaptée à leurs moyens", souligne le sous-ministre des Pêches et des Océans, William Rowat.

Les réorganisations se feront par étapes sur les trois prochaines années. Le remaniement

prévu comportera également d'autres mesures, notamment l'intégration des flottes et des infrastructures côtières actuelles du MPO et de la Garde côtière, ainsi que des bureaux de district et de secteur des deux organismes.

Appel raté?

Faites *69

25¢
par utilisation

Pour plus de détails 1 800 846-1355

QUÉBEC-TELEPHONE

Les quatre autres régions du ministère au

Des fouilles archéologiques

(S.P.) - Le Centre Archéo-Topo de Grandes-Bergeronnes organise du 26 juillet au 24 août l'activité "Fouille archéologique en direct". Cette fouille se tient sur le site de la falaise situé au pied du Centre. Accompagnés d'un guide-animateur, les visiteurs seront invités à se rendre sur le site archéologique. Ils pourront ainsi assister à la fouille et questionner le responsable et les fouilleurs.

Foyer de charité Val Racine

(S.P.) - Le Foyer de charité Val Racine de Chicoutimi organise du 7 au 13 août prochain une retraite sous le thème "En marche avec le Christ vers le Père". C'est le père Jean Galot qui prêchera cette retraite. On peut s'inscrire en communiquant avec Paulette Boily au (418) 549-8042.

Nous sommes dépositaire
des fameuses pompes à
eau et pour égouts

- résidentiel et commercial
- capacité et pression élevées
- facilité d'entretien
- service continu

Pour information
et estimation, consultez vos
spécialistes de chez



10, avenue
Narcisse-Blais,
Baie-Comeau
296-3179

Plomberie Octave Roy

THÉÂTRE D'ÉTÉ DE BAIE-COMEAU

LUNCH ROOM

COMÉDIE INDUSTRIELLE

Présenté au
CAFÉ AMÉDÉE
du Théâtre de Baie-Comeau

26 · 28 · 29 COMPLET!

de retour
du 26 juillet
jusqu'au 12 août 1995

représentations :
du mercredi
au samedi 20 h 30

ADULTE 18.50\$
SENIOR 16.50\$
GROUPE 10 ET+ 15.00\$
ÉTUDIANT 15.00\$
12 ANS ET MOINS 7.00\$

RÉSERVEZ
MAINTENANT

296-8302

PAS
DE CACHETTE,
PLUS QUE 3 SEMAINES
MAINTENANT!

Après le Sphinx et la Femme-chat

Daniel Thibault, Batmaniaque!

Baie-Comeau - Si la Batcave est cachée quelque part sous les rues de Gotham City, le Batcentre d'archives est situé ici même, à Baie-Comeau. Depuis 1967, le batmaniaque Daniel Thibault, accumule tous les objets touchant de près ou de loin à l'homme chauve-souris.

Paul Jr Brisson
Les Editions Nordiques

Daniel Thibault est tombé en amour avec Batman dans sa tendre enfance. À tous les jours, en revenant de l'école, il prenait son repas du

midi devant la télévision afin de ne pas manquer les aventures de son super-héros favori. De plus, il accumulait les paquets de cartes avec gomme-balloune de l'homme chauve-souris et les petites Batmobiles miniatures.

Daniel a grandi. Maintenant âgé de 35 ans, il travaille à titre d'opérateur de centrale pour le compte d'Hydro-Québec. Il n'a toutefois pas laissé derrière lui son admiration pour ce phénomène de la pop-culture qu'est Batman; et il n'a pas cessé de ramener chez lui tout ce qui porte l'effigie de l'homme en noir.

La collection du batmaniaque compte environ 200 objets; le tout tient dans une quinzaine de boîtes. On y trouve plusieurs articles datant des années soixante, alors que la série télévisée faisait fureur. Entre autres, Daniel Thibault possède des séries complètes de cartes; chacune d'elles vaut en moyenne 3 \$.

La collection renferme aussi divers objets relatifs au Batman "deuxième génération", celui des trois films à gros budget de ces dernières années. Par exemple, on retrouve des tasses, des macarons ainsi que tous les jouets et les verres Batman offerts aux enfants dans les restaurants McDonald's. Le collectionneur aime les deux Batman, le vieux et le jeune: "Je suis captivé par les deux. Ils sont tellement différents que je ne les compare pas."

Daniel Thibault possède également des objets de luxe, comme des séries limitées de médailles commémoratives, et même un pendentif unique réalisé par un bijoutier. Ce pendentif lui a été donné en cadeau par son épouse. Le collectionneur accumule enfin toutes les promotions passagères, comme les biscuits Oréo Batman, les boîtes de céréales qui portent la mention d'un des trois films et les sacs de croustilles avec surprise Batman à l'intérieur. "Ma femme pense toujours à moi lorsqu'elle fait l'épi-

cerie", dit le batmaniaque en riant.

Club des collectionneurs

Présentement, Daniel Thibault ne connaît pas d'autres batmaniaques. Il entend faire des recherches au cours du prochain hiver afin de se trouver quelques batcontacts. Cependant, comme il est trésorier du Club des collectionneurs de Baie-Comeau, il rencontre fréquemment des gens qui partagent des "manies" similaires à la sienne.

Le Club compte une trentaine de membres réguliers qui accumulent timbres, cartes de hockey ou épinglettes. Quelques particuliers amassent tout ce qui porte la marque Coca-Cola. Il y a même un membre qui collectionne les appareils photographiques. De plus, le Club est ouvert aux enfants, qui font souvent preuve de beaucoup d'originalité.

Les réunions ont lieu à toutes les deux semaines, sauf pendant la saison estivale. On y discute des moyens de protéger sa collection et on y échange des contacts. De plus, le Club tient annuellement deux expositions. Celle du printemps attire souvent jusqu'à 300 personnes.

La prochaine saison sera la 15e du Club. Pour marquer l'événement, on pense à tenir vers septembre une exposition d'assez grande envergure. Daniel Thibault parle même d'inviter des collectionneurs qui ne sont pas membres du Club ou qui viennent de l'extérieur.

Pour le moment, le batmaniaque reste à l'affût de toute image de l'homme chauve-souris. En terminant, il indique au Plein-Jour que l'on peut devenir membre du club en communiquant avec Mme Eveline Beaudin, présidente. Il suffit de composer, pendant les heures d'affaires, le 296-4437.



Daniel Thibault est un batmaniaque. Il nous montre une partie de sa collection, qui compte plus de 200 objets. Certaines pièces datent des années soixante.

Disco PLEIN-JOUR
Pour un service professionnel
contactez Sabin Bouffard
589-9923

Conseils de Protégez-vous

(P.J.B.) - Dans son numéro d'août 1995, le magazine Protégez-Vous a évalué l'efficacité d'aspiration et la facilité d'utilisation de 14 aspirateurs d'atelier. On a ainsi remarqué que les meilleurs modèles sont dans la plupart des cas les plus coûteux.

Bien que les aspirateurs d'atelier se ressemblent, ils n'offrent pas tous la même puissance utile et la même facilité d'utilisation. Protégez-Vous a testé 14 appareils dont le prix varie de 65 à 200 \$. Quatre modèles se sont distingués au niveau de la puissance. Les modèles 29045, 29044 et 29030 de Craftsman, respectivement vendus au prix de 200, 180 et 160 \$, représentent un bon achat. Le quatrième modèle de bonne qualité, le Dirt Devil 08900CA, est quant à lui vendu au prix de 100 \$.

Protégez-Vous a aussi testé des mini-aspirateurs à tapis et à planchers. Dans ce domaine, la marque Black & Decker s'est distinguée avec six modèles figurant parmi les meilleurs. Le Bissel 3035 et le Hoover Brush Vac S1141-001 figurent aussi au nombre des meilleurs achats. Le prix de tous ces appareils varie de 30 à 60 \$.

Variété de tests

Pour ce même numéro, la revue a conduit une grande variété de tests sur divers produits. L'an dernier, on avait remarqué une grande quantité de bactéries dans plusieurs marques de saucisses fumées. On a répété le test sur 81 échantillons provenant de 27 marques; 36% de ces échantillons présentaient des problèmes au niveau de la salubrité.

La magazine a aussi invité des spécialistes à se pencher sur deux sujets. D'une part, on a recueilli des opinions très partagées sur les vertus de la spiruline, cette micro-algue riche en bêta-carotène et en fer. Des opinions tout aussi partagées ont été formulées à propos du mercure contenu dans les "plombages" effectués par les dentistes.

La revue s'arrête également sur les frais injustifiés imposés par certains optométristes, sur les dangers des parcs pour enfants, sur les effets qu'ont le vin et l'huile d'olive au niveau du coeur, sur la liposuction, et sur les lentilles d'un jour. Enfin, on touche au phénomène de la multiplication des cartes de crédit et au lignes téléphoniques 1-800 mises à la disposition des consommateurs par les grandes entreprises.

▲ P.A.C.T.E.

(Processus d'Accès aux Carrières par le Travail et les Études)

Clientèle visée : Jeunes femmes de 17 à 25 ans
Critères de sélection :

- Avoir quitté l'école avant l'obtention d'un diplôme;
- Être sans emploi;
- Avoir besoin d'orientation;
- Être motivée.

* Une priorité sera accordée aux femmes cheffes de famille monoparentale.

Début du programme : Le 7 août 1995
Durée du programme : 15 semaines
Éléments du programme :

- Orientation
- Intégration scolaire
- Connaissance du marché du travail
- Stage en emploi
- Projet d'avenir

* Des allocations de formation et des frais de garde pour les enfants à charge seront accordés.

POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS :

Centre Émersion
22, place La Salle
BAIE-COMEAU (Québec)
G4Z 1K3
Tél. : (418) 296-6388



Jacques Barriault
COURTIER EN ASSURANCE DE PERSONNES
7 rue Chouinard
Pointe-Label
589-5365

Assurance-Vie
Assurance-Hypothèque
Assurance commerciale
Assurance Groupe Collective
Rente à Versement Invariable
Plan enregistré d'Épargne-Retraite
Assurance Salaire, Accident et Maladie
Planification de l'ensemble des besoins en Assurance-Vie, Salaire et Retraite

43ma CANADA
L'Excelsior, compagnie d'assurance-vie

AIDER LE MONDE MOT À MOT
L'autonomie grâce à l'alphabétisation dans le monde en développement
Pour renseignements, composer le 1-800-661-9633

JEAN-YVES CLOUTIER
Consultant en Toxicomanie

POLYCLINIQUE GENS DU NORD
767, Jalbert
Baie-Comeau (Québec)
G5C 2A2
Tél.: (418) 589-6030

LA VIE EST UNE SÉRIE D'INSTANTS VIVRE CHACUN DE CES INSTANTS, C'EST CELA RÉUSSIR

En bref

Des condamnations pour du braconnage en aéronef

(S.P.) - Dans un communiqué, la direction de la Côte-Nord du ministère de l'Environnement et de la Faune signale qu'à la fin juin, deux résidents de Sept-Îles ont été reconnus coupables d'actes de braconnage commis en octobre 1992. Une de ces deux personnes, Fernand Lajoie, a écopé d'une amende totale de 2825 dollars. Il a enregistré des plaidoyers de culpabilité pour avoir utilisé le permis d'une autre personne à deux reprises (500 \$), pour ne pas avoir apposé un deuxième coupon de transport (250 \$), pour avoir donné de faux renseignements à un agent de conservation de la faune (250 \$) et pour avoir chassé l'original à partir d'un hélicoptère (1825 \$). Pour sa part, le pilote de l'hélicoptère, Guy Lajoie, a été reconnu coupable d'avoir aidé et incité à chasser et abattre un original à partir d'un aéronef et a écopé d'une amende de 1825 dollars. De plus, l'original et l'arme à feu ont été confisqués et les deux individus ont vu leur certificat de chasseur annulé pour une période de deux ans. Environnement et Faune signale en terminant que l'enquête a été effectuée suite à une plainte effectuée par un citoyen.

Bains publics pour adultes

(S.P.) - Depuis jeudi le 20 juillet, les adultes ont accès à un bain public spécialement pour eux les mardis et jeudis de 18 h à 19 h aux piscines du boulevard Mgr Bélanger et du Parc St-Nom-de-Marie. Selon la Ville de Baie-Comeau, cette nouvelle initiative vise à répondre aux besoins exprimés par les utilisateurs au cours des dernières années. Pour obtenir plus d'informations, on peut contacter la piscine Mgr Bélanger au 589-1512 ou celle de St-Nom-de-Marie au 296-8394.

Un marché aux puces bénéfique à Franquelin

(S.P.) - Le comité bénévole de la dystrophie musculaire de Franquelin organise un marché aux puces samedi le 5 août de 10 h à 21 h et le lendemain dimanche de 10 h à 18 h à la caserne des pompiers de Franquelin, située au 27 des Erables. Les fonds amassés iront directement au Téléthon de la dystrophie musculaire qui aura lieu au début septembre. Pour plus de renseignements, on communique avec Louissette Jourdain, au 296-1535.

Nouveau Regard

(P.J.B.) - Nouveau Regard, association pour les personnes séparées et divorcées, invite tous ses membres ainsi que leurs enfants à une journée plein air au lac Aber, le 30 juillet, à compter de 11 h. Il y aura des jeux et de l'animation. Les participants sont invités à apporter leur repas ainsi que des jeux de société.

Attention aux rayons solaires pour les enfants

(S.P.) - Dans notre dernière livraison, dans un texte intitulé "Attention aux rayons solaires", il était signalé d'utiliser une crème solaire contenant du PABA pour les enfants. Jacques-François Cartier, de la Direction de la santé publique de la Côte-Nord, nous affirme plutôt qu'il est conseillé de ne pas utiliser les crèmes contenant ce produit pour les petits, parce qu'elles peuvent provoquer des allergies.

Ligne occupée?

Faites *66

25¢
par utilisation

Pour plus de détails 1 800 846-1355

QUÉBEC-TÉLÉPHONE

Premier numéro de Référendum Express

(P.J.B.) - Le Conseil pour l'unité canadienne vient de jouer son premier pion dans le débat référendaire avec la publication du premier numéro du pamphlet **Référendum Express**. Le document à tendance fédéraliste souligne les avantages d'un Canada uni et commente les aspects négatifs de l'option québécoise.

Référendum Express ne cache pas la position du Conseil pour l'unité canadienne. On y évite les mots "souveraineté" et "souverainiste" pour plutôt employer "séparation" et "séparatistes", biens connus pour leur connotation négative.

Le document fait état des derniers sondages qui donnent l'avance aux forces souverainistes. Toutefois, toujours à propos du camp du Oui, on peut lire: "Au fur et à mesure que seront démontrées les faiblesses de son projet, notamment l'incertitude qui entoure le partenariat qu'il envisage avec le Canada, cette légère avance pourrait se dissiper."

Selon Référendum Express, le référendum se tiendra entre le 23 octobre et le 20 novembre 1995. On y dit que le camp du Oui se prépare

en vue d'une vaste campagne de porte-à-porte qui débutera au mois d'août et qui regroupera les députés du PQ et du Bloc, de même que les grandes centrales syndicales.

Le pamphlet illustre aussi un exemple des publicités du camp du Oui, ainsi que des détails sur ses campagnes de promotion à venir. Enfin, pour appuyer la thèse fédéraliste, on y présente des statistiques sur les échanges commerciaux entre provinces.

Le Conseil pour l'unité canadienne, organisme à but non lucratif, se donne pour mandat de "favoriser la compréhension du Canada auprès de tous les Canadiens et Canadiennes". Bimensuelle, la revue Référendum Express deviendra un hebdomadaire à compter de septembre. Pour obtenir plus de renseignements sur cette publication, on peut composer le 1-800-363-0963.

En bref

Prêts agricoles

(S.P.) - Au cours du dernier exercice financier, la Société de financement agricole du Québec a accordé 391 millions de dollars en prêts agricoles, ce qui constitue un sommet depuis le début des années 80. Près de 60% des montants accordés ont servi pour construire ou rénover des bâtiments ou pour acheter une ferme...

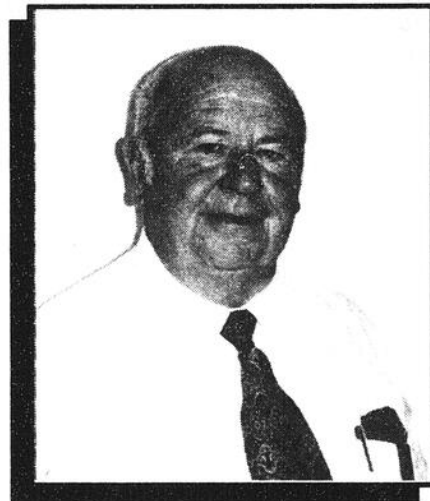
Technologie

(P.J.B.) - Vient de paraître aux Presses de l'Université de Montréal le livre "Vers l'innovation flexible - Les alliances technologiques dans l'industrie canadienne", de Jorge Niosi. Résultat de 130 entrevues réalisées auprès de firmes canadiennes, l'ouvrage est destiné à tous ceux qui s'intéressent à la mondialisation des marchés et aux nouvelles formes de partenariat industriel.

Soyez des nôtres, le 19 août 95



Tournoi de golf de la Caisse populaire Desjardins de Hauterive



Président d'honneur
M. Jean-Marie Trudel

au profit
de
**La Vallée
des Roseaux**



Pour inscriptions: 589-3734

Prix à gagner

LAFLECHE AUTO FORD

Trou d'un coup # 10
Mercury Villager GS 1995, valeur 25 600 \$

AIR ALLIANCE

1 000 \$ en service aérien

PLEIN JOUR

Forfait: 2 forfaits pour 2 personnes,
2 nuits, 2 soupers, 2 déjeuners
dans un des 3 hôtels de la
Famille Dufour. Valeur 750 \$

CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE HAUTERIVE

Un système d'alarme résidentiel, valeur 800 \$

VOYAGES VACANCES FAMILLES

Forfait 7 jours, Mont St-Anne, valeur 1 000 \$
Hébergement pour 2 pers. en condominium

PLUSIEURS PRIX DE PRÉSENCE
UN SOUVENIR REMIS
À CHAQUE PARTICIPANT

Sérigraphie M.L.

VOYAGES
VACANCES-FAMILLES inc.

Tim Hortons
TOUJOURS FRAS

CENTRE JARDIN
TRUFFE & TRAC

LA FLECHE
AUTO FORD
BAIE-COMEAU

Air Alliance

PLEIN-JOUR
sur la Manicouagan



VOUS
SOUVENEZ
VOUS ?
Paul Junior Brisson

Il y a 25 ans

Le juge en chef Albert Dumontier de la Cour des Sessions de la Paix blanchit l'ex-député libéral de Saguenay, l'avocat Pierre Maltais, de toutes les accusations qui pesaient contre lui. Selon une plainte déposée en août 1969, on prétendait que M. Maltais avait promis des contrats gouvernementaux à certaines de ses connaissances. Ces affirmations étaient si peu fondées qu'un procès n'a même pas été tenu. Après l'audition des témoins lors de l'enquête préliminaire, le juge déclare qu'aucun jury bien informé ne pouvait conclure à la culpabilité de l'ex-député.

Le Syndicat national des employés en forêt de la QNSP (CSN) et la direction de la papetière en viennent à une entente après plus de six mois de rencontres. Le contrat de travail, d'une durée de 18 mois, prévoit une augmentation de 0,38 \$ de l'heure, portant le salaire de base à 2,63 \$.

Il y a 20 ans

Le Ville de Hauterive accepte de s'impliquer dans le projet de piscine semi-olympique de la polyvalente des Rives, institution actuellement en construction. La ville prévoit investir plus de 700 000 \$ pour doubler la grosseur de la piscine de quatre corridors déjà prévue dans les plans de l'école. Le Haut Commissariat aux Loisirs et aux Sports a annoncé une participation de 200 000 \$. On attend des réponses favorables d'autres ministères.

Le jeune nageur Marc Bureau reçoit de mauvaises nouvelles de la part du comité organisateur de la Traversée du Lac-St-Jean. On refuse sa candidature en raison de son manque d'expérience. Le jeune homme participera toutefois au marathon Robert Cossette, à Chicoutimi. L'épreuve s'étend sur environ 40 km.

Il y a 15 ans

Les promoteurs de l'usine les Harengs du Nord, de Baie-Trinité, décident d'agrandir l'usine avant même que sa construction ne soit terminée. Environ 75 personnes y travailleront. On entend produire 5 millions de livres de hareng mariné dès la première année.

Le sportif bien connu Médard Soucy arrive du Nouveau-Brunswick, après une randonnée de plus de 700 km en bicyclette. C'est la deuxième fois qu'il fait un périple aussi long. Le sportif déclare que cette odyssee se voulait une "petite vacance pour se mettre en forme"...

Il y a 10 ans

Les gens de Baie-Comeau reçoivent sur la tête une averse de grêlons aussi gros que des oeufs. Des dommages sont causés à plusieurs capots de voiture. Heureusement, personne n'est blessé. De mémoire d'homme, on n'a jamais vu pareille averse dans la région.

On donne la priorité à l'éclairage (250 000 \$) dans le dossier de l'amélioration du boulevard Jacques-Cartier. Les coffres du ministère des Transports ne peuvent donner plus cette année. L'élargissement de la route et des ponts (650 000 \$) sera réalisé l'an prochain.

Il y a 5 ans

Il n'y aura pas référendum au sujet de la réalisation de la phase 1 de la réfection du Plateau, projet évalué à 4,6 millions \$. Lors d'une consultation publique, seulement 152 personnes manifestent leur opposition, alors qu'il en aurait fallu au moins 500.

La Banque Laurentienne ferme ses portes

La Caisse Desjardins de Hauterive a décidé de prendre la relève

Baie-Comeau - Afin de réduire ses coûts d'opération, qui sont trop élevés par rapport à l'importance de sa clientèle en région, la Banque Laurentienne a décidé de cesser les activités de ses succursales de Sept-Îles et de Baie-Comeau, secteur Mingan, pour le 30 septembre prochain. Ce sont les caisses Desjardins de ces deux municipalités qui ont décidé d'acquiescer les actifs de la Banque. Pour ce qui est de Baie-Comeau, on ignore toutefois pour l'instant quels seront les impacts sur le nombre de clients, les portefeuilles et les employés qui se retrouveront éventuellement à la caisse de Hauterive.

Steve Paradis
Les Éditions Nordiques

Selon le nouveau directeur général de la Caisse populaire de Hauterive, Laurier Boudreault, il est encore trop tôt pour connaître à fond les implications qu'entraîne cette acquisition.

"On en est présentement à l'analyse des portefeuilles d'épargne et de crédit de la clientèle de la Banque Laurentienne. On ne peut pas savoir à l'avance si ces clients viendront chez nous. Ils ont évidemment le choix", affirme M. Boudreault.

D'après le directeur général, les deux caisses se retrouvent maintenant avec un potentiel de 2000 clients supplémentaires, qui sont évidemment sollicités à devenir membre de la caisse. "Tous les clients de la Banque Laurentienne ont été invités à venir faire des affaires chez nous", argue le directeur.

Laurier Boudreault ne veut pas avancer de chiffres sur les montants supplémentaires que la caisse pourrait gérer avec cette transaction, dont les termes ne sont pas encore connus. "Tant que la vérification n'est pas terminée, on

ne peut pas dévoiler de chiffres. De toute façon, on ignore combien de clients de la Banque vont demeurer avec nous", réitère-t-il.

Maximum

Tout en mentionnant que les clientèles-types entre les deux établissements financiers "se ressemblent beaucoup", M. Boudreault soutient qu'il faut faire tous les efforts pour que les fonds des clients de la Banque Laurentienne demeurent en région. "On veut récupérer le maximum de clients. Il faut garder cet argent dans le milieu", affirme-t-il.

La fermeture des deux succursales de la Banque Laurentienne concerne une vingtaine d'employés. Le directeur général de la Caisse de Hauterive indique qu'on ne sait pas pour l'instant si on embauchera quelques-unes de ces personnes chez Desjardins.

"Il est trop tôt pour savoir si on embauchera plus d'employés sous peu. Il faut aussi souligner que l'on n'a pris aucun engagement là-dessus", conclut M. Boudreault.

POSSÉDEZ-VOUS L'ENTREPRENEURSHIP NÉCESSAIRE POUR DÉBUTER EN AFFAIRES?

Si vous désirez travailler à votre propre compte et selon votre propre horaire, vous êtes peut-être la personne dynamique que nous recherchons.

Nous vous offrons un programme de formation.

Si c'est l'occasion que vous attendiez, appelez-moi

Gina Mireault
859 rue Bossé, bur. 209
Baie-Comeau (Québec)
(418) 589-3999

CHARLES GIRARD INC.

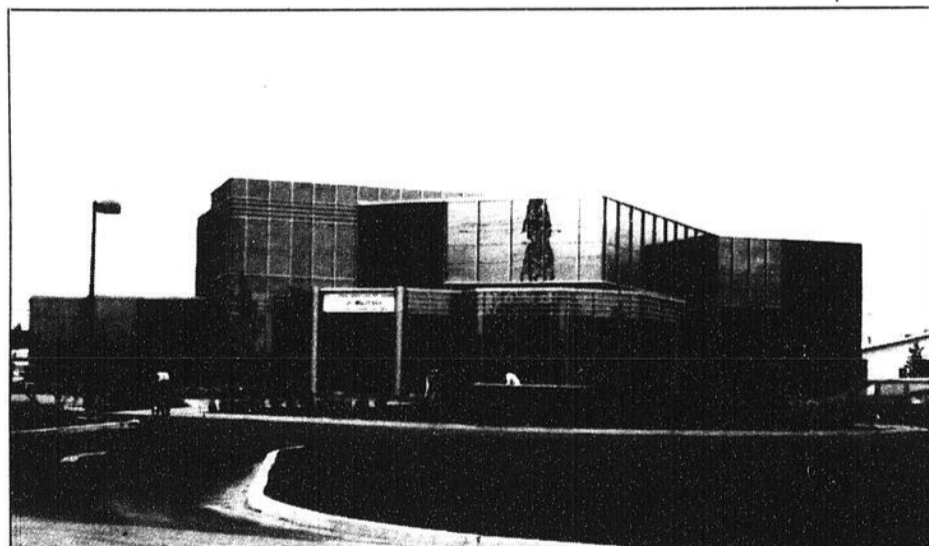
RÉPARATION D'APPAREILS
ÉLECTROMÉNAGERS
ET ÉQUIPEMENTS COMMERCIAUX
RESTAURANTS - HÔTELS - INSTITUTIONS
VENTE D'APPAREILS
ÉLECTROMÉNAGERS USAGÉS
«VENTE DE PIÈCES»
SPÉCIALITÉS:
RÉFRIGÉRATION
RÉSIDENTIELLE ET COMMERCIALE
ET APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS



589-7125
589-3287



La Banque Laurentienne, située sur le boulevard Blanche, a décidé de fermer sa succursale de Baie-Comeau le 30 septembre prochain.



C'est la Caisse Populaire de Hauterive, qui vient d'ouvrir son nouveau centre administratif sur le boulevard Lafleche, qui va acquiescer les actifs de la Banque Laurentienne.

En bref

Uniforêt

(S.P.) - Depuis le 10 juillet dernier, l'entreprise forestière Uniforêt a inscrit ses actions à droit de vote subalterne de catégorie A à la cote de la Bourse de Montréal. L'entreprise offre présentement au public cinq millions d'actions à six dollars l'action. Rappelons qu'Uniforêt compte 420 employés et oeuvre dans la production de pâte chimico-mécanique blanchie et le bois d'oeuvre de résineux. Uniforêt exerce principalement ses activités à son usine de pâte et sa scierie de Port-Cartier ainsi qu'à sa scierie de Péribonka...

Lunch-Room: la Chant'Amuse a visé juste

Baie-Comeau - Les gens de la Chant'Amuse semblent avoir misé juste avec "Lunch-Room". Depuis le début de la saison, la pièce remporte un grand succès auprès du public. Jusqu'à présent, on se dirige vers un "taux d'occupation" de 88% au Café Amédée.

Paul Jr Brisson
Les Editions Nordiques

Des huit premières représentations de la pièce, quatre étaient présentées à guichets fermés, avec 130 spectateurs. Les quatre autres représentations ont maintenu une moyenne de 48 spectateurs.

Après deux semaines de relâche, afin d'éviter la concurrence de Défis en fête et du Festival de jazz et blues, les comédiens ont recommencé à présenter la pièce cette semaine. Ils ont fait salle comble à tous les soirs.

Les personnes qui n'ont pas encore acheté leur billet devront faire vite. Pour la semaine prochaine, on a déjà écoulé presque tous les billets pour deux des quatre représentations. Quant aux deux autres, la vente va bon train. Enfin, on a déjà plusieurs réservations pour la cinquième et dernière semaine.

Selon M. Réjean Fournier, de gestion Créno, "Lunch-Room" se dirige vers un taux d'occupation d'environ 88%. On estime que 2 300 des 2 600 billets disponibles auront trouvé preneurs à la fin des 20 représentations régulières. M. Fournier ne veut pas encore parler de supplémentaires. Cependant, au rythme où vont les

choses, il ne serait pas surprenant de voir la Chant'Amuse annoncer des représentations additionnelles dans les prochains jours.

Mme Diane Lebel, responsable des communications à la Chant'Amuse, se dit enchantée de la réaction du public. Avant la relâche, la pièce obtenait tellement de succès que l'équipe a dû retirer les tables de la salle pour faire un peu plus de place. "Pendant la relâche, la salle a été réaménagée; on a pu remettre les tables", dit-elle.

Sans pouvoir amener de chiffres comparatifs, Mme Lebel estime que la Chant'Amuse connaît présentement l'une des meilleures saisons de son existence. Chose certaine, la situation actuelle semble beaucoup plus agréable que celle des deux ou trois dernières années, alors que le théâtre d'été connaissait une période creuse.

L'été est plutôt encourageant pour la Chant'Amuse. Dernièrement, la troupe recevait l'assurance d'une contribution de 40 000 \$ de la part du Conseil des Arts et des Lettres. Les comédiens ont aussi reçu la visite de deux juges de la Soirée des Masques, l'équivalent théâtral du Gala de l'ADISQ. On également décidé de déposer le texte de la pièce au Centre d'essai des auteurs dramatiques. D'autres troupes pourront ainsi diffuser "Lunch-Room" un peu partout en province.

Le 5 août, on tiendra la soirée-privilege, sorte d'activité de financement pour la Chant'Amuse. En plus d'assister à la pièce, les spectateurs auront droit à un "vins et fromages". Il reste encore quelques billets pour ce spectacle.



Avec son texte divertissant et son sujet industriel très baie-comois, "Lunch-Room" attire à chaque représentation une bonne quantité de spectateurs. Les comédiens ont joué à guichets fermés à plusieurs reprises depuis le début de la saison.

UNE CHORALE FRANÇAISE À BAIE-COMEAU

Baie-Comeau - Après le passage de la troupe de théâtre française "Les Tréteaux de la Cumane" vendredi dernier, Baie-Comeau accueillera la chorale de l'Abbaye de Montmartre le mardi 8 août à 20 h 30 à l'église Ste-Amélie. Cette chorale française viendra présenter ses plus belles pièces musicales dans le cadre de sa tournée québécoise.

Steve Paradis
Les Editions Nordiques

Dans un communiqué, la Corporation de développement économique et touristique région Baie-Comeau soutient que le tourisme culturel est en nette progression à Baie-Comeau et que la ville est de plus en plus l'hôtesse de troupes de théâtre et de chorale venues d'ailleurs.

L'organisme poursuit en signalant que "ce type de tourisme génère beaucoup au niveau des retombées économiques et permet aux résidents et aux résidentes de Baie-Comeau de découvrir une autre culture, un autre mode de

vie et ainsi d'ouvrir leur horizon". C'est dans cette optique que se fera le passage de la chorale de l'Abbaye de Montmartre.

Cette chorale fait vraiment fi de l'âge de ses

membres puisqu'elle regroupe plus de 60 chanteurs et chanteuses âgés de 4 à 65 ans. En plus de visiter les attraits nord-côtiers, les membres de la chorale rencontreront leurs collègues de

la chorale Le Noroît de Baie-Comeau. Quelques Français seront d'ailleurs logés chez des membres du Noroît lors de leur séjour à Baie-Comeau.

Avis

aux résidents de Chute-aux-Outardes

Hydro-Québec demande la collaboration des parents de cette localité afin de sensibiliser leurs enfants aux risques de circuler en aval du barrage Outardes-2. La zone concernée est celle du lit de la rivière située du barrage jusqu'à l'estuaire, des deux côtés du pont sur la route 138.

Des panneaux indicateurs de même que des clôtures installés à divers endroits du site, rappellent la possibilité de devoir y effectuer un déversement et d'inonder le lit asséché de la rivière.



VOUS RECHERCHEZ UNE VRAIE CARRIÈRE À COURT TERME - POUR UN LONG TERME

Nous recherchons de vrais vendeurs et de vraies vendeuses et ceux qui croient avoir le potentiel.

Expérience non-nécessaire
Formation professionnelle complète.

- 1- Nous sommes dans un domaine en pleine croissance 31% annuellement
2. Nous avons une gamme de produits exclusifs et nous représentons en exclusivité le plus gros manufacturier dans son domaine depuis 1925. 70 ans.
3. Nous avons un programme de vente extraordinaire et une méthode de prospection super efficace pour des rendez-vous qualifiés.
4. Très bon revenu annuel dans les 50 000 \$ et plus.

- A) Le candidat doit avoir une auto
B) et une attitude mentale positive
Vous voulez réussir - Vous avez des buts

CE TÉLÉPHONE POURRAIT CHANGER
VOTRE VIE

1-800-217-6710

**Hydro
Québec**

Le GREMM de Tadoussac reçoit un des 12 Prix de Parcs Canada

Baie-Comeau - Le Groupe de recherche et d'éducation sur le milieu marin (GREMM) de Tadoussac recevait dernièrement l'un des 12 prestigieux Prix de Parcs Canada. L'organisme s'est distingué par ses recherches sur les mammifères marins et par sa sensibilisation de la population envers la protection de ces animaux en dangers.

Paul Jr Brisson
Les Editions Nordiques

Les Prix de Parcs Canada constituent la plus haute distinction accordée par le gouvernement du Canada, par l'entremise du ministère du Patrimoine canadien, aux individus et aux groupes dont les efforts ont contribué à protéger, à mettre en valeur et à faire connaître notre patrimoine.

Accordés pour la première fois en 1978, les Prix de Parcs Canada sont décernés chaque année à l'occasion de la Journée des parcs, la troisième fin de semaine de juillet. Le prix a été remis au président du GREMM, M. Robert Michaud, par le premier ministre du Canada, M. Jean Chrétien, au cours d'une cérémonie marquant également le 25e anniversaire du parc national de la Mauricie. Un seul autre organisme du Québec, la Fondation CRB de Montréal, s'est mérité le même honneur.

Le GREMM est surtout connu pour son Centre d'interprétation des mammifères marins, à Tadoussac. Par une exposition permanente intitulée "Baleines, un monde à découvrir", où l'on peut voir une reproduction à l'échelle d'une baleine de 20 mètres, le Centre informe les visiteurs sur la fragilité des milieux marins du Saguenay et du St-Laurent.

Le GREMM a aussi produit un vidéo de haute qualité dont le titre est: "Les baleines et la magie des enfants". Par le passé, l'organisme of-

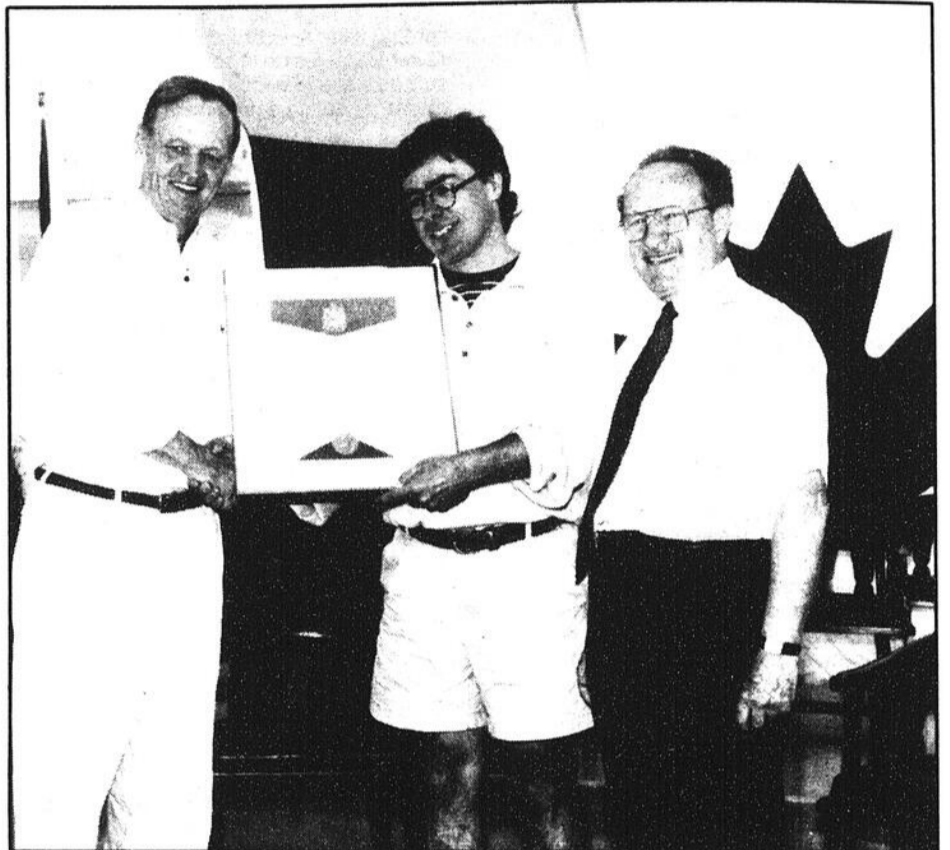
frait un service d'excursions sur l'eau pour l'observation des rorquals communs, des rorquals bleus et des bélugas. Tout en faisant découvrir les baleines aux visiteurs, les guides les invitaient à faire leur part pour la protection de ces animaux. Cette année, le GREMM a laissé tombé les croisières pour ouvrir les portes d'un second Centre d'interprétation, situé à Pointe-Noire.

Mais, comme l'a expliqué M. Patrice Corbeil, vice-président du GREMM, le groupe fait plus que de l'interprétation. En fait, l'organisme se veut avant tout un groupe de recherche. Depuis maintenant 10 ans, les gens du GREMM étudient les comportements des mammifères marins. Les résultats de leurs recherches permettent d'élaborer des stratégies de protection plus efficaces de ces animaux.

"C'est la formule magique du mariage entre la recherche et de l'interprétation", dit M. Corbeil. Les activités touristiques du GREMM génèrent suffisamment de profits pour financer les recherches. L'organisme s'auto-finance presque entièrement; ses administrateurs n'ont que très rarement recours aux subventions, ce qui est peu commun dans le domaine de l'environnement.

M. Corbeil dit considérer le Prix de Parcs Canada comme une "motivation à continuer dans la même veine." L'honneur est d'autant plus appréciable que le GREMM n'a soumis aucune candidature pour l'obtention de cette distinction. On peut donc dire que la bonne réputation de l'organisme s'étend au moins jusqu'à Ottawa.

En concluant, ce n'est pas la première fois qu'on souligne le travail des gens du GREMM. Le groupe a reçu au fil des ans de nombreux honneurs, dont plusieurs Grands Prix régionaux du tourisme, de même que des distinctions pour son développement et son travail environnemental.



Le président du GREMM, M. Robert Michaud (au centre), a reçu le Prix de Parcs Canada des mains du très honorable Jean Chrétien, Premier Ministre du Canada. Etaient aussi présent lors de la remise le ministre du Patrimoine canadien, M. Michel Dupuy (à dr.).

Portes ouvertes au quai



(P.J.B.) - Dimanche passé, dans le cadre de Défis en fête, quelques dizaines de personnes ont eu l'occasion de participer à une journée portes-ouvertes aux installations portuaires de Baie-Comeau.

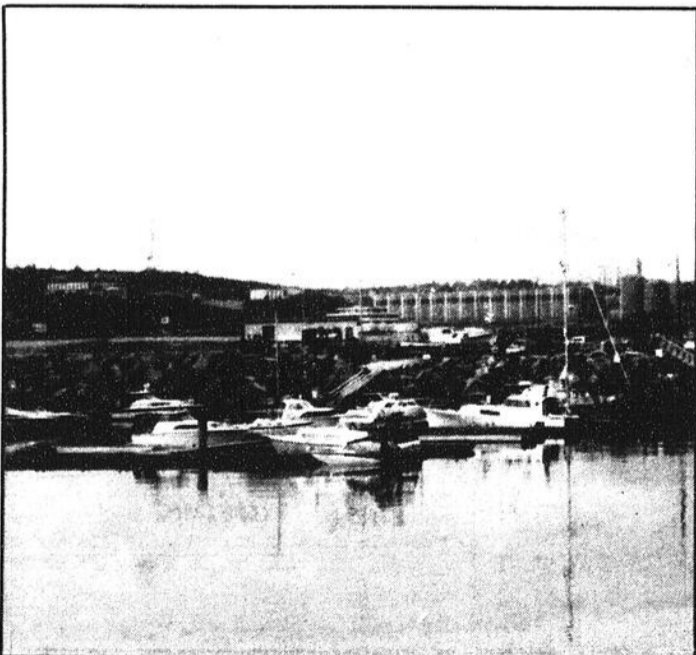
L'activité était organisée par la Ville de Baie-Comeau, en collaboration avec Défis en fête, la Garde côtière et le Club nautique de Baie-Comeau. Grâce à un service de navette, les participants ont été transportés du site de Défis en fête jusqu'au quai.

Une fois sur place, ils ont pu visiter les installations portuaires et recevoir des renseignements sur le travail de la Garde Côtière. La Ville de Baie-Comeau a aussi fait un peu de sensibilisation en invitant les visiteurs à faire preuve de civisme lors de leurs promenades sur le quai. On sait que la Ville décidait récemment de ne pas fermer le quai à la circulation. Toutefois, les élus n'ont pas caché qu'ils pourraient changer d'avis advenant un trop grand nombre d'accidents.

Pour divertir les visiteurs, l'équipe de Défis en fête avait gracieusement accepté de prêter le "Mega-Box". Cette grosse remorque maquillée en système de son géant diffusait des airs à la mode.

Suite à la visite du quai, les participants se sont rendus à la marina de Baie-Comeau, où ils ont pu descendre sur les débarcadères et observer de près les bateaux de plaisance. Le Club leur proposait aussi des hot-dogs et des rafraîchissements. Enfin, on avait installé un petit kiosque portant sur la sécurité en mer.

À leur sortie de la navette (photo du haut), les visiteurs étaient accueillis au bureaux de la Garde côtière, où il pouvaient en apprendre un peu plus sur ce service de sécurité maritime. Après la visite du quai (photo du bas), les participants ont pu se rendre à la belle marina.



Vols dans les remises

Baie-Comeau - Depuis plusieurs mois, la Sécurité publique affirme qu'elle enquête beaucoup sur des vols dans les remises, des vols de moteurs de bateaux et des vols de bicyclettes. Le service croit qu'une plus grande vigilance des citoyens réduirait de beaucoup ces vols.

Steeve Paradis
Les Editions Nordiques

"Nous avons pu constater que plusieurs de ces vols sont dus à la négligence des plaignants, soit que les remises avaient été laissées débarrées, soit que les bicyclettes avaient été laissées dehors ou que les moteurs à bateaux n'aient pas été rangés ou sécurisés", soutient le service dans un communiqué.

Dans ces circonstances, la Sécurité publique demande donc à la population de porter une attention particulière à tous les articles pouvant être facilement dérobés et de mettre ces objets en sécurité.

Le corps policier municipal invite également les citoyens à faire appel à lui en cas de situation anormale. "Cela nous aiderait grandement si, lorsque vous voyez des choses inhabituelles, soit un individu suspect ou autre, de contacter votre service de police. Toute information sera traitée confidentiellement", conclut le communiqué.

Ressources naturelles Canada

(S.P.) - Le ministère fédéral des Ressources naturelles vient d'annoncer sa restructuration, qui entrera en vigueur le 16 août prochain. Cette réorganisation fait suite à l'examen des programmes annoncé par le gouvernement dans son budget de février dernier.

Dans un communiqué, le ministère soutient qu'il se consacrera désormais aux aspects scientifiques et politiques du développement durable et de l'utilisation des ressources naturelles, tout en suivant le programme de création d'emplois et de croissance économique qu'il s'est donné.

La nouvelle structure de Ressources naturelles Canada sera constituée de quatre secteurs à vocation scientifique, soit le Service canadien des forêts, le Secteur des sciences de la terre, le Secteur de l'énergie et le Secteur des minéraux et métaux. Le Secteur des sciences de la terre aura sous sa tutelle la Commission géologique du Canada et Géomatique Canada.

Écrasement au lac Bolly en 1994

La surcharge de l'appareil a causé l'accident

Baie-Comeau - Selon le rapport d'enquête du Bureau de la sécurité des transports du Canada, c'est une surcharge qui a causé l'écrasement d'un hydravion le 24 juillet 1994 au lac Bolly, à environ 100 kilomètres au nord-ouest de Baie-Comeau. On se rappellera que le pilote de l'appareil avait subi des blessures graves tandis que son passager a perdu la vie.

Steeve Paradis
Les Éditions Nordiques

D'après le rapport, le pilote de 46 ans et son passager ont tenté de décoller sur les 5000 derniers pieds du lac Bolly. Après le décollage, le pilote a réalisé que l'hydravion était trop bas pour franchir une colline qui se trouvait dans la trajectoire de montée.

L'homme a alors tenté un virage serré vers la droite à basse altitude pour faire demi-tour et revenir à l'embarcadere. Pendant le virage, l'appareil a

toutefois piqué du nez, est descendu et a heurté le sol, poursuit le rapport. Un incendie s'est rapidement déclaré, coûtant la vie au passager.

Le rapport conclut que l'hydravion "n'a pas atteint les performances de décollage et de montée habituelles parce qu'il était trop chargé". On estime que les performances de l'appareil ont été réduites à cause de la traînée produite par le canot pliant attaché au flotteur droit et possiblement à cause de courants d'air descendants.

Le rapport soutient que la masse totale de l'hydravion lors du décollage dépassait d'environ 73 livres la masse maximale autorisée. Également, le Bureau révèle que ce type d'appareil, un Champion Citabria, a habituellement besoin de 2500 pieds pour décoller dans des conditions normales. En ce 24 juillet fatal, le pilote disposait pourtant du double de distance.

Mais quand la masse de l'avion est supérieure

à son maximum autorisé, poursuit le rapport, les performances sont réduites. "Il se produit une large réduction dans le taux de montée, la vitesse de décollage augmente et la distance de décollage augmente", peut-on lire.

Incendie

Le rapport du Bureau de la sécurité des transports (BST) conclut également que c'est l'incendie qui s'est déclaré après l'écrasement qui a coûté la vie au passager de l'hydravion. Selon l'organisme, "on a jugé que les forces d'impact ne dépassaient pas les limites normales de la résistance humaine et que le passager aurait pu survivre si l'incendie ne s'était pas déclaré".

L'enquête révèle également que l'avion n'était pas muni d'un avertisseur de décrochage. "Ce dispositif aurait pu alerter le pilote que l'angle d'attaque de l'aile était trop prononcé et que l'hydravion était sur le point de décrocher", affirme le rapport.

L'organisme fédéral ne jette aucun blâme sur le pilote en cette journée fatidique. L'homme possédait à son actif 380 heures de vol, dont 230 sur ce type d'appareil, et "possédait la licence et les qualifications nécessaires au vol et en vertu de la réglementation en vigueur".

Sauf en ce qui concerne l'avertisseur de décrochage, "l'aéronef était certifié, équipé et entretenu conformément à la réglementation en vigueur et aux procédures approuvées", ajoute le rapport d'enquête.

Signalons en terminant que la Loi sur le Bureau canadien d'enquête sur les accidents de transports et de la sécurité des transports établit les paramètres légaux qui régissent les activités du BST, dont la mission consiste principalement à promouvoir la sécurité du transport maritime, ferroviaire et aérien en procédant notamment à des enquêtes et en formulant des recommandations.

Pour garder les cours d'eau limpides

(P.J.B.) - Chaque année, des milliers de Canadiens fréquentent les cours d'eau du pays pour y pratiquer la baignade. La publication "Bouger c'est dans ma nature" suggère quelques petits trucs simples pour conserver la propreté de l'eau, ainsi que pour protéger votre santé et celle des autres baigneurs.

Avant la baignade, il est toujours important de s'informer des conditions du plan d'eau. Des rapports de la qualité bactériologique des plages les plus fréquentées sont souvent diffusés

dans les médias. Certains organismes de santé de la région sont aussi en mesure de fournir ces informations.

Il est aussi conseillé de ne pas nager si vous avez des plaies. En agissant autrement, vous risqueriez de vous infecter d'avantage. De plus, vous pourriez transmettre votre infection à d'autres nageurs.

À la plage, il est important de toujours ramasser ses déchets et de les jeter dans une poubelle fermée. Si vous amener votre animal domesti-

que avec vous, il convient aussi de ramasser ses selles, ce qui permettra d'éviter l'infiltration de matières nuisibles jusqu'aux eaux souterraines.

Il n'est pas recommandé d'utiliser des savons dans l'eau. Les savons non biodégradables favorisent la formation d'algues et de bactéries.

De plus, ne nourrissez pas les animaux sauvages et les oiseaux près d'une plage. En les attirant dans le secteur, on risque d'augmenter le taux de fientes et d'excréments près des cours d'eau utilisés pour les loisirs.

Si vous habitez près d'un cours d'eau, on suggère de planter un arbre. Les plantes limitent l'érosion et protègent ainsi le littoral. De plus, n'utilisez pas de pesticides et de fertilisants, substances qui se font facilement un chemin jusqu'aux nappes souterraines.

Prenez part aux diverses initiatives locales de nettoyage des berges. Les organismes qui les mettent sur pied ont bien souvent besoin de main d'oeuvre. Enfin, encouragez votre municipalité et les commerces que vous fréquentez à éliminer les déchets de façon responsable.

Les moteurs hors-bord

Johnson

Le choix des connaisseurs

Pour la pêche ou le nautisme



2 HP,

Moteur hors-bord
Johnson

2 HP, modèle J2RER 1995

en super spécial d'été
ainsi que sur nos
modèles 6 HP et 4 HP

Venez acheter
le vôtre dès
maintenant!

HB HAMILTON BOURASSA

Financement
disponible

SERVICE - LIVRAISON GRATUITE

324, boul. LaSalle - 296-9191

Spécial
sur tous les
modèles
en magasin

Nouveau



Pub

Téquila 44

44, place Lasalle
(Anciennement le Pub du Colonel)

Venez déguster nos Shooter
spécial Téquila 44

Linda et Karina vous invitent à l'ouverture officielle
le jeudi 3 août à 17 h, surprise sur place



Linda Dubé



Karina Fafard

Venez vous amuser
à nos 5 à 7

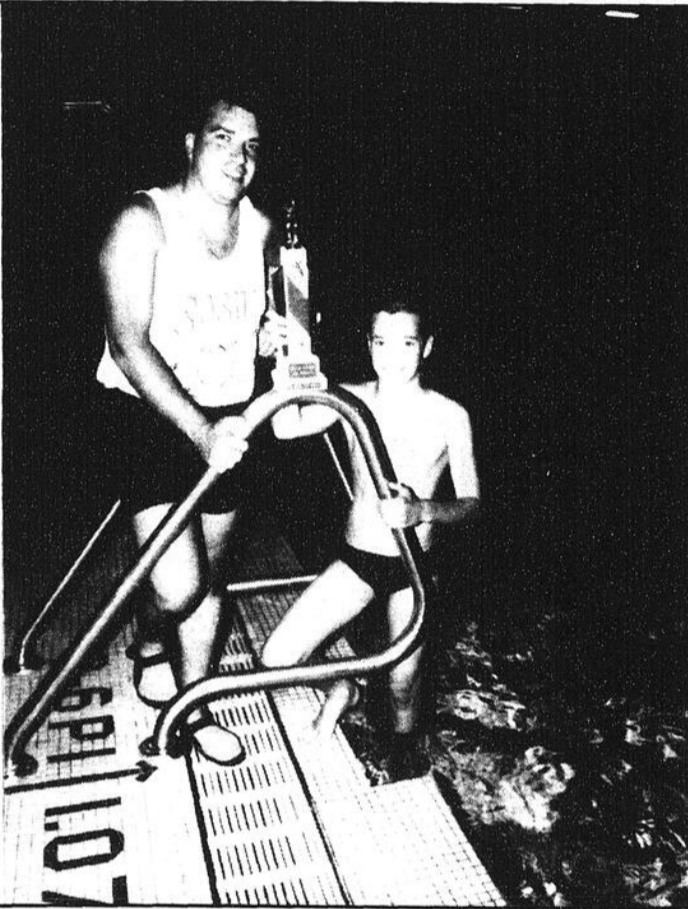
Heures d'ouverture:
11 h AM à 3 h AM



TOUTE LA VILLE EN PARLE

Le nageur du mois au club les Requins du secteur Mingan...

Un jeune nageur local s'est mis en évidence, récemment, avec le club de natation les Requins du secteur Mingan. Martin Lévesque, 12 ans, retient l'attention au cours du mois de juin en recevant le titre de nageur par excellence durant cette séquence. L'espoir s'est démarqué par son sérieux à l'entraînement et reçoit le trophée honorifique des mains de l'entraîneur-chef Dominique Salgado...



Billy au Bell Mobilité... Tel qu'annoncé dans les récentes éditions du Plein-Jour, le golfeur Billy Desbiens prendra bel et bien part à la classique de golf Bell Mobilité Junior en compagnie de sept autres espoirs du Québec, le 28 août, sur le parcours Royal club de golf le Blainvillier. Une belle opportunité pour le champion local...

Une étudiante au doctorat est présentement à la recherche de personnes ayant déjà travaillé pour **Raoul Vennat Enr.**, de la rue Saint-Denis à Montréal, ou encore qui ont fréquenté cette entreprise ou qui possèdent des informations ou du matériel se rapportant à cette dernière. **Vennat** a été la maison spécialisée en broderie au Québec pendant presque tout le XXe siècle. Toutes les personnes qui pensent pouvoir aider **Joanne Watkins** dans ses recherches sont priées de communiquer avec elle en s'adressant au 1458, Du Rivage, Saint-Antoine-sur-Richelieu, J0L 1R0 ou en téléphonant au (514) 787-2260...

Le tournoi **Festi-Balle Festi-Fun** sera de retour en 1995. La classique annuelle de balle-molle et balle-donnée sera en vedette du 17 au 20 août sur les terrains extérieurs du Centre Henri-Desjardins. Le promoteur de l'événement, **Carol Gilbert**, veut souligner cette édition de façon particulière en ajoutant une nouvelle catégorie "Retrouvailles" cette année...

Cette division amicale permettra de regrouper les équipes inscrites lors des toutes premières éditions des tournois organisés par **Carol Gilbert**. Ce dernier pense notamment inviter la formation de **Steeve Lemieux** avec ses recrues du Dépanneur Allard, **Roger Paré** et ses Texans de Pétrole Paré, **Guy Bélanger** et ses Bradors, **Maurice Lepage** et ses Boucaniers..., ainsi que tous les anciens responsables d'équipe de l'époque. De son côté, **Carol Gilbert** (que l'on peut rejoindre au 589-4506 durant le week-end) veut remettre sur pied l'alignement initial des **Carrières du Boulevard** (édition de 1979) pour le prochain tournoi...



Une autre cinquième génération... Le 12 juin dernier, Mme **Victoria Girard-Tremblay**, de Ragueneau (à dr.), devenait arrière-arrière grand-maman avec la naissance du petit **Mathieu**, que l'on aperçoit ici dans les bras de son père, **Sonny St-Gelais**. Âgée de 85 ans, Mme Girard-Tremblay est encore très en forme. D'ailleurs, elle est même passée en personne au Plein-Jour pour nous livrer cette jolie photo. Sur l'image, on peut aussi voir sa fille **Suzanne Tremblay-St-Gelais** (au centre), et son petit-fils **Réjean St-Gelais** (fils de Suzanne et père de Sonny, à g.)...

Joyeux anniversaire de mariage à **Cathy et Jacques Roy**, un couple de Baie-Comeau qui célébrera, mercredi prochain (2 août), son 15e anniversaire de mariage. Tous nos bons vœux vous accompagnent pour encore plusieurs années de bonheur...

lieu régional, nous a quittés après un long combat contre le cancer. Les gens du Plein-Jour transmettent leurs vœux les plus sincères à toute la famille affectée...

Les auteurs de la chronique **Toute la Ville en Parle** profitent de ces quelques lignes pour adresser leurs sincères condoléances au sympathique **Denis Côté** éprouvée par la perte de son épouse **Danielle Lévesque** au cours des derniers jours. A Denis, ses enfants et tous ses proches, nous offrons toutes nos sympathies...

Le président du **Festival international de jazz et blues de Baie-Comeau**, **M. Marc Bureau**, nous disait cette semaine qu'il était très satisfait de l'implication des bars dans la fête. Comme on le sait, cinq établissements offriraient à leur clients des spectacles de jazz et de blues en soirée, après le passage des artistes sur la rue de Puyjalon. Plus de 1 800 oiseaux de nuit ont assisté aux shows présentés dans ces bars. **M. Bureau** soulignait aussi que 200 personnes ont pris part au brunch et aux ateliers musicaux du Festival. On peut donc dire que la fête de la musique a fait sortir de chez-eux non pas 4 500, mais 6 500 mélomanes...

Sacré Yvon Bouchard!

???



Tous ceux et celles qui connaissent l'ami **Yvon Bouchard** savent qu'il a souvent tendance à perdre certaines choses, mais cette fois-ci c'est trop. Imaginez-vous donc qu'il a réussi à perdre les pare-chocs et le panneau arrière de son véhicule. Il sera même difficile de retrouver les morceaux car, semble-t-il, que le seul témoin de l'accident soit un poteau!!!



PAR L'ÉQUIPE



PAUL JR BRISSON

GHISLAINE PERREULT

CHARLOTTE PAQUET

YVES PROULX

RÉMI HOVINGTON

GASTON ARSENAULT

BRIGITTE LANGLOIS

CLAIRE BRISSON

Le rêve du couple Côté-Boulianne

Baie-Comeau - Jean-Yves Côté et sa conjointe Michèle Boulianne ont un grand rêve: ils veulent ouvrir un parc thématique axé sur la nature à Petit-Saguenay, non loin de Tadoussac. En marche depuis un peu plus d'une dizaine d'années, leur projet baptisé "Le Domaine Enchanté" devrait voir le jour, si tout va comme prévu, d'ici 5 ans.

Paul Jr Brisson
Les Éditions Nordiques

M. Côté et Mme Boulianne ne sont pas les premiers venus en matière de tourisme. Propriétaire de l'hôtel-motel Le Comte, ils travaillent dans l'hôtellerie depuis une vingtaine d'années. Outre des hôtels de la région, ils ont géré plusieurs établissements à divers endroits aux États-Unis.

Il y a près de 20 ans, ils achetaient à Petit-Saguenay une ferme et un terrain s'étendant sur six lots. Situé non loin du Saguenay, leur terrain offrait des points de vues magnifiques sur la rivière. On y trouvait aussi plusieurs jolis ruisseaux, des chutes, un bon nombre de belvédères, de même qu'une grande variété au niveau des arbres et de la flore.

Réalisant la beauté des lieux, ils commençaient l'aménagement de sentiers encerclant une montagne. Puis, il y a un peu plus de dix ans, leur venait l'idée d'un parc touristique. Graduellement, M. Côté et Mme Boulianne ont commencé à investir un peu plus dans leur projet.

Il est difficile de résumer en quelques mots tout ce qui a été fait à ce jour. Une bonne quantité de petits ponts ont été construits, les belvédères ont été aménagés et diverses reproductions de statues ont été disposées tout au long des nombreux méandres que compte le site.

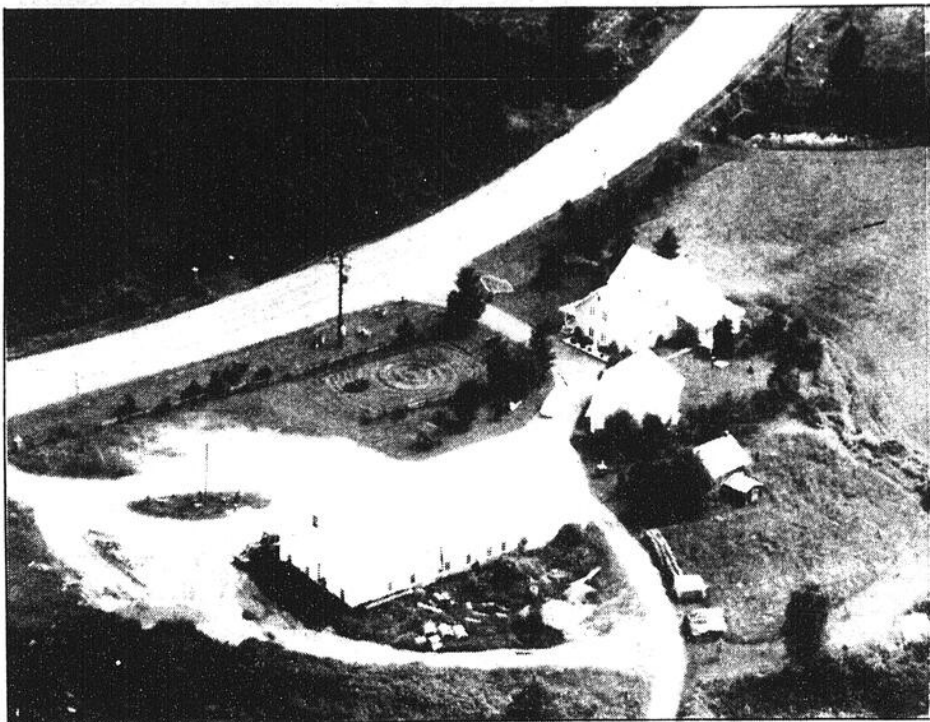
On trouve aussi sur les lieux une cabane à sucre fonctionnelle, des vestiges de bâtiments construits par les premiers colons de Petit-Saguenay, de même que la cabane M. Gilbert Houde. Ce dernier est un vieux monsieur qui passe toutes ses journées à l'une des extrémités du domaine, avant de retourner dormir à Petit-Saguenay. Voyant l'aménagement des lieux comme un loisir, il a aidé le couple Côté-Boulianne à plusieurs reprises.

Comme l'explique Mme Boulianne, uniquement par sa beauté, le Domaine Enchanté attire déjà bon nombre de visiteurs. Des groupes de randonnée pédestre s'y rendent pour en faire le tour. À bonne vitesse, le périple prend environ trois heures. Selon Mme Boulianne, le tout peut prendre une journée complète si on s'arrête pour observer la nature, ou pour prendre un repas et discuter un peu avec M. Houde. Toujours à sa cabane, le vieux monsieur est toujours heureux d'accueillir les visiteurs pour leur parler du coin et leur servir un bon café.

Le gros projet

Même si le Domaine vaut déjà le déplacement, il reste encore beaucoup à faire pour que le rêve se concrétise. À l'aide d'une carte détaillée tirée d'un schéma d'aménagement réalisé par une firme professionnelle, Mme Boulianne a fait avec le Plein-Jour le tour du futur grand parc. On parle ici d'un parc thématique de grande envergure, facilement comparable au Parc régional de Pointe-aux-Outardes. Un gros projet.

Partant de la ferme, site de l'accueil, les visiteurs se dirigeront vers "le parcours des défricheurs". Ce sentier qui longe une rivière fera l'interprétation de la vie d'autrefois. On y trouvera un îlot traitant du temps des sucres, cabane à sucre incluse, de même que des pavillons touchant à la chasse, à la pêche et à la coupe du



À vol d'oiseau, on aperçoit les bâtiments de la ferme. C'est ici que sera construit l'accueil, incluant un musée d'objets anciens dans la grange, un terrain de tennis, une petite promenade et un stationnement.

bois. M. Côté possède déjà toutes les antiquités nécessaires à l'érection d'un moulin à scie d'époque. Le sentier comprendra aussi une petite ferme et des aires de jeux pour les enfants.

Puis, vient "l'aire d'abondance", une petite vallée sous l'influence d'un micro-climat. On y trouve une végétation variée et plusieurs essences d'arbres. À l'aide de panneaux, les visiteurs pourront en apprendre un peu plus sur la nature.

Le sentier se dirigera ensuite vers "le ruisseau de la forêt magique". Selon Mme Boulianne, ce secteur du domaine a une ambiance de conte féérique. On a donc décidé d'y aménager pour les petits des îlots illustrant divers contes de fées. Le tout devrait être rehaussé de décors et de personnages.

Après un arrêt pour le repas au "refuge", site de la cabane de M. Houde où seront aménagés des aires de détente et de jeu, les promeneurs reviendront vers l'accueil par "le lieu spirituel". Ce sentier se vaudra un lieu d'interprétation de diverses religions. On prévoit y consacrer des îlots aux peuples autochtones, ainsi qu'aux mythologies grecques et romaines. Une chapelle catholique romaine d'époque et une croix de chemin devraient aussi être construites.

La commande est déjà longue, mais le couple Côté-Boulianne ne s'arrêtera pas là. L'accueil, qui compte une résidence et une ancienne grange, sera totalement réaménagé. On espère y installer un terrain de tennis et un petit sentier circulaire long de quelques centaines de mètres. La grange sera transformée en musée, où l'on pourra voir un résumé des sentiers et une impressionnante collection d'objets anciens

amassés au fil des ans par le couple Côté-Boulianne.

Mme Boulianne indique que l'accueil, avec tous les attraits qu'il comportera, permettra à lui-même d'occuper pendant quelques heures les visiteurs. On pense ici à ceux qui n'auront pas le temps de faire le tour du domaine, de même qu'aux personnes âgées. C'est que la randonnée est plutôt longue et demande un minimum de forme physique. Les gens moins en forme pourront donc visiter une partie des sentiers, avant de rebrousser chemin et de visiter le musée.

Camping

Comme si ce n'était pas assez, on songe aussi à aménager un camping avec restauration à proximité du Domaine Enchanté. Ce dernier projet serait toutefois réalisé quelques années après l'ouverture des sentiers.

Au total, on parle d'un investissement concret d'environ 500 000 \$ pour les prochaines années. Ceci n'inclut toutefois pas ce qui a été acheté ou fabriqué par les années passées, ni le camping. Comme les travaux sont en majorité réalisés par le couple promoteur, on oublie les salaires. D'après Mme Boulianne, l'aménagement d'un tel parc par une entreprise privée coûterait, si on partait de rien, au moins quelques millions \$.

L'ouverture du Domaine Enchanté devrait avoir lieu, si tout va comme prévu, dans cinq ans. Pour le couple Côté-Boulianne, ce sera la réalisation d'un vieux rêve. Pour la région du Saguenay, le parc deviendra peut-être l'un des points d'attraction qui fera affluer les visiteurs.



Le Domaine Enchanté compte déjà plusieurs belvédères aménagés offrant des vues superbes. Comme on peut le voir, le terrain renferme aussi des jolies chutes et une flore magnifique.

" L e s 1 0 0 s h o w s d e l ' é t é "

café
A M É D É E
LE CHÂTEAU DE BAIE-COMEAU

"LUNCH-ROOM"
UNE COMÉDIE INDUSTRIELLE
TROUPE CHANT'AMUSE
DU MERCREDI AU SAMEDI, 20H30
DU 28 JUIN AU 8 JUILLET 1995
DU 26 JUILLET AU 12 AOÛT 1995
(RELAÇHE 9 AU 25 JUILLET)
BILLETTERIE CHANT'AMUSE 296-8302

café
A M É D É E
LE CHÂTEAU DE BAIE-COMEAU

KEVIN PARENT
DIMANCHE 20 AOÛT 1995
20 H 30
20 \$

café
A M É D É E
LE CHÂTEAU DE BAIE-COMEAU

LYNDA LEMAY
MARDI 29 AOÛT 1995
20 H 30
22 \$

café
A M É D É E
LE CHÂTEAU DE BAIE-COMEAU

BILLETTERIE ESTIVALE
du lundi au jeudi,
de 13 h 30 à 16 h 30
et le soir du spectacle
à compter de 19 h 30

Vous pouvez acheter vos billets directement au
THEATRE DE BAIE-COMEAU
pour la plupart des événements culturels et sportifs
professionnels présentés à Montréal et à Québec.

LE THEATRE DE BAIE-COMEAU REMERCIE
Villio de Baie-Comeau
Les Éditions Nordiques
Imprimerie Hauterive
BILLETTERIE CAFÉ AMÉDÉE 295-2000
Billetech



PORTEFEUILLE ACTIONS 2000

Quantité	Titre	Prix à l'achat	Prix le 25-07-95	Valeur au marché
700	Imasco	21.43	24 1/4	16 975,00 \$
1 000	Quebecor B	17 7/8	19 1/2	19 500,00 \$
3 000	Biochem	5.50	32 1/4	96 750,00 \$
1 000	Quno	15.00	25 7/8	25 875,00 \$
3 000	Bombardier	5.00	16 5/8	49 875,00 \$
1 000	Téleglobe	18.25	20.00	20 000,00 \$
3 000	Forex	8.25	12 1/2	37 500,00 \$
1 000	Banque de Montréal	26.25	29.00	29 000,00 \$
1 000	Noranda	24.50	29 1/8	29 125,00 \$
3 000	Cascades	8.00	7 1/2	22 500,00 \$
1 000	Global Strategie Japon Plus	15 160	12.88	12 880,00 \$
1 000	Canadien International Latino Americain	11.75	9.18	9 180,00 \$

ENCAISSE 11 163,00 \$
380 323,00 \$

Actions 2000 a diminué de 695.00.

Le portefeuille ACTIONS 2000 a été constitué le 3 octobre 1990 avec une mise de 100 000,00 \$. Il a été formé lorsque l'indice TSE 300 se situait à 3190. Le 25 juillet 1995, il est à 4619 pour une hausse de 44.8 %.

TAUX SUR PLACEMENT À TAUX FIXE

Bons du trésor	6,45 %
Acceptation bancaire	6,50 %

TAUX SUR PLACEMENTS GARANTIS, OBLIGATIONS ET RER

1 an	6,75 %	6 ans	8,20 %
2 ans	7,00 %	7 ans	8,35 %
3 ans	7,20 %	8 ans	8,70 %
4 ans	7,40 %	9 ans	8,75 %
5 ans	7,80 %	10 ans	9,00 %



Pierre-Yves Gagné
Jean-Pierre de Champlain
Jocelyne Gobeil
Lévesque, Beaubien, Geoffrion inc. (418) 296-8838.

CONFECTION PERSONNALISÉE

(P.J.B.) - Aucune compagnie ne fabrique ce couvre-lit géant dont vous avez besoin dans le tissu à motif floral que vous aimez tant. Vous adorez le tissu de vieux rideaux, mais leur coupe aurait besoin d'être revampée. Mme Armande Dupuis, propriétaire de la nouvelle boutique Confection Décor, peut tout arranger.

La boutique Confection Décor a ouvert ses portes mercredi, au 1039 boul. Laflèche. Le commerce est une propriété de Mme Armande Dupuis, dame qui pratique la couture depuis de nombreuses années.

se des articles exclusifs confectionnés sur place. On y trouve par exemple des draps, des couvre-lits, des nappes, des rideaux

et des coussins. De plus, on y offre de l'artisanat et des articles tissés. Enfin, sont aussi disponibles en magasin divers objets décoratifs, comme des lampes et des arrangements de fleurs séchées.

Mais ce qui distingue Confection Décor, c'est la possibilité d'y obtenir des objets décoratifs adaptés aux besoins et aux goûts du client. Comme l'explique Mme Dupuis, pratiquement toutes les commandes touchant la couture ou la broderie peuvent être réalisées.

Par exemple, on fabrique des douillettes de lit dans des tissus choisis par les clients. Ces derniers peuvent choisir la grandeur et la forme de leur douillette, et faire ajouter



Les deux co-propriétaires du Palais des fêtes, Line Imbeault et Carmen Gagnon, offrent toute la gamme de services nécessaires pour ceux et celles qui organisent un événement particulier.

une garniture de dentelle ou un ruban, par exemple. Bien sûr, Mme Dupuis se fait un plaisir d'aider les personnes qui sont déroutées par tout ce qui s'appelle agencement de styles et de couleurs.

L'équipe de Confection Décor peut aussi broder des motifs ou des lettres sur tous les tissus. Ainsi, on peut donner un peu de vie à un grand drap blanc en ajoutant près de sa bordure une petite li-

gne ou quelques petites fleurs dans un ton à la mode. La broderie permet aussi de donner une touche luxueuse à tous les événements spéciaux. Pourquoi ne pas faire broder le nom des nouveaux mariés sur les nappes ou les linges de table du banquet?

Mme Dupuis affirme aussi qu'elle peut redonner un peu de jeunesse à toutes ces vieilles décorations

dont on ne veut pas se départir, mais qui ne sont plus exactement au goût du jour. Elle peut entre autres modifier la forme de vieux rideaux tout en conservant le tissu. Il est aussi possible de conserver une vieille lampe, tout en remplaçant le tissu un peu usé de son abat-jour.

La propriétaire de Confection Décor compte sur l'aide de deux employés, dont Isabelle Gauthier, une couturière de 22 ans. Selon Mme Dupuis, la jeune couturière amène de la fraîcheur aux confections de l'entreprise. Isabelle connaît toutes les dernières tendances et propose des créations originales et très modernes. À ses premiers pas en affaires, Mme Dupuis dit réaliser un vieux rêve. De plus, elle s'accorde avec Isabelle pour dire que la couture est le plus beau des métiers. "On en mange; on en rêve la nuit", lance-t-elle.



Mme Armande Dupuis et sa jeune assistante, Isabelle Gauthier mangent et rêvent de couture...



Midi Rencontres

- Le rendez-vous des gens d'affaires
- Buffet du lundi au vendredi de 12 h à 13 h 30

le Manoir

Baie-Comeau
Réservation : 296-3391

COUPURE DE 200 POSTES CHEZ COGECO

Baie-Comeau - D'ici la fin du second trimestre de l'exercice financier 1994-1995, COGECO entend réduire son personnel d'environ 200 employés en équivalent plein temps à la suite de mesures touchant l'ensemble de ses activités, ramenant ainsi à 1000 son nombre d'employés. Cette restructuration, qui vise surtout à faire face à la concurrence sur l'autoroute de l'information, ne touche cependant pas le personnel de Baie-Comeau.

Steeve Paradis
Les Editions Nordiques

C'est particulièrement la filiale de câblodistribution Cogeco Câble qui sera touchée, avec une coupure d'une centaine d'emplois suite à des départs, des mises à la retraite anticipée et

des mises à pied. Ces coupures proviennent d'une réorganisation interne et de la mise en oeuvre de changements technologiques.

L'entreprise investira dans des systèmes informatisés de routage et de contrôle afin d'offrir les services d'installation et de réparation à domicile des clients à leur convenance. Selon le président et chef de la direction de COGECO, Louis Audet, "nous devons agir dès maintenant et changer nos habitudes si nous voulons vraiment répondre aux attentes des consommateurs et offrir à nos clients un service supérieur à des prix compétitifs".

Dans un communiqué, M. Audet enchaîne en soulignant que les autres filiales en exploitation ont également dû se serrer la ceinture en effectifs "en raison de la stagnation de l'économie,

de la concurrence très vive dans le secteur des médias et d'une conjoncture défavorable pour le prix du papier journal".

Ainsi, plus d'une quarantaine d'emplois ont été ou seront retranchés à Cogeco Radio-Télévision, qui regroupe les entreprises de radio et de télévision du groupe. Ce nombre inclut la vente récentes des stations radiophoniques CFEI-FM de St-Hyacinthe et CHLC-FM de Baie-Comeau.

Pour ce qui est de l'édition, la filiale Publications Dumont procédera d'ici le 31 août à une coupure de près de 60 postes à la suite d'investissements technologiques "qui permettent une réorganisation des activités de production et d'édition des journaux hebdomadaires" de l'entreprise.

Investissements

Selon le communiqué, les réaménagements internes de COGECO devraient amener des investissements de l'ordre de 6,8 millions de dollars, dont 2,7 millions consacrés à sa division de câblodistribution.

Le président et chef de la direction soutient que l'entreprise poursuit également la mise en oeuvre d'un programme de modernisation des réseaux d'environ 30 millions de dollars par année. Ce programme permettra, selon M. Audet, l'installation de fibre optique en quantité suffisante "pour rejoindre des pochettes de 500 abonnés, en vue d'augmenter considérablement le nombre et la fiabilité des canaux et de porter les services bidirectionnels et interactifs choisis par les abonnés du câble".

Négociations suspendues chez Sobeys

Baie-Comeau - Suite à son audition du 7 juillet, le commissaire du travail Richard Miller vient de suspendre temporairement le droit à la négociation entre le syndicat CSN et les autorités du supermarché Sobeys de Baie-Comeau concernant la préparation de la négociation d'une première convention collective.

Steeve Paradis
Les Editions Nordiques

Dans un communiqué, la CSN affirme que le commissaire poursuivra l'audition les 28 et 29 août prochains et "qu'à moins de circonstances exceptionnelles, une décision ne saurait tarder par la suite", déclare le syndicat en citant M. Miller.

Le syndicat dit donc s'attendre à recevoir une décision finale au cours du mois de septembre afin d'être en mesure de procéder à ces premières négociations.

Dans ce même communiqué, le Syndicat des travailleurs et travailleuses de Sobeys affirme

tenir un point important de la décision du commissaire de travail, soit "qu'une ordonnance en vertu de l'article 42 n'est qu'une mesure provisoire valant en l'espèce jusqu'à ce que la décision soit rendue sur la requête en révision".

La CSN assure que cette décision du com-

missaire ne modifie en rien le processus de préparation à la négociation débuté depuis la mi-juin. Le syndicat continue donc ses consultations auprès de ses membres et une assemblée générale sera prochainement convoquée "pour faire le bilan des huit assemblées départementales qui eurent lieu lors des dernières semaines".

En bref

Une eau excellente au Mont Ti-Basse et au lac Aber

(S.P.) - Selon les dernières analyses bactériologiques du 24 juillet réalisés par la direction régionale du ministère de l'Environnement et de la Faune, les eaux de baignade du Mont Ti-Basse et du lac Aber ont reçu la cote A, soit d'excellente qualité.

Pêche illégale

(P.J.B.) - M. Brian Tobin, ministre des Pêches et Océans (MPO), annonçait jeudi que le Canada a remis au représentants de l'Union européenne (UE) le filet que les agents de son ministère avaient récupéré au fond de l'océan, afin qu'il soit utilisé dans les procédures légales intentées en Espagne contre le bateau espagnol Mayi Cuatro. Au début de mai, les autorités espagnoles intimaient au Mayi Cuatro l'ordre de rentrer au pays, après qu'un filet utilisé par ce bateau en dehors de la zone canadienne de 200 milles fût largué dans l'océan dans des circonstances douteuses, avant même que les inspecteurs canadiens de l'OPANO déjà à bord n'aient pu l'examiner. Peu après, le MPO retrouvait un filet à maillage illégal dans le secteur où pêchait le Mayi Cuatro.

Souper-partage de l'APAME

(S.P.) - L'Association des parents et amis du malade émotionnel (APAME) invite tous ceux et celles concernés à un souper-partage que se tiendra mercredi le 9 août à compter de 18 h à la salle 2 des bureaux de la Régie régionale de la santé et des services sociaux.

À l'occasion de la Journée de l'étudiant en entreprise, le CENTRE D'EMPLOI DU CANADA POUR ÉTUDIANTS désire remercier:

EMBAUCHEZ

des étudiants.

Ses Commanditaires

- Corporation QUNO
- Ville de Baie-Comeau
- Société canadienne de métaux Reynolds
- Municipalité de Ragueneau
- Cargill Limitée
- Caisse populaire Desjardins de Hauterive
- Corporation de développement économique et touristique région Baie-Comeau
- Clinique d'optométrie IRIS
- Québec-Téléphone
- Village de Pointe-aux-Outardes

Ses Employeurs

- Autobus Boulay inc.
- Boucherie Chez Marcel
- Restaurant Le Pique-Assiette
- Ébénisterie Alain Dufour enr.
- Les Toiles Industrielles
- Pub Le Trafalgar
- Pizzeria Le Fourneau
- Caisse populaire Desjardins de Hauterive
- Laboratoires B-Sol Ltée
- Urbatique inc.
- Réfrigération Gagnon inc.
- Soluvert inc.
- Agence de voyages Vacances-Familles
- Matériaux Manic inc.
- Héli-Manicouagan inc.
- Hôtel Motel Hauterive
- Les Pétroles Gilles Cavanagh inc.
- Location de Tracteurs à pelouses DM enr.
- La Galerie du Tapis
- Esso Service Migneault
- Produits Chimiques Baie-Comeau
- ICG Gaz Propane
- Pyrotek inc.
- Hôtel Motel La Caravelle
- Bar La Boulathèque
- Marché Lasalle inc.
- Camping de La Mer
- Rôtisserie St-Hubert



Monia Fortier, Isabelle Martin et Nancy Proulx.

Cette annonce a été rendue possible grâce à:



Une nouvelle vocation pour le centre commercial Lafèche

Locaux libres immédiatement
Pour informations: M. Paradis 589-3450
En tout temps: Messenger 295-8660

Faites de bonnes affaires...

Le centre commercial Lafèche rénove son intérieur et invite les gens d'affaires à les rencontrer pour louer un espace commercial.

Des prix défiant la compétition

Une vague d'économies

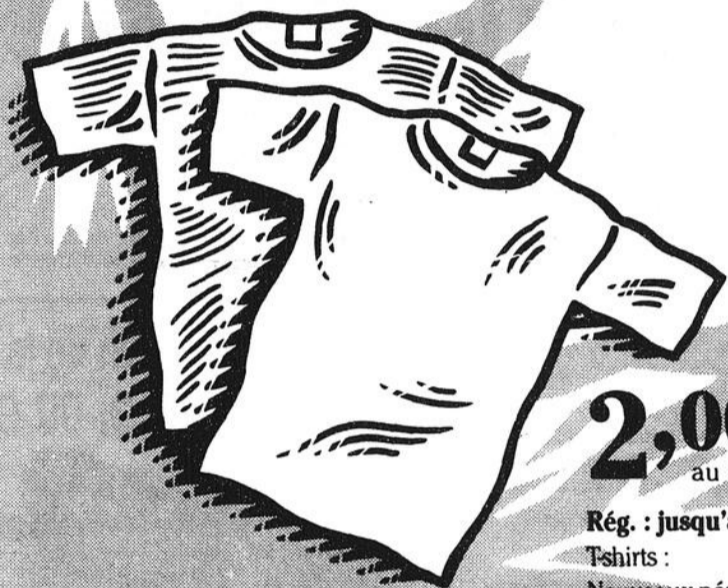
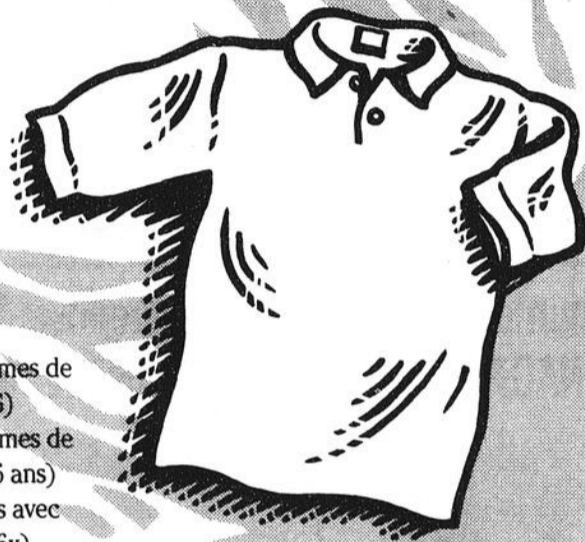
7,00 \$
au choix

Rég. : jusqu'à 12,93 \$

Chandails, shorts et costumes de bain pour garçons (P.M, G)

Chandails, shorts et costumes de bain pour filles (de 7 à 16 ans)

Barboteuses et ensembles avec shorts (de nouveau-né à 6x)



2,00 \$
au choix

Rég. : jusqu'à 4,93 \$

Tshirts :

Nouveaux-nés, bébés, bambins et fillettes (de 4 à 6x)

Styles variés.

Liquidation d'été sur les vêtements pour enfants

Dès aujourd'hui

Épargnez sur une grande sélection de vêtements pour filles et garçons, de la naissance à l'adolescence : shorts, Tshirts, costumes de bains et bien d'autres articles! Vous épargnez plus que jamais, avec des prix encore plus bas que nos bas prix quotidiens.

5,00 \$
au choix

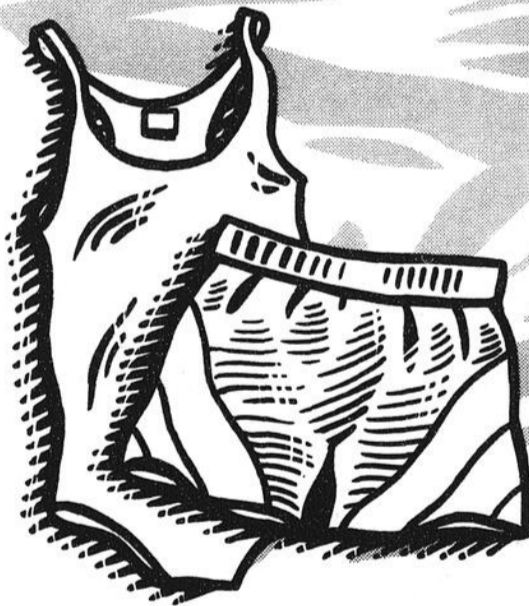
Rég. : jusqu'à 7,96 \$

Costumes de bain et shorts pour garçons (P.M, G)

Shorts et leggings pour filles (de 7 à 16 ans)

Costumes de bain pour filles (de 2 à 6x)

Tshirts pour filles (P.M, G)



3,00 \$
au choix

Rég. : jusqu'à 6,96 \$

Tshirts pour garçons et filles (de 2 à 6x)

Shorts pour garçons et filles (de 2 à 6x)

Leggings pour filles (de 2 à 6x)

Tshirts pour garçons (P.M, G)

Costumes de bain pour garçons (P.M, G)

WAL-MART®

TOUJOURS DES BAS PRIX

Toujours

un ami sur qui on peut compter!
COLUMBIA offre des prix...

sur mesure...

**VENEZ VOIR
 LA NOUVELLE
 RECRUE...**



Ce tout nouveau système à action directe empêche deux lames tournant dans des directions opposées et indépendamment l'une de l'autre pour assurer une coupe plus efficace. Les brins d'herbe accumulés dans le sac sont dirigés vers l'arrière du sac pour maximiser la capacité de recueil. En cas de surpeuplement excessif, un dispositif de sécurité déverse les brins d'herbe sur la pelouse au lieu de boucher l'entrée du sac.

**3 modèles
 en magasin**

**COLUMBIA
 GARANTIE
 3 ANS**

**Rabais fin de saison
 sur tous nos tracteurs
 en inventaire**



**DES INTÉRÊTS COUPÉS À RAS
 D'AUTRES FINANCEMENTS
 DISPONIBLES**

**TONDEUSE
 à partir de
 229⁹⁵\$**

**— COLUMBIA —
 Des gens de service!**

HB HAMILTON BOURASSA

Financement disponible

SERVICE - LIVRAISON GRATUITE 324, boul. LaSalle - 296-9191

**Ils sont arrivés les nouveaux
 tout-terrain **HONDA**
FOURTRAX
 1996**

**Le Honda
 Foreman 400
 pour ceux qui
 aiment la
 puissance!**



**Venez admirer
 Nouveaux
 300
 400
 en inventaire**

Foreman 400

**Nouvelle
 couleur
 disponible**



Fourtrax 300 4x4

**Le Honda 300 4 x 4,
 pour la pêche,
 la randonnée
 ou tout simplement
 pour le plaisir!**

**VENEZ CHERCHER LE VÔTRE
 DÈS MAINTENANT CHEZ**

HB HAMILTON BOURASSA

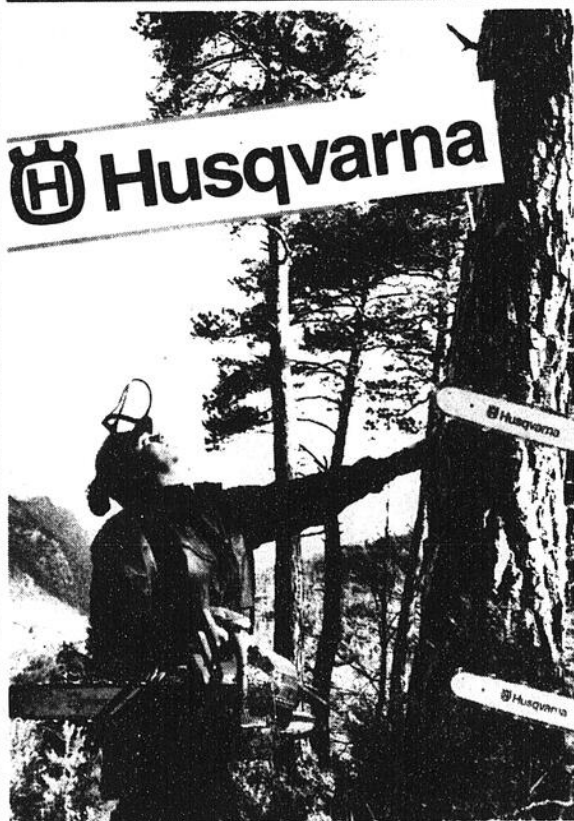
Financement disponible

SERVICE - LIVRAISON GRATUITE 324, boul. LaSalle - 296-9191

Husqvarna

FORET & JARDIN

Husqvarna



**POUR LES PROFESSIONNELS
 LES PLUS EXIGEANTS AU MONDE**

Avant de meriter la marque Husqvarna un produit chez nous doit passer des tests sévères.

Notre longue expérience des travaux forestiers sous tous les climats doit se retrouver dans les moindres détails de sa fabrication.

Sécurité à toute épreuve - fiabilité absolue - forme ergonomique - facilité d'emploi - puissance exceptionnelle et endurance - le tout allié à un juste poids. Rien ne doit lui manquer! Avec Husqvarna, vous aurez la sensation très nette d'avoir entre les mains l'outil d'un professionnel!

**Achetez une scie à chaîne
 HUSQVARNA Modèle 45**

Fabrication suédoise
 pour aussi peu que
375⁹⁵\$
 Prix régulier
498⁹⁵\$

123⁰⁰\$

HUSQVARNA Modèle 51

Fabrication suédoise
 pour aussi peu que
499⁹⁵\$
 Prix régulier
593⁹⁵\$

94⁰⁰\$

**Super spécial! Préparez-vous
 pour le bois de chauffage**

HB HAMILTON BOURASSA

Financement disponible

SERVICE - LIVRAISON GRATUITE 324, boul. LaSalle - 296-9191

HONDA

Produits

Mécaniques

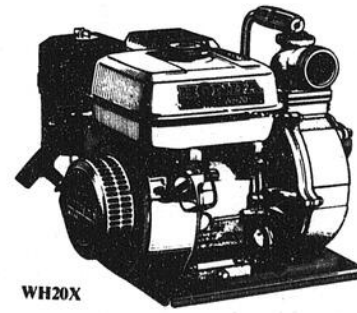
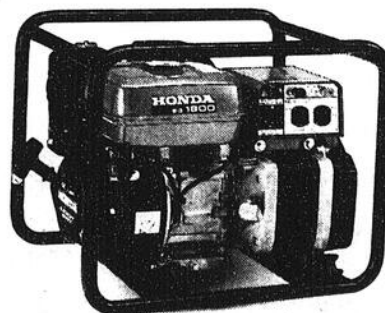


LES GÉNÉRATRICES ET LES POMPES À EAU

HONDA

**De la puissance partout
 en tout temps!**

EG 1800 XKIC



WH20X

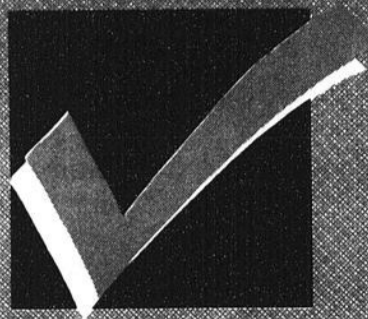
**Pour la maison, le chalet ou le travail,
 fiez-vous à**

HONDA

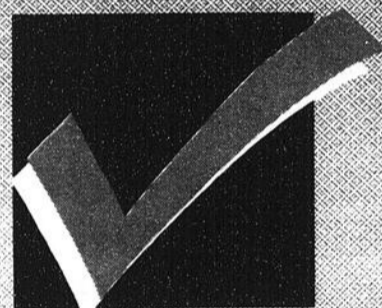
HB HAMILTON BOURASSA

Financement disponible

SERVICE - LIVRAISON GRATUITE 324, boul. LaSalle - 296-9191



**Le seul client québécois
de la compagnie QUNO
de Baie-Comeau**



**Achats de papier journal
à Baie-Comeau
en 1993**

354,500\$

**Le Plein-Jour,
une présence active
dans le développement
de notre milieu**

HAMILTON ET BOURASSA

VOUS OFFRE UNE JOURNÉE D'ESSAIS

**VENEZ ESSAIER NOS
MOTOMARINES SEA-DOO
ET CONSTATEZ POURQUOI
TOUT LE MONDE
EMBARQUE!**

SEA-DOO®



GAGNEZ

vous pourriez
**GAGNER UNE
MOTOMARINE
SEA-DOO SP 1995**



GAGNEZ

PRENEZ RENDEZ-VOUS AVEC VOTRE CONCESSIONNAIRE
ET INSCRIVEZ-VOUS POUR GAGNER

HAMILTON ET BOURASSA
296-9191

**JOURNÉE
D'ESSAIS
SEA-DOO
1 (418)**

296-9191

**DE PLUS
AMUSEZ-VOUS
GRATUITEMENT
DURANT TOUTE L'ÉTÉ
AUCUN PAIEMENT
AVANT LA FÊTE
DU TRAVAIL***



**VENEZ NOUS RENCONTRER À LA BASE PLEIN AIR À PARTIR DE 13 H
LES SAMEDI ET DIMANCHE 5 ET 6 AOÛT 1995**

* SUJET À APPROBATION DE CRÉDIT

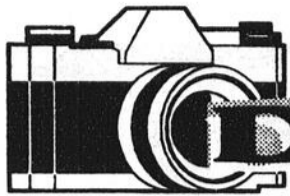
HB

HAMILTON BOURASSA

Financement
disponible

SERVICE - LIVRAISON GRATUITE

324, boul. LaSalle - 296-9191



DEVANT LA CAMÉRA



Un nouveau salon de couture vient d'ouvrir ses portes dans l'Édifice Sirois: Confection Décor, propriété de la créatrice et patroniste Armande Dupuis. Elle est ici en compagnie d'une jeune mais habile créatrice, Isabelle Gauthier. Toutes deux sont prêtes à vous refaire un décor intérieur avec votre ancien ou tout nouveau tissu.



C'est le jeudi 10 août que la jeune Rachèle Jolicoeur s'envolera pour la Floride, non pas pour des vacances, mais pour une thérapie d'un nouveau genre qui devrait lui permettre de recouvrer la parole. Bon voyage et bonne chance Rachèle.



Depuis peu, le Salon de coiffure l'Entre-Gens a de nouveaux propriétaires: Joanne D'Aigle et Léopold Labrie (à gauche) posent ici en compagnie de l'équipe de coiffure et coiffeuses ainsi que l'esthéticienne Nicole (à droite). Nous leur souhaitons bon succès.



Pour sa vente trottoir, le coq de la mode, Guy Bélanger, n'a rien négligé pour plaire à sa clientèle. Il nous présente la mode de l'an 2000... Quel avant-gardiste!

THÉÂTRE D'ÉTÉ DE BAIE-COMEAU

LUNCH ROOM

COMÉDIE INDUSTRIELLE

Présenté au
CAFÉ AMÉDÉE
du Théâtre de Baie-Comeau

2 ET 4 AOÛT COMPLET!

5 · SOIRÉE PRIVILÈGE

de retour
du 26 juillet
au 12 août 1995

représentations:
**mercredi au
samedi 20 h 30**

ADULTE 18.50\$
SENIOR 16.50\$
GROUPE 10 ET + 15.00\$
ÉTUDIANT 15.00\$
12 ANS ET MOINS 7.00\$

POUR RÉSERVER
296-8302

Riche expérience au soccer féminin

Baie-Comeau - Il y avait de la belle visite en ville, jeudi soir, sur la scène féminine du soccer...

Sandro Célant
Les Éditions Nordiques

Les Dynamos de Québec, formation de niveau senior AAA, ont effectué un court séjour à Baie-Comeau dans le cadre d'une petite tournée de promotion dans la région (elles sont à Sept-Iles en fin de semaine).

Après un arrêt à Baie-Saint-Paul, les athlètes du circuit élite du Québec (plus haut niveau de jeu en province) font escale en ville afin de prendre part à un petit match amical face aux meilleures joueuses de la ligue Manicouagan.

Dirigées par l'entraîneur-chef Helder Duarte (personnage originaire de Sept-Iles), les Dynamos regroupent une formation des plus solides, qui aligne 17 athlètes (leur moyenne d'âge est environ 21 ans)

Sur le plan provincial, les Dynamos livrent bataille à quatre autres équipes dans la division la plus élevée. Sherbrooke et Montréal (trois clubs) sont aussi actives dans ce calendrier de 16 rencontres.

Au moment de leur passage, les Dynamos présentaient un bilan de 3-3 dans le circuit élite mais venaient de compléter une séquence fructueuse lors d'une compétition majeure présentée à Toronto et lors de la dernière Coupe du

Québec.

Partie

Les visiteuses ont démontré pourquoi elles figuraient parmi les meilleures joueuses en province (plusieurs athlètes font partie de l'équipe canadienne universitaire).

Il ne leur a pas fallu trop de temps pour afficher leur excellence devant une bonne foule amassée dans les gradins du stade Médard-Soucy.

Les Dynamos l'ont finalement emporté 5-0 dans ce match qui aurait pu offrir un pointage plus élevé. Le but de la rencontre n'était toutefois l'aspect compétitif mais plutôt comme une riche expérience pour nos joueuses du soccer féminin, qui ont su tirer une bonne leçon de cette visite fort appréciée.

Circuit local

Parlant de soccer féminin, les trois troupes du réseau baie-comois ont poursuivi leur calendrier régulier au cours de la récente semaine.

Deux parties ont été présentées. Les Intrépides juniors en ont profité pour vaincre les Dynamos des 2 Fours, qui ont réservé la même médecine aux Intrépides du midjet.

Au classement général, les deux Intrépides se livrent toute une bataille pour la position de tête au classement. Les championnes seront connues d'ici les prochains jours.



Les Dynamos de Québec ont effectué une courte visite fort appréciée, jeudi soir, à Baie-Comeau.



La formation étoile du circuit Manicouagan a tiré une bonne leçon de l'expérience des visiteuses. En fin de semaine, deux troupes locales sont à Sept-Iles dans le cadre d'un tournoi majeur.

SANS POINT NI COUP SÛR

(S.C.) - Les matchs sans point ni coup sûr et les coups de circuit extérieurs sont devenus monnaie courante au sein de la ligue de féminine de balle-molle de Baie-Comeau.

Ces exploits dignes de mention sont, une fois de plus, réalisés lors du programme compris entre le 24 et 26 juillet.

Sur la plaque, la lanceuse Chantal Cormier réalise une performance magistrale, mercredi soir, dans ce jeu blanc de 16-0 sur les Stars du Trafalgar.

Cormier est intraitable et réalise le rêve de tout artilleur. Elle stoppe l'ennemi et signe cette conquête parfaite. Elle devient, du même coup, la quatrième lanceuse à réussir un tel match en 1995 et rejoint ainsi les Line Bergeron, Marielle Guay et Guylaine Simard.

En attaque, Guylaine Dufour retient toute l'attention au cours des derniers jours. La puissante cogneuse du Motel Manic passe encore aux actes, mardi soir, face aux Décibelles du Boucanier.

Dufour tonne à nouveau et frappe son troisième circuit extérieur de l'été dans cette victoire

convaincante de 12-4 qui va au profit de Lynda Lévesque. Johanne Imbeault encaisse l'échec.

Quelques instants plus tôt, les Drakkars 3M ne donnaient aucune chance au Youth du Roland-Munger dans ce massacre de 20-1 crédité à la fiche de Nadia Imbeault. Renée Bélanger s'incline.

Les Bee's du Rosier connaissent également une excellente séquence durant le programme. Elles remportent leurs deux affrontements.

Lundi soir, elle disposent des Stars du Trafalgar (0-2) par le pointage de 4-0. Christine Girard enregistre le blanchissage face à Line Bergeron.

Les Bee's répètent leur brio, le 26 juillet, dans ce gain de 7-2 sur les Précieuses de l'Onyx. Christine Girard gagne encore. Line Bouchard baisse pavillon.

Les Précieuses (1-1) jouent pour une moyenne de .500. Le 24 juillet, elles prennent la mesure du Broadway (1-1) par 7-3 et permettent à Marielle Guay d'avoir le meilleur sur Chantal Cormier. Cette dernière s'est reprise de brillante façon le mercredi soir.



Les Admirals, grands champions

Triplé des Admirals

(S.C.) - Les Admirals ont complété le calendrier à l'image de leur saison, sur une note gagnante, au sein de la ligue de balle-molle du Trafalgar.

Les champions de la saison régulière y vont de trois autres triomphes lors du programme compris entre le 25 et 27 juillet.

Les Admirals entament leur poussée, mardi soir, face aux athlètes du Plein-Jour. Inspirés par une autre solide prestation du lanceur Yves Lanoix, les détenteurs du sommet s'imposent à nouveau par la marque de 2-0.

Ils reviennent à la charge 24 heures plus tard. Cette fois, les joueurs du Fourneau sont incapables de renverser la vapeur dans cet échec de 6-3.

Sur la plaque, Marc Bélanger a le meilleur sur Eric Jean. En attaque, Michel Vigneault cogne un circuit de deux points pour les vainqueurs. Gilbert Genest frappe un coup en solo dans le revers.

Jamais deux sans trois. Les Admirals bouclent le programme en force avec un troisième succès, 6-3, sur le Plein-Jour dans le second match du jeudi soir.

Yves Lanoix triomphe à nouveau devant Réjean Otis. François Dumont et Daniel Vigneault donnent le ton avec des coups en solo dès la première manche.

Dumont revient à la charge en quatrième avec son deuxième quatre-butts de la rencontre. Une claque bonne pour trois points. Du côté des perdants, Sony Aucoin sauve le jeu blanc avec un circuit de deux points en septième.

Une autre formation a également clôturé la campagne en beauté au sein du circuit. Les gars du Toxedo sortent de leur torpeur et remportent deux parties en deux départs.

Mercredi soir, ils infligent un revers de 1-0 au Fourneau. Michel Forbes produit le point gagnant avec un simple en sixième manche. Cyprien Gagné (qui a retiré quatre frappeurs sur des prises) mérite la décision face à Eric Jean.

Le Toxedo remporte un autre duel partagé, jeudi, face aux Pirates du Trafalgar (1-1). Un triomphe de 6-5 porté à la fiche de Christian Desgagnés. Peter Godin s'incline. Marco Trudel (Toxedo) est la vedette offensive avec une soirée de trois en trois, deux simples, un double et un point produit.



Les filles du Broadway et la lanceuse Chantal Cormier ont réussi une brillante performance, mercredi soir.

La Flamme des Jeux à Baie-Comeau

Baie-Comeau - C'est escortée de quatre cyclistes, d'accompagnateurs de la région de Sherbrooke et de la mascotte Sherlo que la Flamme des Jeux du Québec est passée par Baie-Comeau, mercredi, pour poursuivre son périple à travers la province. En plus de cette cérémonie, on a profité de l'occasion pour honorer de grands bénévoles de la région.

Steeve Paradis
Les Editions Nordiques

C'est dans le cadre du 25e anniversaire des



Tout comme Rodrigue Simard et Caroline Lamarre, le Baie-Comeois Lionel Charest a eu droit à un bel hommage de la part des responsables de Sports-Québec et de la mascotte Sherlo.

Jeux du Québec qu'on a organisé cette tournée de la Flamme, symbole de l'esprit sportif. On désirait également mousser la 31e finale des Jeux du Québec, qui se tiendra à Sherbrooke du 4 au 13 août.

C'est la première fois dans l'histoire des Jeux qu'on tient une telle tournée. Quatre équipes de cyclistes se relayeront pour couvrir 3225 kilomètres en 23 jours afin de visiter toutes les municipalités qui ont accueilli une finale des Jeux depuis 1971, dont bien sûr Baie-Comeau.

C'est sous la pluie que la Flamme a fait son entrée à Baie-Comeau, en provenance de Taoussac. Après la cérémonie locale, la Flamme repartait vers Sept-Îles, ville qui a accueilli les Jeux d'été en 1983.

Les gens de Sherbrooke ont profité de leur passage dans nos murs pour souligner les grandes lignes de la 31e finale des Jeux du Québec. On innovera à Sherbrooke en développant notamment un nouveau concept de centrale administrative, le Village de Sherlo, qui regroupe sur un même site la salle des missions, le comité organisateur, plusieurs salons et les salles de conférences de presse.

On a de plus décidé cet été d'héberger les jeunes à proximité des sites de compétition et non par région. Ainsi, les athlètes pourront développer des amitiés et parcourir la même distance pour se rendre à leur épreuve.

Chiffres

En 25 ans, les Jeux du Québec ont fait bien du chemin et ont profité à plus d'une communauté et à nombre d'athlètes. Ainsi, selon le responsable de Sports-Québec, Guy Perreault, c'est pas moins de 2,2 millions de jeunes qui y ont vécu leur première compétition. Parmi ces athlètes, on compte entre autres Myriam Bédard, Gaétan Boucher, Guillaume Leblanc, Sylvie Daigle et Sébastien Lareau.



La fameuse Flamme des Jeux du Québec (présentés à Sherbrooke du 4 au 13 août) est passée par Baie-Comeau mercredi après-midi.

C'est également un total de 600 000 bénévoles qui ont rendu possible les Jeux du Québec régionaux et les finales des Jeux. Ces événements ont aussi amené plus de 350 millions de dollars en retombées socio-économiques dans les différentes régions, enchaîne M. Perreault.

Le responsable de Sports-Québec a également tenu à souligner que les Jeux du Québec "constituent le seul programme au monde du genre dont l'existence permette l'accessibilité et la démocratisation du sport par une action concertée de toutes les sphères sociales".

A l'honneur

Le passage à Baie-Comeau du Guy Perreault lui a de plus permis d'honorer quelques person-

nalités de la région qui ont contribué à leur façon aux succès des Jeux du Québec, comme on le fait dans toutes les villes qui accueillent la tournée de la Flamme. Ce fut notamment le cas pour François Leblond de la Ville de Baie-Comeau, qui a reçu une marque d'appréciation tangible de l'organisme.

Evidemment, Sports-Québec ne pouvait passer sous silence l'engagement et l'implication de deux bénévoles de longue date à Baie-Comeau, Lionel Charest et Rodrigue Simard. Eux aussi ont été honorés par M. Perreault.

La patineuse de vitesse Caroline Lamarre (reconnue comme une athlète des plus prometteuses) s'est également ajoutée à la liste des titulaires.

Hélène Simard en Hollande

Québec - La Baie-Comeoise d'origine Hélène Simard s'attaquera bientôt à des défis d'envergure sur la scène internationale du tennis en fauteuil roulant.

Sandro Célant
Les Editions Nordiques

L'athlète nord-côtière, qui réside aujourd'hui à Charlesbourg, prend l'avion, mercredi (2 août), en direction de Roermond en Hollande afin de participer à la Coupe du Monde par équipe présentée du 7 au 14 août.

Mais Hélène relèvera le principal défi au programme, le week-end prochain (4 au 7 août) alors que la sélection pour les Jeux paralympiques d'Atlanta de 1996 sera à l'affiche. "Certes mon plus gros test personnel. Il reste deux places pour le tableau principal d'Atlanta. Nous sommes six pays dans la course. J'espère bien réussir", devait-elle confier lors d'une conversation téléphonique avec le Plein-Jour.

Hélène Simard, qui a glané la médaille d'or aux Jeux paralympiques de Barcelone (1992) en basket-ball en fau-

teuil roulant, rêve de pouvoir tenter sa chance au tennis, l'épreuve qu'elle a toujours adorée.

Celle, qui occupe la position numéro un sur la scène canadienne, pratique le sport de raquette depuis une quinzaine d'années. "Cela fait maintenant cinq ans que je le joue en fauteuil. Même avant mon accident, le tennis a toujours été une grande passion".

Préparation

La Nord-Côtière n'a pas ménagé les efforts pour améliorer son jeu de déplacement et sa technique sur le terrain. Une blessure au coude droit l'a ralenti quelque peu mais la dynamique sportive se dit fin prête pour ses futurs rendez-vous.

La délégation canadienne inscrite en Hollande mise sur six joueuses dont deux athlètes féminines. Hélène sera du voyage tout comme Diane Rakickie de la Colombie-Britannique. Impliquées dans un tournoi à la ronde, les deux joueuses disputeront des matchs individuels et probablement quelques affrontements en double.

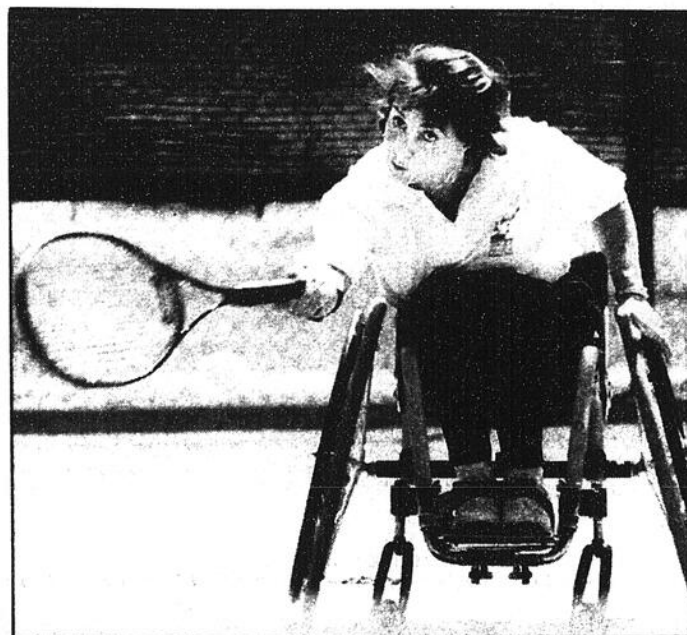
A quelques jours du départ, l'athlète de 29 ans affichait beaucoup d'enthousiasme face à cette commande de taille. "C'est un grand moment qui approche. Un moment que j'attends depuis longtemps. Je veux donner mon maximum. J'avoue que mon but premier, c'est de me classer pour les Jeux paralympiques. Ce serait une grande réalisation".

Genève

L'action ne manquera pas pour cette fidèle ambassadrice. Après ce séjour d'une dizaine de jours dans les Pays-Bas, la meilleure joueuse nationale se rendra en direction de Genève où elle participera à l'Open de Suisse présenté du 15 au 21 août.

Il y aura ensuite le championnat canadien disputé dans la Métropole les 25, 26 et 27 août. Son calendrier d'activités pourrait se terminer avec le U.S. Open à l'affiche au mois d'octobre.

Sa participation pour les Etats-Unis n'est pas encore confirmée. Disons que pour l'instant, Hélène Simard a plutôt le pays hollandais dans la tête...



Hélène Simard s'envole pour l'Hollande mercredi (2 août) afin de participer à la Coupe du Monde du tennis en fauteuil roulant. Elle tentera également de se qualifier pour les Jeux paralympiques d'Atlanta de 1996.

LE
PLEIN-JOUR

Le numéro **1** des sportifs!

Autre doublé du Bar Onyx

(S.C.) - Les joueurs du Bar Onyx y sont allés d'une autre séquence parfaite, cette semaine, au sein de la ligue de soccer senior Manicouagan.

Les athlètes de l'Onyx sont impeccables avec deux verdicts de suite qui leur permettent de prendre la position de tête au classement général, deux points devant l'Hôtel-Motel Hauterive, qui a toutefois une partie de plus à disputer.

Les deux rivaux croisent d'ailleurs le fer, lundi soir, dans un autre duel des plus endiablés. Les gars de l'Onyx inscrivent deux buts dès la première demie et résistent dans ce gain difficile de 2-1.

Mathieu Dalpizzol cause le plus de ravages en attaque avec les deux filets dans le clan victorieux. Il inscrit son premier but en surprenant la défensive adverse avec un long tir du centre du terrain réussi dès les premières secondes de jeu.

Sébastien Auger excelle aussi pour les vainqueurs. Il prépare les deux réussites de son compatriote. Pour les perdants, Rodrick Lévesque évite le jeu blanc avec un lancer de pénalité réussi dans la deuxième moitié.

Les meneurs au cumulatif reviennent à la charge, 48 heures plus tard. Encore une fois, la conquête n'est pas facile dans cette marque finale de 6-5 sur les joueurs du Junior.

Encore Dalpizzol

C'est la semaine de l'attaquant Mathieu Dalpizzol, qui explose avec une soirée du tonnerre de six points pour l'Onyx. L'athlète participe à tous les buts avec quatre filets et deux mentions d'aide.

Carl D'Astous (1b-1p) et Sébastien Auger (1b-2p) complète pour les gagnants. Pascal Savard (1 but), Kevin Thompson (1 but sur tir de punition), Martin Sénéchal (deux fois), Pierrot Tremblay (1b-1p) et Ruben Février (1 passe) incriscent la feuille de pointage dans le revers.

Pour les Juniors (0-2), il s'agissait d'un deuxième échec durant le programme. Dimanche passé (23 juillet), ils s'inclinent, par défaut, face à l'Hôtel-Motel Hauterive.

Une dernière partie reste à jouer dans le calendrier régulier. Le prochain duel est prévu pour demain (dimanche) entre les Juniors et les délégués de l'Hôtel-Motel Hauterive.

Au classement général (en date du 27 juillet), l'Onyx occupe la tête. Il a joué 14 matchs, en a

gagné 11, perdu trois et fait match nul à deux reprises pour un total de 23 points.

L'Hôtel-Motel Hauterive suit avec 13 joutes, 10 conquêtes, trois échecs et deux verdicts nuls pour 21 points. Les Juniors complètent le tableau avec 13 parties, un gain, 12 revers et aucun verdict nul pour deux points.

Sur le plan individuel, Sébastien Auger se révèle le meilleur pointeur du circuit avec une fiche de 19 buts, six passes pour 25 points. Ma-

thieu Dalpizzol suit son compatriote avec 15 filets, trois mentions pour 18. Rodrick Lévesque (8-2-10) occupe le troisième échelon.

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie LES BOUTIQUES MARC BÉLANGER INC., immatriculée sous le numéro 114075767, demandera à l'inspecteur général des Institutions financières la permission de se dissoudre.

À Baie-Comeau, ce 25 juillet 1995

Me Roger Levasseur, notaire
Procureur de la compagnie

LE THÉÂTRE DE BAIE-COMEAU

APPEL D'OFFRES ENTRETIEN MÉNAGER ET NETTOYAGE

La Corporation de gestion de la salle de spectacles de Baie-Comeau souhaite recevoir pour le **mercredi 9 août 1995 à 16 h 30**, des offres de service relativement à l'entretien ménager et la conciergerie pour l'année 1995-1996 avec option de prolongation pour les années 1996-1997 et 1997-1998.

Admissibilité: Seules les personnes, sociétés et corporations ayant leur principale place d'affaires à Baie-Comeau et qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement de la Corporation sont admises à soumissionner.

Garantie de soumission: Un montant de 10 % de la soumission est requis au dépôt de l'offre de service.

La Corporation de gestion de la salle de spectacles se réserve le droit de rejeter toute soumission et décline toute obligation ou responsabilité à l'égard des soumissionnaires. Tout comme ledit soumissionnaire reconnaît que celle-ci se réserve le droit d'exercer ou non la ou les options de prolongation demandées.

Les intéressés peuvent obtenir les renseignements et les documents pertinents en s'adressant à nos bureaux.

La Corporation de gestion de la salle de spectacles de Baie-Comeau
1660, rue de Bretagne
Baie-Comeau (Québec)
G5C 3S3
Tél.: 295-2500

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie VILMI INC., immatriculée sous le numéro 1142587147 demandera à l'inspecteur général des Institutions financières la permission de se dissoudre.

À Baie-Comeau, ce 25 juillet 1995

Me Roger Levasseur, notaire
Procureur de la compagnie

APPEL D'OFFRES

PROJET : CENTRE DE SANTÉ DE L'HÉMATITE, FERMONT

PROPRIÉTAIRE : CENTRE DE SANTÉ DE L'HÉMATITE
1, rue Aquilon
C.P. 550
Fermont (Québec)
G0G 1J0
Téléphone : (418) 287-5461
Télocopieur : (418) 287-5281

CONSULTANTS EN ARCHITECTURE : LES CONSULTANTS DMG INC.
719, boul. Laure, suite 101
Sept-Îles (Québec)
G4R 1Y2
Téléphone : (418) 968-8626
Télocopieur : (418) 962-0135

INGÉNIEURS CONSEILS : ROCHE LTÉE, GROUPE-CONSEIL
456, Arnaud, bureau 1.01
Sept-Îles (Québec)
G4R 3B1
Téléphone : (418) 968-0611
Télocopieur : (418) 968-2971

Le Centre de Santé de l'Hématite à Fermont, Propriétaire, demande des soumissions pour des travaux d'accessibilité aux personnes handicapées et de modification au système d'alarme et protection incendie au **CENTRE DE SANTÉ DE L'HÉMATITE** à Fermont.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements, disponibles à partir du **mercredi, 2 août 1995**, pourront être consultés au bureau des Consultants en Architecture et obtenus contre un chèque visé non remboursable de cinquante dollars (50 \$) émis à l'ordre du Propriétaire.

Les soumissions, dans des enveloppes cachetées, bien identifiées et adressées au soussigné, seront reçues à son bureau **jusqu'à quatorze heures (14 h), heure en vigueur localement, le vendredi 18e jour du mois d'août 1995** pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour à la même heure.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de 10% de la soumission à l'ordre du Propriétaire ou, d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de soixante (60) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50% du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10% du prix du contrat.

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord, et détenant, le cas échéant la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c.B.-1.1).

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requises.

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

M. Normand DUCHARME
Directeur des services administratifs

AVIS D'APPEL D'OFFRES

Pour la vente d'un camion autopompe de la municipalité de Ragueneau

La municipalité de Ragueneau recevra jusqu'à 10 h 00 le 6 septembre 1995 des soumissions pour la vente d'un camion autopompe - GMC 1961 équipé d'une pompe de 500 gallons à la minute et d'un réservoir de 500 gallons.

Les personnes intéressées à soumissionner pourront examiner ce camion le 8 août de 9 h 00 à 12 h 00 ou le 22 août de 9 h 00 à 12 h 00 en se présentant à la caserne des pompiers au 509, route 138, Ragueneau.

Les personnes désirant recevoir copie du cahier des charges pourront en obtenir un aux heures de bureau à l'édifice municipal au 523, route 138, Ragueneau. Une somme de 10,00 \$ non remboursable sera exigée pour l'obtention des documents.

La soumission devra être faite sur la formule fournie par la municipalité et annexée au cahier des charges.

La soumission, sous peine d'être non retenue, devra être accompagnée d'un chèque certifié fait à l'ordre de la municipalité de Ragueneau représentant 100% du montant total de la soumission.

Le montant minimum des soumissions a été fixé à 5 000,00 \$.

La municipalité ne s'engage à prendre ni la plus haute ni aucune des soumissions reçues et ne sera responsable d'aucun dommage résultant d'une demande ou d'un refus d'une soumission.

Le secrétaire-trésorier
Alain Landry



Ville de
Baie-Comeau

APPEL D'OFFRES 95-40

La Ville de Baie-Comeau recevra des soumissions pour le:
«**Revêtement extérieur - Bâtiment des travaux publics - 881, rue Amédée**»

DATE DE RÉCEPTION

Quel que soit le mode d'envoi que le soumissionnaire choisit d'adopter, toute soumission doit, pour être valablement acceptée, être préparée en deux copies sur les formules officielles fournies à cette fin et se trouver physiquement entre les mains du greffier, 19, avenue Marquette, Baie-Comeau, avant le **jeudi 10 août 1995, à 15 h.**

Les soumissions reçues dans les normes seront alors ouvertes publiquement au 19, avenue Marquette, Baie-Comeau, par les personnes autorisées à cette fin et les soumissionnaires sont invités à y assister.

DOCUMENTS

Les documents de soumission sont disponibles au bureau du coordonnateur aux approvisionnements, monsieur Paul Joncas, 768, rue Bossé, Baie-Comeau, tél.: (418) 589-1515, et ce moyennant la somme de 25 \$ chacun (incluant la TPS et la TVQ), non remboursable, payable par chèque uniquement à l'ordre de la Ville de Baie-Comeau.

INFORMATIONS

Les informations relatives à la présente soumission pourront être obtenues du surintendant aux Services techniques, monsieur Cyprien Gagné, 768, rue Bossé, Baie-Comeau, téléphone: (418) 589-1502.

AVERTISSEMENT

La Ville de Baie-Comeau ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et décline toute obligation ou responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

BAIE-COMEAU, le 24 juillet 1995

MARC FOREST, greffier adjoint et conseiller juridique

19, avenue Marquette
Baie-Comeau, (Québec) - G4Z 1K5



Toute une semaine offensive pour l'attaquant Mathieu Dalpizzol (six buts, deux passes en deux joutes).

OFFRE D'EMPLOI

L'Agence de Sécurité PROTECTION G.S.T. Inc. est à la recherche de candidats (es) sérieux (ses) pour développer un nouveau service à la clientèle.

FONCTION:

Représentant(e) de vente:

- Devra se déplacer à domicile;
- Secondaire V;
- 3 ans d'expérience;
- Autonome;
- Détenir une automobile;
- Sens de l'organisation.

FONCTION:

Technicien(ne) en audio-visuel:

- Formation en audio-visuel ou l'équivalent;
- Secondaire V;
- 3 ans d'expérience;
- Être capable d'opérer une ciné-caméra;
- Détenir une automobile;

Salaires: Commission + bonus

Salaires: Commission + bonus

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 10 août 1995 à:

PROTECTION G.S.T. Inc.
C.P. 113, Saint-Urbain, Cté Charlevoix
G0A 4K0

Petites annonces

589-5900

DIVERS A VENDRE

BATEAU 18 pieds en fibre de verre, moteur Mercury 85HP, 1978, avec remorque, 2,500\$ 295-2941 ou 589-3676

BATEAU 2 places en fibre de verre, moteur 40 forces avec remorque, prix 1500\$ 295-2941 ou 589-3676

BATEAU télécommandé, 36 pouces, beaucoup d'autres accessoires Appeler entre 9h00 à 13h00 589-2718

ON DEMANDE DES CAMELOTS

EXIGENCES :
Être âgé de 10 à 14 ans, libre tous les samedis et mardis à compter de 16 heures.
Pour compléter notre banque de camelots:
Chute-aux-Outardes, Pointe-aux-Outardes, Pointe-Label, Les Buissons, Ragueneau, Secteurs Marquette et Mingan.
Faites parvenir vos nom, adresse complète, numéro de téléphone et date de naissance à :
C.P. 2340, Baie-Comeau, G5C 1N1

MESSAGE IMPORTANT

Adoptés - Mères naturelles - Mères adoptives
Le Mouvement Retrouvailles vous offre l'opportunité de joindre ses rangs.
Nous savons tous que nos origines sont importantes et que nous avons besoin de notre identité.
Vous qui êtes concernés par l'adoption chez-nous, vous trouverez compréhension, support moral où tout est gardé dans la plus grande confidentialité.
Tu désires plus d'informations, tu peux communiquer avec moi : **Richard Boudreault, Directrice**
C.P. 103, Forestville
G0T 1E0 Tél.: 587-2844

Le **PLEIN-JOUR**
sur la Manicouagan

se joint à la famille de Rachèle Jolicoeur pour remercier tous ceux et celles qui, par leur générosité ont rendu possible le voyage à Key Largo en Floride pour permettre à Rachèle de suivre une thérapie spéciale en vue de recouvrer la parole



Bon Voyage Rachèle

Le départ est prévu pour le jeudi 10 août. Surveillez les reportages à son retour dans le Plein-Jour au début septembre

COMMERCE À VENDRE

Boutique de vêtements sport. Située à Baie-Comeau. Vous aimez relever des défis, devenir travailleur autonome. Nous vous offrons supervision et formation. Très bon prix. 962-6600 - 962-3420

À VENDRE

Tondeuses usagées et neuves. Scies à chaînes usagées et neuves. Tracteurs pelouse usagés et neufs. 589-4227

4 pneus d'hiver, 13 pouces avec 4 jantes 296-3569

BOIS DE CHAUFFAGE
ÉRABLE et bois mélangé
589-6627

CHAMBRE froide 10X14, 4 portes vitrées, compresseur neuf, 3 frigidaire à lait ouvert (6,8, 12 pieds), 3 caisses enregistreuse, 3 balances électronique 15 kilos. Compresseurs et évaporateurs. 567-4659

MARCHE AUX PUCES 887, ROUTE 138, RAGUENEAU
Nous avons de tout. Appareils électriques. Mobiliers: Salon, cuisine, chambre. Chaises berceuses plantées ou sur billes, chaudrons fer, etc...
567-8267

BOIS DE CHAUFFAGE

Merisier 65\$
Bouleau 55\$
Fendu, sec.
Livraison gratuite
589-9461

POUR UN SERVICE COMPLET

dans la réparation de vos appareils électroménagers de toutes marques

St-Georges Électrique Inc.

877, rue de Puyjalon, secteur Mingan
SERVICE À DOMICILE
Nous faisons également la vente d'appareils usagés portant une garantie de 6 mois.
589-9891 589-9892

MICRO-ONDES, prix 50\$ 589-3676

MOBILIER chambre 6 morceaux en chêne, valeur 4,000\$ laissé à 3,000\$ 295-3420

MOBILIER de cuisine à vendre 589-1281

MOTEUR hors-bord Suzuki, 115HP, 4 cylindres, injection d'huile, (power trim). Commande de direction teleflex et câble de commande neuf, 2,500\$ 766-7330

ORGUE à vendre, marque Yamaha, électronet, auto, bass-chord. Prix à discuter, très bonne qualité, haute performance 238-2886

PICK-UP Ford, 1981. Base et sommier 39 pouces. Mobilier de salon à prix spécial. Portes chambre 30 et 24 pouces. Portes garde-robe et accordéon 36 pouces. Poêle à bois marque Bélanger. Achète le cuivre et l'aluminium 589-4267

POELE et réfrigérateur blancs, très bon état, 600\$ 589-2527

POELE et réfrigérateur, 300\$ Après 17h 589-9529

POELE, laveuse et sècheuse. Tables de salon. Bois 2X3, 8 pieds, plinthe électrique, évier stainless simple, moteur bateau 6 forces 589-2942

POELE, réfrigérateur, sècheuse pour 250\$ 296-2394

ROBE de mariée, grandeur 13-14 ans, avec voile et traîne, 400.00\$ 567-2442

RÉFRIGÉRATEUR et poêle, couleur amande 589-5067

TRAILER 6X8, basculant, sècheuse blanche 589-9604

TÉLÉ couleur 21 pouces usagé. Antenne de tv 2000 + jamais servi. Chauffe-eau au kérosène jamais servi 567-8892

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
LAVEUSE et sècheuse Eaton «Viking» blanc, très propre 530\$. Poêle Moffat 100\$. Superbe lit pour bébé de marque «Morangeau» avec matelas de première qualité 475\$. Bureau blanc pour chambre de bébé 315\$. Table à langer en mélamine blanche pour bébé 110\$. Deux causeuses «haut de gamme» en cuir gris, prix exceptionnel 935\$. Grand traîneau pour motoneige en fibre de verre «Labrador II» 8X27X16, comme neuf 325\$
296-5520

VENTE DE GARAGE: Articles divers, 29-30 juillet 1995 18, Des Pins, Pointe-Label

NOUVEAU
SERVICE D'INSPECTION DE BÂTIMENTS JEAN DESPRÉS
Pour vendre ou acheter votre maison une inspection de la cave au grenier avec un rapport écrit détaillé vous aidera à vendre plus vite en donnant l'heure juste
INFORMEZ-VOUS
PRIX ABORDABLE
SERVICE SUR MESURE
589-5681

VENTE DE GARAGE: Dimanche le 30 juillet. Vélo montagne, 10 vitesses, aquarium, cage oiseaux, etc 2 Samuel Miller

ÉQUIPEMENT plongée sous-marine. Pneus 13 pouces. Table à cartes Soir 589-6676

À VENDRE
LIT à tiroirs. Tête de chevet, table de chevet, bureau, étagère 200\$
Soir 296-6120

ANIMAUX À VENDRE

CHATONS PERSANS
TOUTES couleurs, vaccinés, vermifugés, enregistrés, très sociables
418-722-7050

CHIOTS Berger De Shetland (mini-colley), tricolore, né le 26 juin 1995, 300\$ 295-2364

CHIOTS à vendre croisés golden, 4 noirs, 1 blanche, 1 beige, 1 blanche et noire, 25\$ 589-2024

DALMATIEN
CHIOT, pure race, vermifugé, vacciné, né le 1er mai
Après 18h00 589-3057

GOLDEN RETRIEVER, pure race de lignée de champion. 1 mâle et 1 femelle, 250\$ 296-0929

JUMELÉ À VENDRE

GRAND Jumelé, terrain clôturé, 9,100 pieds carré, cuisine en mélamine et chêne, grande salle de bain, plancher bois franc 296-4624

MAISONS A VENDRE

COTTAGE construction 1993, située 58 Fraser avec vue sur la mer 296-4633

MAISON 28X42, abri auto, remise 14X16, 5 chambres, 1450 Mingan. Acheteur sérieux seulement 589-1254

MAISON A VENDRE
Split level, construction 1984, 68 rue Parent, beaucoup de commodités, rénovation et décoration venant d'être terminés. Acheteur sérieux seulement. Pour informations
Après 17h 294-2454, laisser message

MAISON EN RANGÉE: 2 étages, 2 chambres, planchers bois franc, sous-sol fini, toit et portes refaits à neuf, près de la QUNO, 70,000\$ 296-4334

DÉPÔTS
- Nettoyeur Express: 3, Place LaSalle, B.-C.
- Dépanneur Daka: 6, rue Legardeur, B.-C.
- Tabagie Baie-Comeau: 168, boul. Lesalle, B.-C.
- Épicerie Tabagie Hauterive: 882, rue de Puyjalon
- Dépanneur de la Falaise: 393, rue des Cèdres
- Dépanneur Épicerie Fafard Inc.: 1648, rue Fafard
- Dépanneur Irving de la Rivière Enr.: 2929, boul. Lafèche
Placer une petite annonce dans le Plein Jour donne droit à la promotion Nordic, demi-tarif: 600\$ pour 10 mots plus 20¢ du mot additionnel

À VENDRE

58, Roberval (Secteur Marquette) Entièrement rénovée *12 pièces* Foyer
Très grand terrain aménagé
Excellente opportunité!
Motif : Transfert
296.3116

MAISON LUXUEUSE À VENDRE OU À LOUER
23 Mance, vue sur le fleuve.
2 chambres, grand salon, foyer. Salle à dîner, cuisine, bureau et atelier au sous-sol.
Terrasse et mini-golf à l'arrière
296-4841

À VENDRE

Maison unifamiliale Située à 265 Paul-Baie Forestville Terrain boisé 100.5 acres
Après 17h30
295-3210

MAISON avec revenu, logement refait à neuf, quelques rénovations à effectuer, 41 Gagnon, Chute-aux-Outardes 567-2415

MAISON à vendre sur le plateau, 719 Louis-Philippe 589-9087

MAISON À VENDRE
SITUÉE au 364 Labrie, Pointe-Aux-Outardes, très beau site, vue sur la mer. Si intéressé communiquez au 589-6141 - 589-3714

POUR VOS RÉNOVATIONS

Camion 12 roues avec système Roll-Off
Location de boîtes à rebus de 10 à 45 verges
Location de conteneurs de 20 à 45 pieds à la semaine ou au mois

Jean-Claude Emond
représentant
Rés.: 296-3645
MICHEL MILLER inc.
33, rue Babin
296-0064

MAISON Split level, 28 X 44, 4 papiers, construction 1985, situé sur rue Beauchemin, vue sur la mer 296-2418

MAISON UNIFAMILIALE
DIRECTEMENT du propriétaire, 25X40, garage double 15X50, rénové, beaucoup de rangement, St-Nom-de-Marie, secteur Marquette. Acheteur sérieux seulement
296-5871 - 296-7877

MAISON À VENDRE
ST-GEORGES, sous-sol fini, planchers bois franc, 64 Vaudreuil
296-3031

MAISON À VENDRE
DIRECTEMENT du propriétaire, maison située au 897 rue Thibault. 24X42, entrée split, construction 1975, 4 chambres à coucher, salle de couture, atelier au sous-sol, remise éclairée, terrain superbement aménagé. Communiquez
Après 17h 589-4307

MAISON À VENDRE
MAISON en rangée, finition supérieure, (plancher bois franc, céramique, garde-robe en cèdre, échangeur d'air), sous-sol fini
Sur rendez-vous 589-6100

MAISONS MOBILES À VENDRE

MAISON MOBILE
ANNÉE 1977, 3 chambres à coucher, prix abordable. 157 Crémazie, Baie-Comeau
Jour: 296-1519, Soir: 296-6240

MAISON mobile 12X58, 16 rue David Pointe-aux-Outardes, 18,000\$, remise 10X16 567-8710

MAISON mobile rénovée, 14X60, 58 Crémazie, remise 12X14, patio clôturé 12X20 Après 16h 296-1489

MAISON mobile, 14X68, 1978, avec garage 16X24, parc Murray 589-6714

MAISON mobile, 1990, 16X70, 31 de l'Aréna, Chute-aux-Outardes. Génératrice Honda 2,500 forcé Après 18h 567-2952

MAISON mobile, 1991, état neuf, 16X62, située rue Laizé, parc de la Rivière 295-2835 - 589-6606 Jimmy

MAISON mobile, 3074 rue Barry, parc Bonne Entente, 14X70, rénovée 589-6272

MAISON mobile, parc Langlois, 1974, 14X60, 2 chambres à coucher, rénovation intérieure récente 589-7464 - 589-8600

RECHERCHE maison mobile à louer, option d'achat peut-être, 3 chambres, Mingan 589-7208

CHALET À VENDRE

BAIE-TRINITÉ, bord de la mer, 20X24, meublé, électricité, poêle à bois, 30,400 pi.ca 766-2950

CHALET lac Frigon, près route 389. 24X24, très grand terrain, 2 chambres à coucher, tout meublé, chauffage électrique et au bois. Personne sérieuse seulement Après 17h 589-3844

CHALET situé au 7 Place Dallaire, Buissons, grandeur 24X30, terrain 100,000 pi.ca. Bord de la rivière 567-4770 - 296-8490

CHALET situé au lac La Loure, meublé, avec beaucoup d'équipement 296-1509

CHALET situé chemin Scieries Outardes, 16X24, meublé. Idéal pour chasse et pêche, accessible en auto 567-4507

CHALET à vendre au 176km., route de l'Hydro, très bel emplacement, électricité, 25X30. Pour informations 589-6544 - 589-2979

CHALET à vendre, lac Loup-Marin, 20X26, 2 chambres à coucher, tout meublé. Site exceptionnel 296-1612

CHALET À VENDRE
326, Labrie, Pointe-aux-Outardes. Si intéressé seulement
567-2743 - 296-3854

CHALET À VENDRE
AU 260 Labrie, Pointe-aux-Outardes, 4 1/2 pièces. S'adresser à la Caisse Populaire Desjardins Haute-riev
Lorette Proulx Parent et M. Laurier Boudreau
589-3734

TENTES ET ROULOTTES À VENDRE

AUTOBUS 22 pieds aménagé pour la pêche, la chasse ou comme chalet. Prix 2,000\$ 589-3676

FIFTH WHEEL 1987, 37 pieds, très propre 589-5839

MOTORISE 1978, très propre 296-9715 ou 296-4160

ROULOTTE Bellevue, 1979, 24 pieds 567-8069

ROULOTTE de voyage Sprinter Lite, 1991, 16.5 pieds, équipée 296-3859

ROULOTTE de voyage Val-Bar, 1976, 17 pieds, propane/électrique avec four, 3,000\$ 567-8155

TENTE ROULOTTE Bonair, 1990, 6 places 589-8648

À VENDRE
ROULOTTE Bellevue, 19 1/2 pieds, pour camping, 2,400\$
589-9805

AUTOS

ACHETONS
VÉHICULES de toutes marques (modèles 1989 à 1995)
589-4242

ACHETONS & VENDONS
AUTOMOBILES & CAMIONS, 1990 et plus, usagés de toutes marques. Payons comptant
296-3422

CHEVROLET Célébrity, 1986, 100,000km., automatique, propre, mécanique A-1, moteur 2.8, V-6 1,800\$ 295-2173

PANEL CHEVROLET ASTRO
1988 à vendre
295-3461

300 ZX turbo, 50 ième anniversaire, 1984, 145,000km., entreposé et l'hiver 295-3185

CAMION Nissan, club cab, 2X4, 1990, 130,000km, état neuf 589-2900

CAVALIER, 1984, 2 portes, type 10, 50,000km., prix à discuter 589-9355

CHRYSLER Edition Fifth Avenue, 1979, 4 pneus d'hiver sur roues 296-5639 ou 589-8992

DODGE Lancer, 1989, moteur 2.5, automatique, très propre, cotation 4,200\$ laissé à 3,200\$ 295-2014

FIERO, 1984, rouge, pour pièces, 500\$. 8 (rings) + pneus 13 pouces. 4 mags 14 pouces Benoit 589-3502

FIREFLY, 1990, balance de garantie, moteur refait à neuf, très propre, 90,000km., 3,900\$ 296-3780

FORD Mustang, 1985, 700\$ Après 17h 589-2825

FORD Mustang, 1987, 2.3 litres, manuel. CR-125, 1990, très propre Après 17h 589-5656

FORD Tempo, 1988, 2.3, (fuel injection). Souffleuse 8X28. Synthétiseur Roland D-5. Guitare électrique avec amplificateur 589-4115

GRAND Marquis, 1986, état neuf, 2,700\$ 589-4113

HONDA Civic DX, automatique, 128,000km., propre, 1,200\$ 295-2173

HONDA LX
1992, bleu foncé, manuel, prix de liste
589-9805

HONDA Prélude 1985, 126,000km., manuel, 1,800\$ 589-4112

HYUNDAI Excel, 1988, 2 portes, automatique, 80,000km., très propre, 2,300\$ négociable 589-4688

PICK-UP 4X4, Chevrolet, 1995, club cab, mags, rouge, à l'état neuf 589-9622 - 295-3359 soir - 589-9223

PICK-UP Dodge Ram, 1982, 4X4, club cab, boîte 8 pieds, très bon état 589-9072

PICK-UP FORD
F-150, 1985, 300\$
589-5676

PICK-UP Ford F-150, 4X4, 1986, très très propre, moteur GM 256 567-4163

PICK-UP Ford Ranger 4X4, 1994, seulement 10,000km., gris, laissé pour balance de paiement 567-4937

PICK-UP GMC Sierra, club cab, 4X4, 1995, 8,000km Stéphane après 17h30 294-2561

PICK-UP S10 Chevrolet, 1985, king cab, 4X4 589-3237

PONTIAC 6000-LE, 1989, gris, 128,000km., V6-2.8i 294-2632

PONTIAC Grand-Am, 1986, parfaite condition Après 18h 296-6072

TRANS-ACTION C.V.N. L.TÉE
Courtier immobilier agréé
600, boul. LaSalle, C.R.M.
589-3757

CLUB DU MILLION
VUE SUR LA RIVIERE

Diane Tremblay
567-2701 R
295-0440 M

151, rue Morel

52, rue Damase Patvin
Baie-Comeau

117, 4e rue Parc Langlois
Pointe-Lebel

Pendant que vous prenez des vacances,
MOI je travaillerai à vendre votre maison.
Appelez-moi!

TRANS-ACTION C.V.N. L.TÉE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
589-3757 296-2239 567-2194
600, boul. LaSalle C.R.M. 67, Place Lasalle 147, rue Blouin, Forestville

Marcel Imbeault
Agent agréé

Antoine Nazair - Agent agréé - 296-2239, 296-6039
Yolande Desrosiers - Agent agréé - 589-3757, 589-6431
Monique Bédanger - Agent agréé - 589-3757, 589-6644
Pierre Bergeron - Agent agréé - 589-3757, 589-8617
Gaston Guy - Agent agréé - 589-3757, 587-2184
Lise Boly - Agent agréé - 589-3757, 589-2014
Diane Tremblay - Agent agréé - 589-3757, 567-2701
Nelson Bacon - Agent agréé - 296-6098, 296-8424
Gilles Assolin - Agent agréé - 589-7034, 295-8837
Will Gagnon - Agent agréé - 589-9161, 295-8560

Secteur recherché
1819, rue Brocard
Monique Bédanger
589-8617

4 côtés brique
100, rue Parent
Pierre Bergeron
589-8644

NOUVEAU Entièrement rénové
1375, rue Vanier
Will Gagnon
589-9161

Grande maison mobile rénovée
144A, rue Morel
Gilles Assolin
589-7034

Superbe
25, rue Père Garnier
Yolande Desrosiers
589-6431

Maison neuve côté de la mer
162, rue Champlain
Antoine Nazair
296-6039

À qui la chance? Chalet situé à Les Buissons
85, rue Boisjoli
Nelson Bacon, 296-6898

3 chambres Bas prix moins de 80 000 \$
2389, boul. Laflèche
Lise Boly, 589-2014

Condo neuf à qui la chance?
1409, rue De Bretagne B.C.
589-3757 - 296-2239

Qualité recherchée maison de style avec un petit revenu Il faut la visiter
1331, rue Nouvel
Monique Bédanger, 589-6644

Rénové, 3 ch.abri d'auto propriété de qualité paysagé
1037, rue Henri
Pierre Bergeron, 589-8617

Prix révisé grand terrain possibilité de 2 revenus
19, rue Bellevue, C.A.O.
Diane Tremblay, 567-2701

Un petit paradis avec revenu, foyer dans ch. des maîtres garage 20 x 40
97 A, Murray P.L.
Diane Tremblay, 567-2701

Entrée du sous-sol indépendante possibilité de revenu
33, rue Rouville
Antoine Nazair, 296-6039

Prix réduit, const. 93 moderne, 3 ch., tranquillité assurée, boisé
2160, Rang 2, Ragueneau
Pierre Bergeron, 589-8617

Jumelé très bien situé
1724, rue Papineau
Gilles Assolin, 589-7034

NOUVEAU Magnifique jumelé construction neuve
2490-2492, rue Robin
Will Gagnon, 589-9161

Possibilité d'être vendu séparément
1006-1010 Delanoe B.C.
589-3757-296-2239

Maison en rangée construction neuve nouveau secteur
456, rue Baron, B.C.
589-3757-296-2239

Maison modulaire avec terrain
378, route 138, Ragueneau
Gilles Assolin, 589-7034

NOUVEAU Maison de chambres chance d'investissement
117, boul. LaSalle
Will Gagnon, 589-7034

Prix très avantageux rénové - 4 ch. garage
734, rue Granier, P.L.
Pierre Bergeron, 589-8617

Forme avec étalé et m. mobile 14 x 68 - 1981 contactez-moi, très bas prix pour vente rapide
2061, Rang 2, Ragueneau
Monique Bédanger, 589-6644

Quartier paisible près d'un parc
1169, rue Blondel
Diane Tremblay, 567-2701

66, rue Rebeval
Diane Tremblay, 567-2701

Maison de chambres face au CEGEP Très bonne rentabilité
1068, boul. Joliet
Monique Bédanger, 589-6644

Complexe multifamilial
3-5-7, rue Radisson, B.C.
589-3757 - 296-2239

Bien situé possibilité de revenu
300, rue de La Falaise
Gilles Assolin, 589-7034

Construction 1993 plancher céramique
13, rue Duchesneau
Antoine Nazair, 589-6039

NOUVEAU Prix très avantageux
86, rue Legardeur
Will Gagnon, 589-9161

Cottage très propre Prix réduit
11, rue Babel
Gilles Assolin, 589-7034

Multifamilial 4 logements tous loués
8, rue Babel
Will Gagnon, 589-9161

Construction supérieure magnifique vue sur le fleuve, 4 côtés brique, garage, 4 ch., 2 s. bains
13, rue Bianco
Pierre Bergeron, 589-8617

Habitable à l'année site enchanteur
Lac Pierre-Godbout
Diane Tremblay, 567-2701

3 ch. 2 foyers, fondation béton, sortie à 46 km route 389, vendu meublé
Lac Walker, Zec Varin
Pierre Bergeron, 589-8617

Grand cottage deux terrains
21, rue Malouin, C.A.O.
589-7034

Édifice - excellents revenus - rez de chaussée comm. LIBRE
346-48, rue De Puyjalon
Pierre Bergeron, 589-8617

Très grande possibilité de commerce
542, route 138, Ragueneau
Gilles Assolin, 589-7034

Endroit très calme à Les Buissons
40, Place Billedeau
Will Gagnon, 589-9161

Concept ouvert bien aménagé garage 16 x 24
2660, rue Robin
Diane Tremblay, 567-2701

Nouveau développement résidentiel. Faites votre choix de terrain, ancien site Plage Buissonnette Bonne condition de vente
Pierre Bergeron, 589-8617

Avec revenu, près des services Concept ouvert plancher bois franc
446, rue De Puyjalon
Diane Tremblay, 567-2701

NOUVEAU Domaine de rêve Il faut voir!
955, rue Granier, P.L.
Will Gagnon, 589-9161

Il'attendez pas Il faut vendre
13, rue Principal, Mistassini
Pierre Bergeron, 589-8617

Prix révisé Entièrement rénové À qui la chance?
62, rue Lessard, C.A.O.
Diane Tremblay, 567-2701

Maison mobile rénovée grand terrain
61, route 138, Ragueneau
Gilles Assolin, 589-7034

81, 3e rue, P.L. Will Gagnon, 589-9161

NOUVEAU Maison mobile 14 x 70 très propre
81, 3e rue, P.L.
Will Gagnon, 589-9161

Compagnie de décapage et nettoyage avec tous les équipements nécessaires. Idéal pour jeune entrepreneur. Mise de fond minimum Consultez Pierre Bergeron, 589-8617

Édifice - excellents revenus - rez de chaussée comm. LIBRE
346-48, rue De Puyjalon
Pierre Bergeron, 589-8617

Très grande possibilité de commerce
542, route 138, Ragueneau
Gilles Assolin, 589-7034

Endroit très calme à Les Buissons
40, Place Billedeau
Will Gagnon, 589-9161

Concept ouvert bien aménagé garage 16 x 24
2660, rue Robin
Diane Tremblay, 567-2701

Nouveau développement résidentiel. Faites votre choix de terrain, ancien site Plage Buissonnette Bonne condition de vente
Pierre Bergeron, 589-8617

Avec revenu, près des services Concept ouvert plancher bois franc
446, rue De Puyjalon
Diane Tremblay, 567-2701

NOUVEAU Domaine de rêve Il faut voir!
955, rue Granier, P.L.
Will Gagnon, 589-9161

Il'attendez pas Il faut vendre
13, rue Principal, Mistassini
Pierre Bergeron, 589-8617

Prix révisé Entièrement rénové À qui la chance?
62, rue Lessard, C.A.O.
Diane Tremblay, 567-2701

Maison mobile rénovée grand terrain
61, route 138, Ragueneau
Gilles Assolin, 589-7034

81, 3e rue, P.L. Will Gagnon, 589-9161

NOUVEAU Maison mobile 14 x 70 très propre
81, 3e rue, P.L.
Will Gagnon, 589-9161

Compagnie de décapage et nettoyage avec tous les équipements nécessaires. Idéal pour jeune entrepreneur. Mise de fond minimum Consultez Pierre Bergeron, 589-8617

Bâtisse commerciale
172, boul. LaSalle
Antoine Nazair, 296-6039

Multifamilial 10 logements, très bien situé, près du centre-ville, très bon investissement 915, De Bretagne Baie-Comeau Monique Bédanger, 589-6644

Bâtisse commerciale
1778-80, boul. Joliet, B.C.
589-3757-296-2239

Bâtisses COMMERCIALES Centre Industriel Superficie de 6090 p.c. Centre Industriel Marquette : 3000 p.c. 589-3757 296-2239

Beaucoup d'extra seulement 38 500 \$
6, rue David, P.A.O.
Gilles Assolin, 589-7034

Bâtisse commerciale
211, boul. LaSalle
Antoine Nazair, 296-6039

Logements neufs Arrière du Centre d'achat Laflèche 3.5 - 4.5 - 5.5 - 6.5 PRIX COMPÉTITIF Pour information : Marcel 589-3757 ou 589-0170 mess.

LOCAUX À LOUER
CENTRE-VILLE, PLACE LASALLE
SUBVENTION JUSQU'À 6 000,00 \$
PRIX TRÈS CONCURRENTIELS
Consultez Réjean Guay, 296-2239
Marcel Imbeault, 589-3757

Bâtisse commerciale
486, route 138, Ragueneau
Antoine Nazair, 296-6039

CHALET avec vue sur la mer - 2 chambres - grand terrain Situé au 10, de la Mer à Mistassini Lise Boly 589-2014

PONTIAC Sunbird '88, 1987, 2 portes, manuel 5 vitesses, très propre, balance de garantie jusqu'à 30-03-96 ou 30,000km 589-3162

SUZUKI Sidekick, 1992, 4x4, 4 portes, 16 valves, garantie prolongée, 95,900km, mécanique A1 589-7718

TOYOTA Camry, 1986, automatique, bien équipé, bonne condition, 2,500 négociable 295-2434

YOLKS PASSAT
Familiale, 1991, 120,000km., propre. Achteurs sérieux 295-3509

MOTOS

MOTO Suzuki GS, 750 ES, 1986, prix 2,200\$ 589-3678

YAMAHA YSR, 1989, 5,000km, 800cc, carburateur, scooter, bonne condition 296-5111

VENDRE OU A ÉCHANGER HONDA 400F super sport, 1975, très propre 295-3332

3 ROUES

3 roues Yamaha 200-E, 1984, en parfait condition, 700\$ 589-5867

4 ROUES

4 roues Honda TRX-250R, 1986, très bonne condition 294-2753

QUAD RACER, 1986, 250cc, avec équipement complet, 1987, 1 seul fois 589-3237

3/4 neu, semi-meublé, St-Georges Aprils 17h 294-2752

LOGEMENTS A LOUER

2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 NEUFS. A la semaine, au mois ou à l'année. Stores, meubles ou non, tv, micro-ondes, laveuse, sècheuse et téléphone compris, près centre d'achat 466 Parfondeval

BACHELOR, grandes fenêtres, laveuse et sècheuse fournies, chauffé, éclairé, meublé, 1/2 sous-sol, travailleurs(s) seulement 589-3810

SECTEUR MINGAN
2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, 3/4 semi-meublé, eau chaude fournie, 4 1/2 589-5315

ALLER VOIR

3/4 1er plancher, centre-ville 295-3374 - 589-6831

3/4 meublé, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, 1/2 sous-sol, laveuse et sècheuse fournies, libre, situé au 2160 Galleran 589-4519 - 589-9092

NEUF

4 1/2 très grand, rue Baron, près Sobyos, non meublé, échangeur d'air, grand patio, nouvelle construction, habitable pour septembre. Après 18h 295-2378 ou 295-3496

2 1/2 chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement 589-5683

2 1/2 chauffé, éclairé, meublé, libre 1er août 296-2174

A LOUER

2 1/2 meublé, 3 1/2 meublé, balcon, août, septembre, 4 1/2 balcon, août, septembre, octobre.

☎ 589-5015 - 589-6234

2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, 3255mi, libre immédiatement, 505 Jean-Tudud 589-2943

2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, laveuse/sècheuse, stores, 397 La Doré 589-6036

2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, laveuse/sècheuse, pour personne seule et tranquille 589-2199

2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, stationnement et entrée indépendante, situé à St-Georges 296-8153

2 1/2 meublé, entrée indépendante, libre immédiatement 296-2840

3 1/4 chauffé, éclairé, meublé, laveuse/sècheuse, NON-FUMEUR 296-5867

3 1/2 meublé, laveuse/sècheuse, eau chaude, stationnement, près centre-ville Mingan 589-7966 - 296-7655

3 1/2 meublé, non chauffé, non éclairé, endroit propre et tranquille, secteur Marquette 589-3208 et 589-3209

3 1/2 neu, semi-meublé, St-Georges Aprils 17h 294-2752

3 1/2 semi-meublé, eau chaude fournie, situé rue Bon Desir, Libre immédiatement 589-5918

3 1/2 semi-meublé, haut d'un duplex, libre immédiatement 589-1281 ou 589-6186

3 1/2 semi-meublé, rénové sur 2 étages, secteur Marquette, libre 1er septembre 589-7579 - 589-8324 - Bur 589-9005

3 1/2 à louer, semi-meublé, rénové 589-2369 - 295-3359 voir

4 1/2 DEMI SOUS-SOL EAU chaude fournie, meublé, libre immédiatement, situé face au centre récréatif, Marquette 589-3018

4 1/2 chauffé, eau chaude fournie, très propre, libre immédiatement et 1er octobre, Situé au 889 De Breigneau Jour 589-3320, août 589-5645

4 1/2 chauffé, entrée laveuse/sècheuse, eau chaude fournie, déneigement 119 Legardeur St-Georges, libre 1er septembre 296-3661

4 1/2 libre immédiatement 589-4022 - 294-2023

4 1/2 non chauffé, non éclairé, libre, Bon Desir 589-9656 ou 567-4579

4 1/2 non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, secteur Marquette 296-5693 ou mes. 589-0037

4 1/2 non meublé, non chauffé, 2ième étage, libre 15 août, rue des Cèdres 589-8567

4 1/2 non meublé, non chauffé, eau chaude fournie, libre 1er juillet 296-4336

4 1/2 non meublé, non chauffé, non éclairé, près des services 589-8290 ou 589-5172 voir

4 1/2 rue Chasson, non chauffé, non éclairé, meublé, libre, 4608/mois 589-5438

4 1/2 à louer 589-5204 - 295-2483 - 589-7650

4 1/2 à louer, semi-meublé, rénové 589-2369 - 295-3359 voir

4 1/2 3/4 rénovers à neuf, système d'intercom, laveuse/sècheuse sans frais, près centre-ville, non meublé, non éclairés, endroit tranquille, situé à 8 Laurier, secteur Marquette Aprils 17h seulement 296-4503

4 1/2 chauffé, éclairé, sous-sol, libre 1er août 589-6583

A LOUER

3 1/2 très propre, libre immédiatement, Rue Parfondeval 589-9649 - 589-4071

3 1/2, 1105 Coctois, meublé au complet, laveuse/sècheuse, libre 1er septembre 589-3287 - 589-7125

4 1/2 2 1/2 près centre-ville Mingan. Références demandées, 589-9363 - 589-2977

4 1/2 demi-sous-sol, libre 1er août, secteur Marquette 296-5713

5 1/2 non meublé, non chauffé, non éclairé, endroit tranquille, stores fournis, libre 1er septembre 567-4306 - 296-6517

5 1/2 situé rue Henri, libre immédiatement 589-3056

BACHELOR meublé, chauffé, éclairé 589-8722

DEMI SOUS-SOL, libre 15 août, près du Cégep 589-1854

CHAMBRE avec cuisinette, centre ville Mingan, endroit tranquille, laveuse, sècheuse 589-5444

DEMI sous-sol, 4 1/2 libre 1er août 296-2868

GRAND 4 1/2 non meublé, non chauffé, non éclairé, près de la poly des écoles, libre immédiatement 589-5444

DEMI sous-sol, 4 1/2 libre 1er août 296-2868

GRAND 5 1/2 chauffé, non éclairé, rue Babel, 2 1/2 meublé, 4 1/2 non meublé, 4 coutures 296-3619 - 296-2153 - 296-3481

HAUT de maison, 6 1/2 dort, 3 chambres, Non chauffé, non éclairé, Stores fournis, balayuse centrale, jenn-air, Four encastré, 1103mi, Libre immédiatement 296-6132 ou 296-6063, 296-6064

IDÉAL POUR ETUDIANT
1 1/2 à louer, rue Puyjalon, chauffé, meublé, éclairé, câble tv, micro-ondes. Pour une personne. 365\$/mois 589-6073 ou 589-7987

LOGEMENT A LOUER
3 1/2 ou 4 1/2 semi-meublés ou non, secteur St-Georges, 296-6019 - 589-1692

LOGEMENT A LOUER
UNIQUE, un superbe 3 1/2 ou 4 1/2, split level, sous les pontons, tv, absolument Secteur Marquette

Soir 296-4212, jour 296-3344

LOGEMENTS neufs, rue Baron, Baie-Comeau, disponibles 1er septembre, 3 1/2 meublé, 4 1/2 non meublé, non chauffé, non éclairés Demandez Benoit ou Solange 567-6668

MINGAN
4 1/2, 3 1/2, 2 1/2, 1391 Antibes

MARQUETTE
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2, 44 du Parc 1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2, 86 Babel 296-2799

À FORESTVILLE: LOGEMENTS ET 15 CHAMBRES A LOUER
1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2, chauffés, éclairés, meublés, à la semaine ou au mois 587-4814, pagette 1-418-727-0353 pagette pour pagette sur téléphone privé seulement

A LOUER
6 1/2, 5 1/2, 4 1/2 non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 et chambres à louer, meublés, chauffés, éclairés, eau chaude fournie 589-1981

A LOUER
GRAND 5 1/2, chauffé, eau chaude fournie, grand balcon, libre 1er août 296-5100

MAISONS A LOUER

RECHERCHE MERE BIOLOGIQUE
BÉBÉ Christine, né le 17 décembre 1960, région Baie-Comeau admise aux services sociaux le 21 décembre 1960, immatriculée par une dame Gisèle Desbrens de Chute-Outardes. S.V.P. si quelqu'un se reconnaît, contactez-moi. Je la cherche depuis 12 ans. Donne-moi un signe

MAISONS MOBILES A LOUER
MAISON à louer, Ragueneau, 5500\$ non chauffé, non éclairé, stores fournis et garage 567-4423

MAISON à louer, Ragueneau, 5500\$ non chauffé, non éclairé, stores fournis et garage 567-4423

MAISON à louer, Ragueneau, 5500\$ non chauffé, non éclairé, stores fournis et garage 567-4423

MAISON à louer, Ragueneau, 5500\$ non chauffé, non éclairé, stores fournis et garage 567-4423

MAISON à louer, Ragueneau, 5500\$ non chauffé, non éclairé, stores fournis et garage 567-4423

MAISON à louer, Ragueneau, 5500\$ non chauffé, non éclairé, stores fournis et garage 567-4423

MAISON à louer, Ragueneau, 5500\$ non chauffé, non éclairé, stores fournis et garage 567-4423

MAISON à louer, Ragueneau, 5500\$ non chauffé, non éclairé, stores fournis et garage 567-4423

RECHERCHE MERE BIOLOGIQUE
BÉBÉ Christine, né le 17 décembre 1960, région Baie-Comeau admise aux services sociaux le 21 décembre 1960, immatriculée par une dame Gisèle Desbrens de Chute-Outardes. S.V.P. si quelqu'un se reconnaît, contactez-moi. Je la cherche depuis 12 ans. Donne-moi un signe

RECHERCHE MERE BIOLOGIQUE
BÉBÉ Christine, né le 17 décembre 1960, région Baie-Comeau admise aux services sociaux le 21 décembre 1960, immatriculée par une dame Gisèle Desbrens de Chute-Outardes. S.V.P. si quelqu'un se reconnaît, contactez-moi. Je la cherche depuis 12 ans. Donne-moi un signe

RECHERCHE MERE BIOLOGIQUE
BÉBÉ Christine, né le 17 décembre 1960, région Baie-Comeau admise aux services sociaux le 21 décembre 1960, immatriculée par une dame Gisèle Desbrens de Chute-Outardes. S.V.P. si quelqu'un se reconnaît, contactez-moi. Je la cherche depuis 12 ans. Donne-moi un signe

RECHERCHE MERE BIOLOGIQUE
BÉBÉ Christine, né le 17 décembre 1960, région Baie-Comeau admise aux services sociaux le 21 décembre 1960, immatriculée par une dame Gisèle Desbrens de Chute-Outardes. S.V.P. si quelqu'un se reconnaît, contactez-moi. Je la cherche depuis 12 ans. Donne-moi un signe

RECHERCHE MERE BIOLOGIQUE
BÉBÉ Christine, né le 17 décembre 1960, région Baie-Comeau admise aux services sociaux le 21 décembre 1960, immatriculée par une dame Gisèle Desbrens de Chute-Outardes. S.V.P. si quelqu'un se reconnaît, contactez-moi. Je la cherche depuis 12 ans. Donne-moi un signe

RECHERCHE MERE BIOLOGIQUE
BÉBÉ Christine, né le 17 décembre 1960, région Baie-Comeau admise aux services sociaux le 21 décembre 1960, immatriculée par une dame Gisèle Desbrens de Chute-Outardes. S.V.P. si quelqu'un se reconnaît, contactez-moi. Je la cherche depuis 12 ans. Donne-moi un signe

RECHERCHE MERE BIOLOGIQUE
BÉBÉ Christine, né le 17 décembre 1960, région Baie-Comeau admise aux services sociaux le 21 décembre 1960, immatriculée par une dame Gisèle Desbrens de Chute-Outardes. S.V.P. si quelqu'un se reconnaît, contactez-moi. Je la cherche depuis 12 ans. Donne-moi un signe

RECHERCHE MERE BIOLOGIQUE
BÉBÉ Christine, né le 17 décembre 1960, région Baie-Comeau admise aux services sociaux le 21 décembre 1960, immatriculée par une dame Gisèle Desbrens de Chute-Outardes. S.V.P. si quelqu'un se reconnaît, contactez-moi. Je la cherche depuis 12 ans. Donne-moi un signe

RECHERCHE MERE BIOLOGIQUE
BÉBÉ Christine, né le 17 décembre 1960, région Baie-Comeau admise aux services sociaux le 21 décembre 1960, immatriculée par une dame Gisèle Desbrens de Chute-Outardes. S.V.P. si quelqu'un se reconnaît, contactez-moi. Je la cherche depuis 12 ans. Donne-moi un signe

RECHERCHE MERE BIOLOGIQUE
BÉBÉ Christine, né le 17 décembre 1960, région Baie-Comeau admise aux services sociaux le 21 décembre 1960, immatriculée par une dame Gisèle Desbrens de Chute-Outardes. S.V.P. si quelqu'un se reconnaît, contactez-moi. Je la cherche depuis 12 ans. Donne-moi un signe

RECHERCHE MERE BIOLOGIQUE
BÉBÉ Christine, né le 17 décembre 1960, région Baie-Comeau admise aux services sociaux le 21 décembre 1960, immatriculée par une dame Gisèle Desbrens de Chute-Outardes. S.V.P. si quelqu'un se reconnaît, contactez-moi. Je la cherche depuis 12 ans. Donne-moi un signe

RECHERCHE MERE BIOLOGIQUE
BÉBÉ Christine, né le 17 décembre 1960, région Baie-Comeau admise aux services sociaux le 21 décembre 1960, immatriculée par une dame Gisèle Desbrens de Chute-Outardes. S.V.P. si quelqu'un se reconnaît, contactez-moi. Je la cherche depuis 12 ans. Donne-moi un signe

RECHERCHE MERE BIOLOGIQUE
BÉBÉ Christine, né le 17 décembre 1960, région Baie-Comeau admise aux services sociaux le 21 décembre 1960, immatriculée par une dame Gisèle Desbrens de Chute-Outardes. S.V.P. si quelqu'un se reconnaît, contactez-moi. Je la cherche depuis 12 ans. Donne-moi un signe

RECHERCHE MERE BIOLOGIQUE
BÉBÉ Christine, né le 17 décembre 1960, région Baie-Comeau admise aux services sociaux le 21 décembre 1960, immatriculée par une dame Gisèle Desbrens de Chute-Outardes. S.V.P. si quelqu'un se reconnaît, contactez-moi. Je la cherche depuis 12 ans. Donne-moi un signe

RECHERCHE MERE BIOLOGIQUE
BÉBÉ Christine, né le 17 décembre 1960, région Baie-Comeau admise aux services sociaux le 21 décembre 1960, immatriculée par une dame Gisèle Desbrens de Chute-Outardes. S.V.P. si quelqu'un se reconnaît, contactez-moi. Je la cherche depuis 12 ans. Donne-moi un signe

RECHERCHE MERE BIOLOGIQUE
BÉBÉ Christine, né le 17 décembre 1960, région Baie-Comeau admise aux services sociaux le 21 décembre 1960, immatriculée par une dame Gisèle Desbrens de Chute-Outardes. S.V.P. si quelqu'un se reconnaît, contactez-moi. Je la cherche depuis 12 ans. Donne-moi un signe

RECHERCHE MERE BIOLOGIQUE
BÉBÉ Christine, né le 17 décembre 1960, région Baie-Comeau admise aux services sociaux le 21 décembre 1960, immatriculée par une dame Gisèle Desbrens de Chute-Outardes. S.V.P. si quelqu'un se reconnaît, contactez-moi. Je la cherche depuis 12 ans. Donne-moi un signe

RECHERCHE MERE BIOLOGIQUE
BÉBÉ Christine, né le 17 décembre 1960, région Baie-Comeau admise aux services sociaux le 21 décembre 1960, immatriculée par une dame Gisèle Desbrens de Chute-Outardes. S.V.P. si quelqu'un se reconnaît, contactez-moi. Je la cherche depuis 12 ans. Donne-moi un signe

RECHERCHE MERE BIOLOGIQUE
BÉBÉ Christine, né le 17 décembre 1960, région Baie-Comeau admise aux services sociaux le 21 décembre 1960, immatriculée par une dame Gisèle Desbrens de Chute-Outardes. S.V.P. si quelqu'un se reconnaît, contactez-moi. Je la cherche depuis 12 ans. Donne-moi un signe

RECHERCHE MERE BIOLOGIQUE
BÉBÉ Christine, né le 17 décembre 1960, région Baie-Comeau admise aux services sociaux le 21 décembre 1960, immatriculée par une dame Gisèle Desbrens de Chute-Outardes. S.V.P. si quelqu'un se reconnaît, contactez-moi. Je la cherche depuis 12 ans. Donne-moi un signe

RECHERCHE MERE BIOLOGIQUE
BÉBÉ Christine, né le 17 décembre 1960, région Baie-Comeau admise aux services sociaux le 21 décembre 1960, immatriculée par une dame Gisèle Desbrens de Chute-Outardes. S.V.P. si quelqu'un se reconnaît, contactez-moi. Je la cherche depuis 12 ans. Donne-moi un signe

RECHERCHE MERE BIOLOGIQUE
BÉBÉ Christine, né le 17 décembre 1960, région Baie-Comeau admise aux services sociaux le 21 décembre 1960, immatriculée par une dame Gisèle Desbrens de Chute-Outardes. S.V.P. si quelqu'un se reconnaît, contactez-moi. Je la cherche depuis 12 ans. Donne-moi un signe

RECHERCHE MERE BIOLOGIQUE
BÉBÉ Christine, né le 17 décembre 1960, région Baie-Comeau admise aux services sociaux le 21 décembre 1960, immatriculée par une dame Gisèle Desbrens de Chute-Outardes. S.V.P. si quelqu'un se reconnaît, contactez-moi. Je la cherche depuis 12 ans. Donne-moi un signe

RECHERCHE MERE BIOLOGIQUE
BÉBÉ Christine, né le 17 décembre 1960, région Baie-Comeau admise aux services sociaux le 21 décembre 1960, immatriculée par une dame Gisèle Desbrens de Chute-Outardes. S.V.P. si quelqu'un se reconnaît, contactez-moi. Je la cherche depuis 12 ans. Donne-moi un signe

RECHERCHE MERE BIOLOGIQUE
BÉBÉ Christine, né le 17 décembre 1960, région Baie-Comeau admise aux services sociaux le 21 décembre 1960, immatriculée par une dame Gisèle Desbrens de Chute-Outardes. S.V.P. si quelqu'un se reconnaît, contactez-moi. Je la cherche depuis 12 ans. Donne-moi un signe

RECHERCHE MERE BIOLOGIQUE
BÉBÉ Christine, né le 17 décembre 1960, région Baie-Comeau admise aux services sociaux le 21 décembre 1960, immatriculée par une dame Gisèle Desbrens de Chute-Outardes. S.V.P. si quelqu'un se reconnaît, contactez-moi. Je la cherche depuis 12 ans. Donne-moi un signe

RECHERCHE MERE BIOLOGIQUE
BÉBÉ Christine, né le 17 décembre 1960, région Baie-Comeau admise aux services sociaux le 21 décembre 1960, immatriculée par une dame Gisèle Desbrens de Chute-Outardes. S.V.P. si quelqu'un se reconnaît, contactez-moi. Je la cherche depuis 12 ans. Donne-moi un signe

RECHERCHE MERE BIOLOGIQUE
BÉBÉ Christine, né le 17 décembre 1960, région Baie-Comeau admise aux services sociaux le 21 décembre 1960, immatriculée par une dame Gisèle Desbrens de Chute-Outardes. S.V.P. si quelqu'un se reconnaît, contactez-moi. Je la cherche depuis 12 ans. Donne-moi un signe

RECHERCHE MERE BIOLOGIQUE
BÉBÉ Christine, né le 17 décembre 1960, région Baie-Comeau admise aux services sociaux le 21 décembre 1960, immatriculée par une dame Gisèle Desbrens de Chute-Outardes. S.V.P. si quelqu'un se reconnaît, contactez-moi. Je la cherche depuis 12 ans. Donne-moi un signe

RECHERCHE MERE BIOLOGIQUE
BÉBÉ Christine, né le 17 décembre 1960, région Baie-Comeau admise aux services sociaux le 21 décembre 1960, immatriculée par une dame Gisèle Desbrens de Chute-Outardes. S.V.P. si quelqu'un se reconnaît, contactez-moi. Je la cherche depuis 12 ans. Donne-moi un signe

RECHERCHE MERE BIOLOGIQUE
BÉBÉ Christine, né le 17 décembre 1960, région Baie-Comeau admise aux services sociaux le 21 décembre 1960, immatriculée par une dame Gisèle Desbrens de Chute-Outardes. S.V.P. si quelqu'un se reconnaît, contactez-moi. Je la cherche depuis 12 ans. Donne-moi un signe

RECHERCHE MERE BIOLOGIQUE
BÉBÉ Christine, né le 17 décembre 1960, région Baie-Comeau admise aux services sociaux le 21 décembre 1960, immatriculée par une dame Gisèle Desbrens de Chute-Outardes. S.V.P. si quelqu'un se reconnaît, contactez-moi. Je la cherche depuis 12 ans. Donne-moi un signe

RECHERCHE MERE BIOLOGIQUE
BÉBÉ Christine, né le 17 décembre 1960, région Baie-Comeau admise aux services sociaux le 21 décembre 1960, immatriculée par une dame Gisèle Desbrens de Chute-Outardes. S.V.P. si quelqu'un se reconnaît, contactez-moi. Je la cherche depuis 12 ans. Donne-moi un signe

RECHERCHE MERE BIOLOGIQUE
BÉBÉ Christine, né le 17 décembre 1960, région Baie-Comeau admise aux services sociaux le 21 décembre 1960, immatriculée par une dame Gisèle Desbrens de Chute-Outardes. S.V.P. si quelqu'un se reconnaît, contactez-moi. Je la cherche depuis 12 ans. Donne-moi un signe

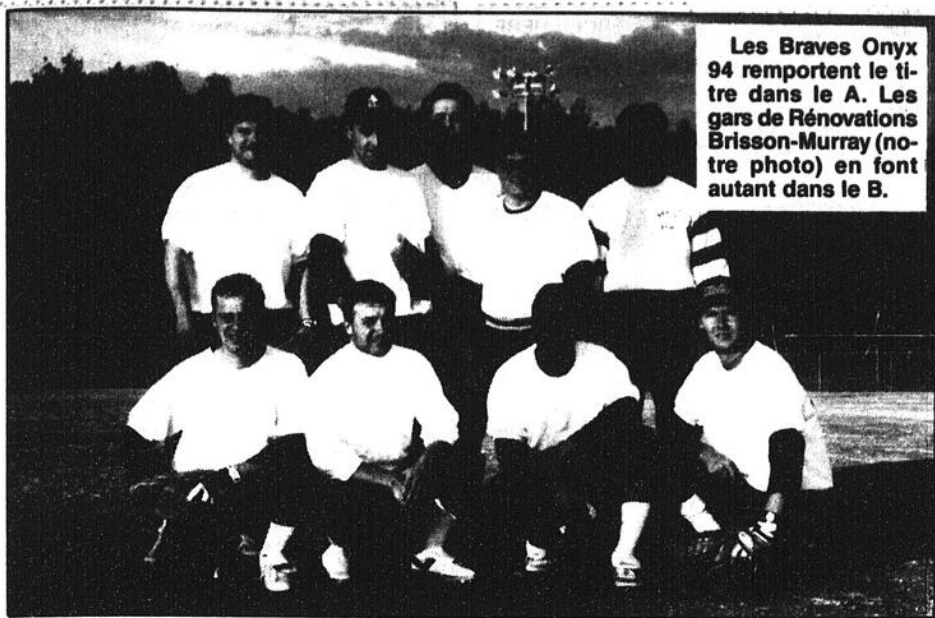
RECHERCHE MERE BIOLOGIQUE
BÉBÉ Christine, né le 17 décembre 1960, région Baie-Comeau admise aux services sociaux le 21 décembre 1960, immatriculée par une dame Gisèle Desbrens de Chute-Outardes. S.V.P. si quelqu'un se reconnaît, contactez-moi. Je la cherche depuis 12 ans. Donne-moi un signe

RECHERCHE MERE BIOLOGIQUE
BÉBÉ Christine, né le 17 décembre 1960, région Baie-Comeau admise aux services sociaux le 21 décembre 1960, immatriculée par une dame Gisèle Desbrens de Chute-Outardes. S.V.P. si quelqu'un se reconnaît, contactez-moi. Je la cherche depuis 12 ans. Donne-moi un signe

RECHERCHE MERE BIOLOGIQUE
BÉBÉ Christine, né le 17 décembre 1960, région Baie-Comeau admise aux services sociaux le 21 décembre 1960, immatriculée par une dame Gisèle Desbrens de Chute-Outardes. S.V.P. si quelqu'un se reconnaît, contactez-moi. Je la cherche depuis 12 ans. Donne-moi un signe

RECHERCHE MERE BIOLOGIQUE
BÉBÉ Christine, né le 17 décembre 1960, région Baie-Comeau admise aux services sociaux le 21 décembre 1960, immatriculée par une dame Gisèle Desbrens de Chute-Outardes. S.V.P. si quelqu'un se reconnaît, contactez-moi. Je la cherche depuis 12 ans. Donne-moi un signe

RECHERCHE MERE BIOLOGIQUE
BÉBÉ Christine, né le 17 décembre 1960, région Baie-Comeau admise aux services sociaux



Les Braves Onyx 94 remportent le titre dans le A. Les gars de Rénovations Brisson-Murray (notre photo) en font autant dans le B.

DEUX CLUBS CHAMPIONS

(S.C.) - Les Braves de l'Onyx 94 et les joueurs de Rénovations Brisson-Murray sont les champions de la saison régulière au sein de la ligue de balle-molle de la Table de Chine.

Les deux équipes confirment des conquêtes difficiles lors du dernier programme régulier compris entre le 23 et 27 juillet.

Dans la classe compétitive, les Braves disputent trois parties face aux Rockies du Bar Onyx. Ils remportent les trois duels et devancent, de justesse, les Eponges de Pharmaprix/Bar Onyx au cumulatif.

Les deux troupes terminent avec des bilans identiques de 12 gains et sept revers pour 24 points mais les Braves présentent un meilleur dossier durant les matchs entre les deux équipes pour finalement se faufiler.

Les meneurs terminent leur saison en beauté. Lundi passé, ils disposent des Rockies par 7-6. Eric Claveau (solo) cogne la longue balle dans le clan gagnant. Serge Babin (2pp) en fait autant dans la défaite.

Match numéro deux présenté jeudi soir. Les Braves signent le doublé grâce à ce gain de 5-3 porté à la fiche de Rock Huard. Denis Hébert s'incline.

Les deux équipes restent sur le terrain pour le troisième affrontement de la semaine qui présente un scénario similaire.

Les Braves 94 l'emportent 10-6. Pierre Tremblay (circuit de deux points) et Michel Desbiens (grand chelem) sont les instigateurs de cette victoire importante pour le combiné final.

Autres duels

Six autres duels sont disputés durant la séquence. Lundi soir, les Eponges prennent la mesure des 5 Etoiles de la Boulathèque par 7-2 et Gilles Simard frappe le circuit (solo) pour les vainqueurs.

A Chute-aux-Outardes, les joueurs de la Famille Bleue R.S. plein air ont le meilleur sur les gars de l'Hôtel-Motel Hauterive par la marque de 14-10.

Mardi soir, les joueurs du Maxi surprennent les détenteurs du sommet (classe B) avec un gain de 4-1 sur les Rénovations Brisson-Murray. Dans le second match, les 5 Etoiles disposent des Rockies (bilan de 0-4) par le pointage de 6-5.

Deux affrontements à l'affiche mercredi. Le premier permet aux Rénovations Brisson-Murray d'écraser l'Hôtel-Motel Hauterive 21-4. Au tour suivant, la Famille Bleue écarte le Maxi par 12-3. Dany Tremblay produit quatre points dans le gain.

Le Permanent

-Le Permanent Côte-Nord enr. courtier-

Courtier Immobilier agréé
625, boul. Lafleche, local # 504, Centre commercial Lafleche, 589-5800

1° Participons aux frais du certificat de localisation

2° Camion de déménagement à votre disposition

3° Nous vous offrons :
Opinion de la valeur marchande de votre propriété **GRATUITEMENT.**

NOUVEAU	NOUVEAU	NOUVEAU	NOUVEAU	NOUVEAU	
À VENDRE Bâtisse commerciale Boul. LaSalle Dany Labrie Caron	 2495, boul. Lafleche Dany Labrie Caron	 16 x 64 1988 Dany Labrie Caron	 À revenus Dany Labrie Caron	 18, rue Marcoux Dany Labrie Caron	
VENDU 27, rue Montcalm Alain Hovington	VENDU 59, rue Père-Arnaud Dany Labrie Caron	 La visiter c'est l'aimer 4 chambres de style moderne, garage intérieur Alain Hovington	 Très grand terrain habitable à l'année 8, 1ère rue Ouest Mistassini Lise Larouche	 Gîte familial Les Buissons Dany Labrie Caron	
 1994 68 000 \$ négociable 835, rue granier Dany Labrie Caron	 Il fera bon y vivre Grand terrain Plancher de bois 47, rue Ramesay Diane D. Murray	 Belle propriété 2144, rue Galleran Dany Labrie Caron	 Bien situé 289, rue Garnier Dany Labrie Caron	 Les Buissons refait à neuf quelques travaux intérieurs à compléter Denis Bourque	
 Très chic 1765, rue De Bretagne Dany Labrie Caron	 33, rue Beauchemin Maison de prestige vue remarquable sur la mer Lise Larouche	 8 logements 1991 Dany Labrie Caron	 Moderne 1992 87, rue Donald-Smith Dany Labrie Caron	 Super rénové 12, rue Glonnet Chute-aux-Outardes Dany Labrie Caron	
 Jumelé - Près de: école, aréna, garderie polyvalente Faut vendre Denis Bourque	À VENDRE • Bâtisse commerciale Boul. Lafleche • Chalet pour la pêche 134 km chemin de l'Hydro • Immeuble à revenus 3 logements Dany Labrie Caron	 A revenus 58, rue Berneville Dany Labrie Caron	 Très propre 17, rue Blenville Dany Labrie Caron	 33, rue Low Bois franc possibilité de logements Lise Larouche	
 Baisse de prix à 119 995 \$ 1113, rue Gauthier Dany Labrie Caron	 Pas Cher 78 000 \$ négociable 104, boul. LaSalle Dany Labrie Caron	 Bien situé 1987 Dany Labrie Caron	CHALET Secteur Lac La Loure. Paradis de chasse & pêche Alain Hovington	 Pas de voisin arrière 76, rue Roberval Dany Labrie Caron	
RESTAURANT Très bas prix Bien situé! Lise Larouche	 Commerciale Dany Labrie Caron	 Coin tranquille 47, rue Roberval Dany Labrie Caron	 Balayouse centrale Dany Labrie Caron	 51, rue du Parc Très bien situé Possibilité de revenus Lise Larouche	
 Lac Blanc Bord de l'eau Dany Labrie Caron	 32, rue De Blenville Possibilité de revenus impeccable! Foyer! Lise Larouche	 Petit budget 1123, rue Côté Dany Labrie Caron	À VENDRE Bien situé Salon de coiffure Faites votre offre 25 000 \$ négociable Dany Labrie Caron	 Cottage 2046, boul. Lafleche Dany Labrie Caron	
 14, rue Boisvert Toute offre raisonnable sera acceptée Alain Hovington	 Vue magnifique 249, rue Granier Dany Labrie Caron	 Prix inférieur à l'évaluation municipale commercial - coin des routes 138 et 389 Alain Hovington Denis Bourque	 Grande pièce 154, boul. LaSalle Dany Labrie Caron	 Vous désirez un investissement payant? N'hésitez pas! 55, rue Legardeur Lise Larouche	
 Beaucoup de possibilité 2026, boul. Lafleche Dany Labrie Caron	 À qui la chance? BAISSE DE PRIX pour vente rapide 47, rue Samuel-Mille Lise Larouche	 De toute beauté 2788, rue Robin Dany Labrie Caron	 Gîte du Passant Situé à St-Paul-du-Nord Terrain paysagé donnant sur la mer Alain Hovington	 6 logements 1990 Dany Labrie Caron	
 Lise Langis Directrice des ventes	 Michèle Lévesque Agent immobilier affilié 589-5800, 295-8335	 Diane Desrosiers Murray Agent immobilier affilié 589-5800, 589-9130, 295-8427	 Lise Larouche Agent immobilier affilié 295-4821, 295-9410	 Dany Labrie Caron Agent immobilier affilié 589-5800, 589-3288	
CONSEIL DES GRANDS MAÎTRES VENDEURS					
 Alain Hovington Agent immobilier affilié 294-2101, 295-8248	 Denis Bourque Agent immobilier affilié 589-5800, 295-8721	 Émilien Boudreau Agent immobilier affilié 589-5800, 589-5315	 Réjean Chevarie Agent immobilier affilié 589-5800, 589-9130	 Roland Scott Agent immobilier affilié 589-5800, 589-9130	
Centre Commercial Lafleche 625, boul. Lafleche, local 504		Sept-Iles 968-3464	Baie-Comeau 589-5800	Port-Cartier 968-3464	Galeries Baie-Comeau Kiosque : 296-6699

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

MONUMENTS TBM
 POINTE AU PERE
 1-800-463-0900

Vos conseillers :

Baie-Comeau :	
Lise Julien	589-2570
Baie-Trinité :	
Roberto Fournier	939-2609

Nécrologie

À Baie-Comeau, le 22 juillet 1995, est décédé à l'âge de 65 ans, M. Raymond Arsenault, époux de Mme Jeanne D'Arc Morin, domicilié au 36 Place Bilodeau, Les Buissons.

À la Vallée des Roseaux, le 24 juillet 1995, est décédée à l'âge de 42 ans, Mme Danielle Lévesque, épouse de M. Denis Côté, domiciliée au 969, boul. Hélène, Baie-Comeau.

La Maison Serge Julien

Service pré-arrangement funéraires en collaboration avec la Caisse populaire.

788, boulevard Blanche,
Baie-Comeau (Québec)
589-2570 - 296-9490

Le Permanent

LE PERMANENT CÔTE-NORD ENR. COURTIER
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Dany Labrie Caron
589-5800
589-3288

CONSEIL DES GRANDS MAÎTRES VENDEURS

Venez voir le
 107, rue Garneau
 Bien situé.
 Faites une offre!

LIGUE DE VOLLEY-BALL DE PLAGE ONYX

Classement en date du 19 juillet 1995

4x4 MIXTE A				
POOL :	PJ	PG	PP	PTS
Les Patapoufs Onyx	10	5	5	18
The GLM Team	9	7	2	17
Skydoo Dlydoo	9	2	7	7
4x4 HOMME A				
POOL :	PJ	PG	PP	PTS
Les Freins ABS Onyx	8	6	2	18
Les Chialeux II	7	6	1	17
Les Broues	7	5	2	16
Le Allez-Hop	7	4	3	10
Les Clochard	7	3	4	8
Boichatel	7	2	5	7
Blues Brothers	7	1	6	4
Les Pottes	7	1	6	4
4x4 FEMME A				
POOL :	PJ	PG	PP	PTS
Bar Onyx	7	7	0	17
Les Enzymes	7	4	3	13
Les Beezz	7	3	4	11
Roland Munger	7	0	7	1
2x2 OUVERT A				
POOL :	PJ	PG	PP	PTS
Les Chialeux I	7	7	0	18
Boischatel	7	3	4	12
Les Clochard	7	3	4	10
Les Pompés	7	4	3	10
Les Flexigraps	7	3	4	10
Timex Quartz	7	1	6	3
4x4 MIXTE B				
POOL :	PJ	PG	PP	PTS
La Phénomélie	7	7	0	19
Les Blue Birds	7	6	1	16
Ateliers Wood Inc.	7	6	1	16
Les Hi-Liters	7	5	2	15
Rénovation Brisson/Murray	7	4	3	13
Entretien Pelouses FR I	7	4	3	12
Télécablé Côte-Nord	7	3	4	10
Les Rings Golos	7	4	3	10
Fenexpert / Cantin & Frère	7	3	4	9
Les Ensoleillés	7	1	6	7
Houl Houl	7	2	5	6
Les Poucetofols	7	2	5	6
La Famille	7	1	6	4
Les Mauvais Herbes	7	1	6	4
4x4 HOMME B				
POOL :	PJ	PG	PP	PTS
Perco Ltée	7	7	0	19
D-Bills	7	5	2	14
Entretien Pelouse FR II	7	4	3	13
Les Canons	7	4	3	12
Coiffure Image	7	2	5	9
Les Bachibouzouk	7	3	4	9
Les Éponges	7	1	6	4
Night Team	7	1	6	3
4x4 FEMME B				
POOL :	PJ	PG	PP	PTS
Organi-Girls	7	6	1	16
Boutique Shirley	7	5	2	15
Coca-Cola	6	5	1	14
Orny-Pub	7	4	3	13
Les Zimbaboués	6	3	3	11
Physiothérapie Manicouagan	7	2	5	8
Les Ovnis GCI	7	2	5	7
B-Beetz	7	2	5	7
Les Babouches	7	2	5	6
Les Pissenlits	7	2	5	4
2x2 OUVERT B				
POOL :	PJ	PG	PP	PTS
Les Imprévus	7	6	1	18
Bar Onyx	7	6	1	18
Les Deux de Piques	7	6	1	17
Les Extras et l'Ordinaire	7	5	2	16
Feel Fine	7	5	2	15
Les Omnubilés	7	4	3	13
Vavoum	7	4	3	11
Les Outsiders	7	3	4	9
Les Jambons II	7	3	4	8
Les Étalons	7	2	5	5
Les Zigotes	7	1	6	4
Tri-O-Folle	7	1	6	4
La Boule	7	1	6	3
Bad Boys	7	1	6	3
4x4 HOMME C				
POOL : 1	PJ	PG	PP	PTS
Les Kamarades	7	5	2	15
Les Homogénéisés	7	6	1	15
SuperMicro	7	4	3	10
Entreprise Guy Plourde	7	2	5	9
Les Inconnus	7	2	5	7
Les Longs Nozes	7	2	5	7
POOL : 2	PJ	PG	PP	PTS
Les Fourmis Atomiques	7	6	0	20
Les Jambons	7	4	3	11
Les Infidèles	7	3	4	11
Les Beach Boys	7	3	4	10
La Boule	7	2	5	5
Les Expressos	7	1	6	3
4x4 FEMME C				
POOL :	PJ	PG	PP	PTS
Les Tutti Frutti	7	6	1	19
Les Black Night	7	5	2	16
Atelier de Soudure	6	5	1	14
Les Pétasses	7	5	2	13
Les Rataouilles	7	4	3	10
Les Cocottes	7	2	5	7
Les Merdeuses	7	0	7	3
Les Zigotes	7	1	6	2
4x4 MIXTE C				
POOL : 1	PJ	PG	PP	PTS
Temellennoitutinocita	7	6	1	16
Les Tigres	7	5	2	16
Subway Club	7	4	3	12
Salon Elle et Lui	7	5	2	12
Les Misérables	7	2	5	8
Mazda Baie-Comeau	7	2	5	8
Les Copains	7	3	4	7
Les Jeuneses	7	1	6	5
POOL : 2	PJ	PG	PP	PTS
Coca-Cola	7	7	0	21
Les Zintrépides	7	4	3	13
Les Assoiffés	7	5	2	12
Villa Petit Bonheur	7	4	3	12
McDonald's	7	3	4	11
Les Hélices	7	4	3	11
Les Yoyos	7	1	6	4
Clinique Physio Baie-Comeau	7	0	7	0
POOL : 3	PJ	PG	PP	PTS
Les Shows de l'été	7	6	1	18
Les Squidly Deedly	7	5	2	17
Les Doudounes Volantes	7	5	2	14
Les Apostrophes	7	4	3	10
V.S.O.P. Bar Onyx	7	1	6	3
Les Virus de Micro-Âge	7	0	7	1
POOL : 4	PJ	PG	PP	PTS
Les Binoculaires Opto-Vision	7	5	2	16
Les Shooters	7	5	2	15
Les Tibis	7	5	2	13
The Wild Team	7	4	3	12
La Cie Industrielle	7	2	5	5
Les Bombardés	7	0	7	2

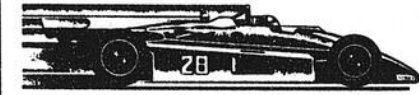
Le coin des statistiques

Ligue de balle-molle du Trafalgar

(en date du 26 juillet 1995)

Équipes	PJ	V	D	N	Pts
Admirals du Trafalgar	19	16	2	1	33
Plein-Jour	20	13	6	1	27
Pizzeria Le Fourneau	20	6	11	3	15
Pirates Trafalgar	19	6	11	2	14
Bar le Toxedo	18	3	14	1	7

CLASSEMENT SINTO RACING



OCTANE ANTIFRICTION
Haute Performance
418-295-2456

Statistiques Stock-Car

FONDS DE POINTS

En date du 25 juillet 1995

No	Nom du Courseur	Points accumulés
Classe modifiée		
1-	# 19 Serge St-Pierre	376 points
2-	# LT5 Alain Lévesque	364 points
3-	# 02 Bobby Miller	356 points
4-	# 51 Rosaire Marin	346 points
5-	# 1 Stéphane Boisseau	342 points
6-	# 66 Simon Banville	314 points
7-	# 21 Aurèle Lapointe	164 points
8-	# 47 Patrick Poirier	98 points
Classe Super Stock		
1-	# 24 Louis Beaulieu	418 points
1-	# 88 Jean Raymond	418 points
2-	# 1 Louis Bouchard	350 points
3-	# 16 Sébastien Otis	308 points
4-	# 55 Éric Lepage	306 points
5-	# 33 Carl Normand	292 points
6-	# 91 Réal Foster	186 points
7-	# 96 Gino Gagnon	166 points
8-	# 23 Gérald Santerre	66 points
9-	# 42 Jimmy Gagnon	64 points
10-	# 17 Michel Barbeau	50 points
Classe Stock		
1-	# 26 Jeannot Pelletier	406 points
2-	# 6 Jeannot Gagnon	358 points
3-	# 10 Alain Boutet	356 points
4-	# 49 Richard Morin	324 points
5-	# 58 Germain Gauthier	302 points
6-	# 52 Déo Tremblay	278 points
7-	# 68 Bryan Cavanagh	252 points
8-	# 60 Guy Raymond	244 points
9-	# 51 Rosario Hovington	230 points
10-	# 12 Stéphane Therrien	228 points
11-	# 3 Marc Blackburn	224 points
12-	# 43 Carol Desbiens	220 points
13-	# 42 Martin Simard	150 points
14-	# 11 Steeve Bourgoin	136 points
15-	# 71 Éric Aubin	116 points
16-	# 57 Éric Soucy	66 points
17-	# 4 Éric Kuimper	46 points
18-	# 22 André Lepage	42 points
Classe 4 cylindres		
1-	# 11 Marc Bélanger	456 points
2-	# 70 Martin Paquet	422 points
3-	# 63 Yves Labonté	372 points
4-	# 50 Jimmy Fortin	344 points
5-	# 19 Stéphane Dastous	334 points
6-	# 161 Sébastien Lessard	186 points
7-	# 30 Gilbert Gendron	180 points
8-	# 74 Éric Comeau	132 points
9-	# 72 Christian Babin	106 points
10-	# 99 Jonny Deschène	68 points
11-	# 18 Martin Beaulieu	48 points
12-	# 71 Stéphane Guimond	48 points

Balle-molle Table de Chine

(en date du 26 juillet)

Classement «A»					
Équipes	PJ	V	D	N	Pts
Onyx 94	19	12	7	0	24
Éponges	19	12	7	0	24
5 Étoiles Boulathèque	19	10	9	0	20
Rockies	19	6	12	1	13
Classement «B»					
Équipes	PJ	V	D	N	Pts
Rénov. Brisson-Murray	19	12	7	0	24
Famille Bleue	19	10	5	4	24
Maxi	19	5	11	3	13
Hotel Motel Hauterive	19	3	14	2	8

Ligue de golf Labatt - Onyx

(en date du 27 juillet)

Classement			
Équipes	Total semaine	Pointage précédent	Cumulatif
École de golf	3	32	35
Pub le Trafalgar	4	30	34
Débosselage J.L. Inc.	4	27	31
Les Pédro. P. Larouche	5	24	29
Coca-Cola	0	26	26
Trim-Line	4	17	21
Fruits & Légumes C.N.	0	20	20
Fercomat	4	16	20
TOTAUX	24	192	216

Ligue de soccer senior

(en date du 27 juillet)

Classement général					
SECTION FÉMININE					
Équipes	PJ	V	D	N	Pts
Intrépides Midgets	13	7	6	4	16
Intrépides Juniors	12	7	5	2	16
Dynamos 2 Fours	13	5	8	4	12
SECTION MASCULINE					
Équipes	PJ	V	D	N	Pts
Onyx	14	11	3	2	23
Hotel Motel Hauterive	13	10	3	2	21
Juniors	13	1	12	0	2
P. Roma / Caisse Pop	4	0	4	0	0

Ligue féminine de balle-molle

(en date du 22 juillet 1995)

Classement général					
Équipes	PJ	V	D	N	Pts
Hotel Motel Hauterive	18	18	0	0	36
Bee's du Rosier	19	13	6	0	26
Précieuses Onyx	18	12	6	0	24
Broadway	19	12	7	0	24
Les Drakkars 3M	18	9	9	0	18
Stars du Trafalgar	18	5	13	0	10
Décibelles Boucanier	17	3	14	0	6
Youths Roland Munger	17	0	17	0	0

CLUB VÉLO DU NORD MANICOUAGAN

Section vélo de montagne

Classement au 23 JUILLET 1995				Saison 1995
Nombre de courses : Les deux meilleurs résultats sur 3 courses				
Catégorie	Rang	Coureur	Équipe	Points
Expert	1	David-Yves Tremblay	Le Monde du Vélo	200,00
	2	Patrick Bellemare	Le Monde du Vélo	187,32
	3	Yves Leblanc	Le Monde du Vélo	180,51
	4	Benjamin Tremblay	Le Monde du Vélo	179,49
	5	Gervais Lévesque	Vélo-Service	171,55
	6	Réjean Lévesque	Le Monde du Vélo	170,91
	7	David St-Louis	Chevrolet/Goodyear	167,73

Yves Leblanc en vedette

Baie-Comeau - Près d'une vingtaine de mordus du vélo de montagne ont profité du récent festival Défis en fête pour renouer avec le travail, le 22 juillet, à l'occasion de la troisième épreuve de la saison.

Sandro Célant
Les Editions Nordiques

Les 19 concurrents inscrits n'ont pas la tâche facile sur les sentiers du quartier Leventoux. Un parcours difficile les attendait. Un parcours marqué par plusieurs sections techniques (descente de roches, montées, racines), qui agrémentaient le circuit.

Les athlètes de la catégorie expert ont même emprunté une section spéciale durant le parcours où la course à pied était de rigueur.

Les experts ont pédalé sur une boucle de quatre kilomètres qu'ils ont effectuée à quatre reprises. Un aller-retour de deux kilomètres s'ajoutait à l'étape (chaque division) pour un cumulatif de 18 kilomètres.

La commande était de taille mais cela n'a pas empêché Yves Leblanc (Le Monde du Vélo) de savourer sa première conquête de la campagne.

Leblanc se montre le plus rapide de la journée et l'emporte de façon convaincante (près de huit minutes d'avance sur son plus proche rival) avec un

chrono final de 1:40:47.

Son compatriote Benjamin Tremblay (Le Monde du Vélo) s'approprie le second rang avec un temps de 1:48:08, 16 secondes de mieux que Patrick Bellemare (Le Monde du Vélo).

Gervais "Carbone" Lévesque (Vélo-Service) finit quatrième avec une montre indiquant 1:54:54. Réjean Lévesque (Le Monde du Vélo) suit derrière avec 1:58:13 contre 1:59:41 pour Yves Saint-Louis (Chevrolet/Goodyear).

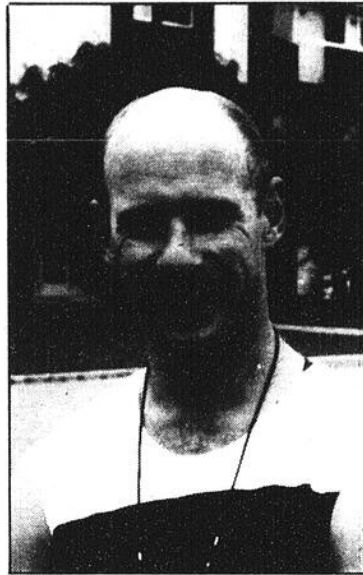
Autres divisions

Trois autres catégories sont représentées lors du défi. En section sport (19 ans et plus), Mario Roy est le plus efficace dans ce circuit de 12 kilomètres. Il ramène un chrono victorieux de 1:10:12 devant Roland Morin (1:12:32).

Alain Gagné se classe troisième avec un temps de 1:15:36. Stéphane Malenfant (1:15:52) et Gérard Plante (1:16:36) le suivent au cumulatif.

Le junior Martin Gauthier se couvre également de gloire le 22 juillet. Le cycliste domine le groupe des 15-18 ans avec une montre de 1:06:00 pour ce tracé de 12 kilomètres.

Marc Plante termine deuxième et accuse 2 minutes 58 secondes de retard sur le vainqueur. Frédéric Gagné prend la troisième place avec un chrono de 1:20:16. Luc Lavoie (Port-Cartier) finit



Yves Leblanc (Monde du Vélo) profite du concours organisé dans le cadre de Défis en fête pour savourer son premier gain de l'été en vélo de montagne.

quatrième.

Yvan Brisson complète la liste des champions. Le cadet (10-14 ans) remporte la course de quatre kilomètres avec un chronomètre officiel de 29:40 minutes contre 31:53 pour Jimmy Normand et 33:59 pour Jérémie Gagné.

Brio de nos téléguideurs

Baie-Comeau - Les pilotes de Baie-Comeau ont très bien contrôlé leurs bolides à domicile, le 23 juillet, lors de la deuxième tranche du circuit québécois de course de voiture téléguidées.

Sandro Célant
Les Editions Nordiques

Les aspirants de la délégation hôte font preuve de beaucoup d'adresse durant le défi majeur qui attire 25 participants.

Plusieurs "contrôleurs" de l'extérieur se déplacent pour l'occasion (certains en étaient même à leur tout premier séjour en sol nord-côtier) et le calibre de la compétition est élevé.

Les délégués du club local connaissent

du succès dans la récolte finale avec un bilan positif de neuf trophées. Nos athlètes bouclent la rencontre avec trois conquêtes d'or, une d'argent et cinq de bronze.

Jean-Claude Lavoie est un meneur pour la troupe locale. Le téléguideur décroche deux médailles dans la catégorie camion modifié A (bronze) et buggy modifié A (bronze).

Lawrence "Piton" Tremblay imite son compatriote avec un doublé. Dans la divi-

sion camion stock A, Lawrence termine troisième. Il répète son classement dans la catégorie buggy stock A.

Jean-Yves triomphe

Jean-Yves Lebel, lui, ne fait pas les choses à moitié devant ses supporters. Le sympathique propriétaire se faufile avec une belle victoire dans la catégorie camion B modifié. Il ajoutera une cinquième place dans la section camion stock A.

Son fils Guillaume prend aussi le volant pour la rencontre. Il dirige son bolide avec habileté et vitesse dans la division camion stock C et assu-

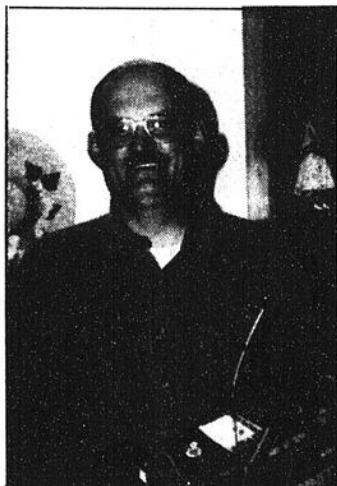
re un autre titre à Baie-Comeau.

L'équipe locale va d'un triplé victorieux dans la division ca-

mion stock D. Au fil d'arrivée, Stéphane Ouellet l'emporte devant ses compatriotes Stéphane Tremblay et Jean-Manuel Gagnon.



Jean-Claude Lavoie récolte deux fois le bronze dans le camion modifié A et buggy modifié A.



Jean-Yves Lebel, lui, boucle l'étape avec une victoire dans la section camion modifié B.

La Capitale *Érigez-la* **APEC**
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

AGENT VENDEUR DU MOIS

GINETTE LAVOIE, 295-2628

PRIX RÉDUIT, GRANDE MAISON AVEC GARAGE ISOLÉ + Puits de Mécanique

Demandez, Ginette Lavoie : 295-2628

La Capitale *Érigez-la* **APEC**
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

LINE TREMBLAY

589-1484
589-0303

OFFRE INCROYABLE MAISON MOBILE 14 x 71 POUR MOINS DE 50 000 \$

Demandez : Line Tremblay, 589-1484, 589-0303

859, BOSSÉ • Tél.: 589-5211

La Capitale
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

 Florent Lapointe Agent agréé 589-0643, 589-5211	 Ginette Lavoie Agent agréé 589-0221, 295-2628	 Julien Lafontaine Agent agréé 589-5132, 295-8876
 Diane Tangway Agent agréé 589-2920, 589-5211	 Zénon Moreau Agent agréé 589-5865, 589-0303	 Line Tremblay Agent agréé 589-1484, 589-0303
 2672, rue Robin BUNGALOW À PALIER Demandez: Zénon Moreau, 589-5865 Diane Tangway, 589-2920	 MAISON AVEC REVENU SECTEUR RECHERCHE Demandez: Ginette Lavoie, 295-2628	Les Maisons: Terrain 30 000 p.c. immeuble commercial 38-40, Place LaSalle Demandez: Ginette Lavoie, 295-2628
 DÉCOR UNIQUE, MAISON DE QUALITÉ, SUPERBE TERRAIN Demandez: Ginette Lavoie, 295-2628	 UNE MAISON À REVENU PAS CHER 19, rue Gagnon C.A.O. Demandez: Zénon Moreau, 589-5865 Diane Tangway, 589-2920	 MODERNE, PLANCHERS BOIS FRANC SOUS-SOL FINI ET GRAND TERRAIN 4 CÔTÉS BRIQUE Demandez: Ginette Lavoie, 295-2628
 N'ATTENDEZ PLUS FAITES UNE OFFRE ON DÉMÉNAGE Demandez: Zénon Moreau, 589-5865 Diane Tangway, 589-2920	 PRÈS DU CENTRE SPORTIF ET LA NOUVELLE PISCINE Demandez: Zénon Moreau, 589-5865 Diane Tangway, 589-2920	 1596, rue M&Z BUNGALOW AVEC GARAGE C'EST UN RELOGEMENT Demandez: Zénon Moreau, 589-5865 Diane Tangway, 589-2920
 6, rue DuBois Demandez: Line Tremblay, 589-1484, 589-0303	 755, rue Henri Demandez: Line Tremblay, 589-1484 - 589-0303	 Demandez: Zénon Moreau, 589-5865 Diane Tangway, 589-2920
 58, rue Logardou RÉNOVÉ AVEC 3 CH. À CRUCHER NON PRIX Demandez: Zénon Moreau, 589-5865 Diane Tangway, 589-2920	 POSSESSION IMMÉDIATE Demandez: Zénon Moreau, 589-5865 Diane Tangway, 589-2920	 DE TOUTE BEAUTÉ Demandez: Zénon Moreau, 589-5865 Diane Tangway, 589-2920

LA CAPITALE, COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ, REMPORTE POUR UNE TROISIÈME ANNÉE CONSÉCUTIVE, LE PRIX DU CHOIX DES CONSOMMATEURS, SECTEUR COMPAGNIE IMMOBILIÈRE ET CATÉGORIE OR

Le choix des consommateurs 1995 au service de l'excellence

 982, rue Dieppe MAISON AVEC REVENUS 2 LOYER CONFORMES AU S.S. Demandez: Ginette Lavoie, 295-2628	 MAISON MOBILE 20 x 40 AVEC GARAGE COMPLÈTEMENT RÉNOVÉE Demandez: Ginette Lavoie, 295-2628	 UNE VISITE VOUS CONVAINCRA 1640, boul. Joliet Demandez: Line Tremblay 589-1484-589-0303
 PETIT PRIX MOINS DE 26 000 \$ OFFRE D'ACHAT Demandez: Julien Lafontaine 589-5132 Mess.: 295-8876	 146, rue Lavri LIBRE LE 1 JUILLET Demandez: Ginette Lavoie, 295-2628	 IMMEUBLE À REVENUS LOUÉS PRÉSENTEMENT Demandez: Ginette Lavoie, 295-2628
 À VENDRE ÉDIFICE COMMERCIAL Toutes informations confidentielles. Voir: Julien Lafontaine 589-5211 589-5132 295-8876 mess.	 JURELÉ NOUVEAU PRIX 1614, JOLIET 79 500 \$ Demandez: Julien Lafontaine 589-5132, 295-8876	 VUE SUR LA MER, TRÈS GRAND TERRAIN. GODBOUT Demandez: Ginette Lavoie, 295-2628
 178, rue Vallée, C.A.O. TRÈS RENTABLE, BIEN SITUÉE Demandez: Zénon Moreau, 589-5865 Diane Tangway, 589-2920	 BAS PRIX 460, route 138, Raposo Demandez: Zénon Moreau, 589-5865 Diane Tangway, 589-2920	 Un an de garantie gratuite sur plomberie, électricité, chauffage et appareils inclus dans la vente. Appelez d'abord l'agent de La Capitale.

AIDER LE MONDE MOT À MOT

CODE

L'autonomie grâce à l'alphabétisation dans le monde en développement

Pour renseignements, composer le 1-800-661-9633



Coupe du Québec en vélo de montagne

JIMMY TRIOMPHE!

Mont Sainte-Anne - Le cycliste baie-comois Jimmy Coll a encore fait des siennes sur la scène provinciale, le 23 juillet, à l'occasion de la 2e tranche de la Coupe du Québec de vélo de montagne disputée au Mont Sainte-Anne.

SANDRO CÉLANT

LES ÉDITIONS NORDIQUES



Le spécialiste local de la descente s'impose à nouveau durant ce défi majeur qui attire 22 participants (plusieurs coureurs de l'Ontario en lice).

Premier chez les coureurs québécois de la première épreuve (2e au classement général derrière un

no de toute la journée avec un temps gagnant de 2:52:44 minutes, six secondes plus rapides que son plus proche aspirant, Antoine Natali. "Je croyais à mes chances de l'emporter et cela s'est finalement passé comme prévu", devait confier le champion au Plein-Jour.

Gagnant des deux premières compétitions de la Coupe du Québec, le protégé du Monde du Vélo s'attaque à la conquête au cumulatif. "Il me reste deux épreuves. Les responsables tiennent compte des trois meilleurs résultats. Avec un autre succès, j'ai de bonnes chances de l'emporter".

Jimmy pourra pas-

ser aux actes dès le futur week-end alors qu'il se rendra dans la région de l'Outaouais (Hull) pour le troisième défi provincial.

Canadien

A vrai dire, les prochaines semaines s'annoncent très chargées pour le cycliste baie-comois. Outre les concours au Québec, l'athlète poursuivra ses apparitions à quelques tranches de la Coupe du Canada.

Une étape est prévue en Ontario les 12 et 13 août avant la tenue du championnat canadien à Halifax, la fin de semaine suivante. "Ce défi national représente mon but premier. Je connais le tra-

cé et je veux y mettre toute la gomme", relate celui qui avait déjà obtenu une 7e place sur ce tracé en 1994.

Par la suite, il y aura la dernière étape de la Coupe du Québec au Mont Tremblant (début septembre) avant de clôturer la campagne, les 16 et 17 septembre, au championnat provincial au Mont Edouard à l'Anse-Saint-Jean.

Jimmy Coll sera, une fois de plus, un nom à surveiller car l'habile pilote a déjà gagné à deux reprises sur ce parcours des plus techniques.

LA MÉTAMORPHOSE DE PIER BÉLAND

LE MAGAZINE **Le Lundi** EXCLUSIF

PIER BÉLAND

«LE RÉGIME MIRACLE QUI M'A FAIT PERDRE 20 LIVRES»

RICHARD GLENN À CŒUR OUVERT

DOSSIER SANTÉ

25 QUESTIONS SUR L'ALZHEIMER

AFFICHE DOUBLE

POCAHONTAS

ÇA S'ÉCRIT Le Lundi

Les Médicales de Québec

du 9 au 13 août: époque intrigante du Moyen Âge



PIERRE CHAGNON
«Mon séjour en Bulgarie»

PRIMEUR!

LEENA ET FRANÇOIS DU DUO COLLAGE ANNONCENT LEUR MARIAGE

SANS OUBLIER LE BILLET DE DENIS MONETTE!

DANS TOUS LES KIOSQUES CETTE SEMAINE!

Pee wee finit 6^e au cross-country

Mont Sainte-Anne - Quatre autres cyclistes bien connus dans la région ont aussi pris part à la récente Coupe du Québec de vélo de montagne présentée dans la Vieille Capitale.

Sandro Célant
Les Editions Nordiques

Le dynamique Yves "Pee wee" Tremblay retourne sur les tracés québécois dans le défi de cross-country (division sport).

Défendant les couleurs du Monde du Vélo, Tremblay, qui avait gagné la première épreuve de la Coupe, complète avec une sixième place au classement final.

Son compatriote Michel Paquet (également du Monde du Vélo) s'aligne avec les vétérans et termine au 27e échelon dans le défi de cross-country.

Frédéric Poulin (qui défend aussi les couleurs de l'entreprise locale), lui, se distingue dans le

concours de la descente tout comme Jimmy Coll.

L'ex-coureur de motocross (qui demeure aujourd'hui dans la région montréalaise) vole la vedette en classe expert avec la première place au scrutin.

Poulin l'emporte avec un temps final de 2:56:44, quatre secondes seulement de moins que Jimmy, grand vainqueur au cumulatif de la journée.

Quant à Marie-Claude Letarte (qui réside maintenant à Chicoutimi), elle continue son bon travail en section féminine. Marie-Claude s'approprie la troisième place de la descente (catégorie élite) avec un chrono de 4:02:19.

TRAVERSE TROIS-PISTOLES LES ESCOUMINS



LA COMPAGNIE DE NAVIGATION DES BASQUES INC.

JUILLET - AOÛT 1995

Dates	DÉPART	
	Trois-Pistoles	Les Escoumins
D/S 30	7 h 30 - 15 h 00 - 19 h 00	5 h 30 - 13 h 00 - 17 h 00
L/M 31	8 h 00 - 16 h 00 - 20 h 00	6 h 00 - 14 h 00 - 18 h 00
M/T 01	8 h 30 - 16 h 30 - 20 h 30	6 h 30 - 14 h 30 - 18 h 30
M/W 02	9 h 00 - 17 h 00	7 h 00 - 15 h 00 - 19 h 00
J/T 03	6 h 00 - 10 h 00 - 17 h 30	8 h 00 - 15 h 30 - 19 h 30
V/F 04	6 h 30 - 10 h 30 - 18 h 30	8 h 30 - 16 h 30 - 20 h 30
S/S 05	7 h 30 - 11 h 30 - 19 h 30	9 h 30 - 17 h 30 - 21 h 30

(Horaire disponible à votre Caisse populaire)

POUR INFORMATIONS ET RESERVATIONS :
Côte-Nord Les Escoumins Rive Sud Trois-Pistoles
(418) 233-2202 (418) 851-4676



Vainqueur de l'épreuve précédente, David-Yves "pee wee" Tremblay se classe sixième, catégorie sport.

Finales régionales de tennis

Trois titres en ville

Sept-Iles - Les athlètes de Baie-Comeau ont mis la main sur trois titres individuels, le week-end passé, lors des finales régionales des Jeux du Québec de tennis présentées à Sept-Iles.

Sandro Célant
Les Editions Nordiques

Les espoirs du club Bonne Entente livrent une brillante prestation lors ce rendez-vous majeur qui regroupe 80 raquettes.

Les Septiliens terminent au sommet du cumulatif avec quatre triomphes contre trois pour les Baie-Comois et un trophée à Port-Cartier.

Dave Gagnon procure un premier succès à la délégation locale du côté masculin. Le puissant cogneur s'impose chez les 18 ans avec une victoire convaincante de 6-0, 6-1 lors de la grande finale.

Dave Gagnon (qui représente un très bel espoir pour les Jeux du Québec à Sherbrooke) a pulvérisé ses rivaux du-

rant toute la compétition. Sa domination s'est poursuivie lors du match ultime face à Jean-Philippe Cotton (Sept-Iles).

Le jeune Nam Pham a également bien fait durant l'épreuve. Le prospect a causé une agréable surprise avec la récolte du bronze dans la division des 14 ans.

Charles Michaud, qui mène le classement au circuit régional, a baissé pavillon, en demi-finale, face au grand vainqueur, le Septilien Nicolas Matlais (il a battu Guillaume Maloney de Port-Cartier).

Filles

Les représentantes du club Bonne Entente font aussi très bonne figure en section féminine.

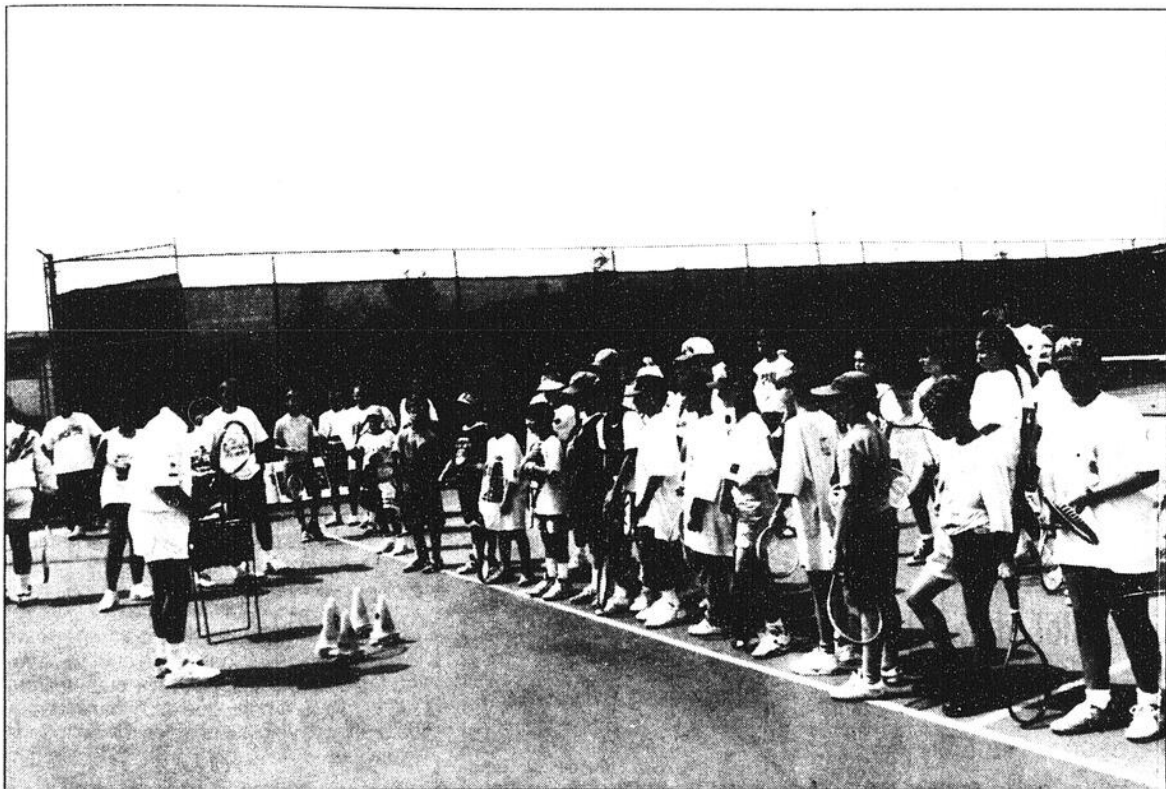
Véronique Dubé profite du tournoi pour se couvrir de gloire chez les 14 ans. Gagnante l'an dernier, la championne récidive avec succès en disposant de Joëlle Gagné (Sept-Iles), 6-2, 6-3, lors de la grande finale.

Geneviève Dufour imite sa jeune compatriote avec brio dans le groupe des 16 ans. Dufour décroche l'or sans trop de misère. Elle confirme sa supériorité en prenant la mesure de Karine Apestiguy (Port-Cartier) par 6-3 et 6-1 au dernier tour.

La Septilienne Valérie Méthot (meneuse du circuit Boischatel) ne perd pas trop de temps non plus chez les joueuses de 18 ans.

Méthot s'assure un laissez-passer pour Sherbrooke. Au classement final, elle devance la Baie-Comoise Julie Dufour et Josée Martin de Sept-Iles.

L'équipe régionale (les huit médaillées d'or), dirigée par Gilles Bouffard et Yannick Tardif, défendra donc les couleurs de la Côte-Nord du 9 au 13 août dans le deuxième bloc des Jeux et, s'il faut se fier aux commentaires retenus, notre délégation sera à surveiller. "C'est le noyau le plus fort que nous puissions envoyer. Nous n'avons jamais eu une telle équipe", devait lancer l'entraîneur Gilles Bouffard d'un ton fort optimiste.



Les meilleurs espoirs du club Bonne Entente ont très bien performé avec la conquête de trois titres lors des finales régionales de tennis des Jeux du Québec. En fin de semaine, un championnat pro am est présenté à Sept-Iles. Demain (dimanche), la Caravane Wilson sera de passage sur les terrains du Centre Henri-Desjardins.

DU BRONZE EN DOUBLE

Sept-Iles - Un championnat de double était également à l'affiche, la semaine dernière, en même temps que les finales régionales des Jeux du Québec.

Sandro Célant
Les Editions Nordiques

Chez les hommes, le tandem septilien formé par Frédéric Duke et Yannick Tardif l'emporte en grande finale face à une autre équipe de Sept-Iles.

Les vainqueurs ont éliminé les Baie-Comois Gilles Bouffard et Charles Dufour lors de la demi-finale et ce, en bris d'égalité. A vrai dire, les joueurs locaux se sont battus eux-mêmes en échappant six balles de match lors de duel serré, qui s'est finalement soldé par la marque de 10-9.

Sept-Iles revient à la charge dans la division mixte avec la conquête de l'or et l'argent. Baie-Comeau glane le bronze grâce à Charles Dufour et sa soeur Geneviève.

En fin de semaine, le fameux Pro Am (qui regroupe les 12 meilleurs cogneurs de la Côte-Nord) est disputé sur les courts septiliens.

Trois joueurs du Bonne Entente sont impliqués dans cette classique qui totalise des bourses de 2 000\$.

Gilles Bouffard (semé premier favori), Denis Young et Dave Gagnon tenteront de se faufiler dans cette épreuve d'envergure.

Caravane Wilson

Parlant de tennis, les adeptes de la

municipalité seront heureux d'apprendre que la populaire Caravane Wilson de tennis sera de retour à Baie-Comeau, en fin de semaine.

Les intervenants de la Fédération québécoise (supervisés par le pro Simon Légaré) seront en ville demain (dimanche) sur les terrains extérieurs du Centre Henri-Desjardins.

Les fanatiques du sport pourront se déplacer en grand nombre le 30 juillet. A noter que le nombre de places est limité. Les jeunes pourront suivre les conseils des experts sur le coup de 13 h. Les adultes suivront en soirée, à compter de 19 h.

Pour en savoir plus long, les intéressés communiquent avec Mathieu Boucher au 296-5580.

RE/MAX

PREMIER DEVANT...



RE/MAX SUMMUM 337, boulevard Lasalle (Carrefour Baie-Comeau)
Courtier immobilier agréé **296-4444**

Promotion «exclusive» aux clients Re/Max

- Soit une réduction de taux hypothécaire
- De: - 1% sur le terme de 6 mois
 - 3/4% sur le terme de 1 an
 - 1/4% sur le terme de 2 ans et plus
- Ou: mois sans versements d'intérêts selon le terme visé
- 1 mois pour le terme de 1 an
 - 2 mois pour le terme de 2 à 5 ans
 - 3 mois pour les termes de 7 et 10 ans

 VENDU 2437, rue Alice Paul Lavole, 296-4777 -VENEZ LA VOIR-	 -NOUVEAU- 123, Ilets Jérôme Claude Vallières, 589-4912 -SECTEUR RECHERCHÉ VENEZ VOIR-	 -NOUVEAU- Domaine à vendre 580, rue Granier Claude Vallières, 589-4912 -SECTEUR DE CHOIX-
 138A, rue Crémazie Micheline Gauthier, 296-8678 -SUPERBE COIN AVEC VUE SUR LA MER-	 76, rue Parent Paul Lavole, 296-4777 -PAIX ET TRANQUILITÉ-	 50, Louis-Philippe Micheline Gauthier, 296-8678 -TRANSFERT- FAITES VITE
 641B, route 138, Ragueneau Claude Vallières, 589-4912 -RÉNOVÉE PRÈS ARÈNA ET ÉCOLES-	 3, Ch. Fortin Fer à cheval Rock Fortin, 296-5911 -BEAU TERRAIN- VIVE LA CAMPAGNE	 48, rue Samuel-Miller Micheline Gauthier, 296-8678 -POSSIBILITÉ REVENU AU SOUS-SOL-
 14, rue Charles Guay Micheline Gauthier, 296-8678 -MOINS DE 15 000 \$-	 465, Principale, Les Buissons Claude Vallières, 589-4912 -FAITES UNE OFFRE-	 15, rue Tanguay, C.A.O. Micheline Gauthier, 296-8678 -POUR ASSURER SA RETRAITE-
 Chalet Cap Colombier Micheline Gauthier, 296-8678 TOUTE OFFRE RAISONNABLE ACCEPTÉE	 305 Principale, Les Buissons Paul Lavole, 296-4777 BÂTISSE À LOUER BIEN SITUÉE	 126, rue Legardeur Paul Lavole, 296-4777 LOCAL À LOUER 1200 PIEDS CARRÉS Contactez: Claude Vallières, 589-4912
 2120, boul. Lafèche Micheline Gauthier, 296-8678 2 REVENUS FAITES UNE OFFRE	 335, boul. LaSalle Micheline Gauthier, 296-8678 2 REVENUS FAITES UNE OFFRE	 20, rue Roberval Paul Lavole, 296-4777 6 LOGEMENTS
 300, rue Principale Les Buissons Paul Lavole, 296-4777 2 REVENUS FAITES UNE OFFRE	 307, rue Principale Les Buissons Paul Lavole, 296-4777 2 REVENUS FAITES UNE OFFRE	 18, rue Roberval Paul Lavole, 296-4777 6 LOGEMENTS

REPRISE DE FINANCE

 LOGEMENT À L'ÉTAGE 40, rue Mance Micheline Gauthier, 296-8678	 695, route 138 St-Marc-de-Latour Paul Lavole, 296-4777	 20, rue Roberval Paul Lavole, 296-4777
 300, rue Principale Les Buissons Paul Lavole, 296-4777	 307, rue Principale Les Buissons Paul Lavole, 296-4777	 18, rue Roberval Paul Lavole, 296-4777

Athlétisme provincial

Mélodie Lapointe s'impose sur la piste de Sherbrooke

Sherbrooke - Mélodie Lapointe s'est, une fois de plus, couverte de gloire sur la scène provinciale de l'athlétisme, le week-end passé, à Sherbrooke.



SANDRO CÉLANT

LES ÉDITIONS NORDIQUES

L'espoir local se signale encore lors de ce championnat provincial combiné présenté sur la piste de l'Université sherbrooise.

La rapide athlète se démarque dans cette épreuve de pentathlon (cinq épreuves) avec une belle victoire au cumulatif de la catégorie benjamine.

Mélodie, qui livre bataille à quatre autres rivales, ne prend pas de chance et remporte les cinq disciplines au programme.

La marchande de vitesse entame sa poussée gagnante aux 60 mètres haies avec un chrono victorieux de 10:30. Inscrite pour la première fois au saut en hauteur, elle y va d'une deuxième conquête avec un bond de 1 mètre 43.

Elle complète la journée du samedi avec un triomphe au tir du javelot. Inscrivant des marques de 15 m 76 et 13 m 20 à ses deux premiers essais, elle accuse un certain retard quand une adversaire réussit 17 m 98 à son troisième lancer.

La Nord-Côtière y va d'un autre tour de force et réalise un tir de 23 m 18 à son troisième essai. Son gain est assuré.

Lapointe confirme

son excellence, le dimanche, avec deux autres succès. Elle remporte le saut en longueur avec 4 mètres 50 avant de couronner cette sortie parfaite aux 200 mètres.

L'adolescente ramène un chrono gagnant de 27:19 (record provincial à 26:46). Pas trop loin considérant qu'il s'agissait aussi de sa première tentative officielle dans cette épreuve.

Autres Baie-Comeois

Mélodie Lapointe a profité du récent rendez-vous pour finaliser sa préparation en vue du championnat provincial civil individuel, à l'affiche ce week-end, au Centre Claude-Robillard de Montréal.

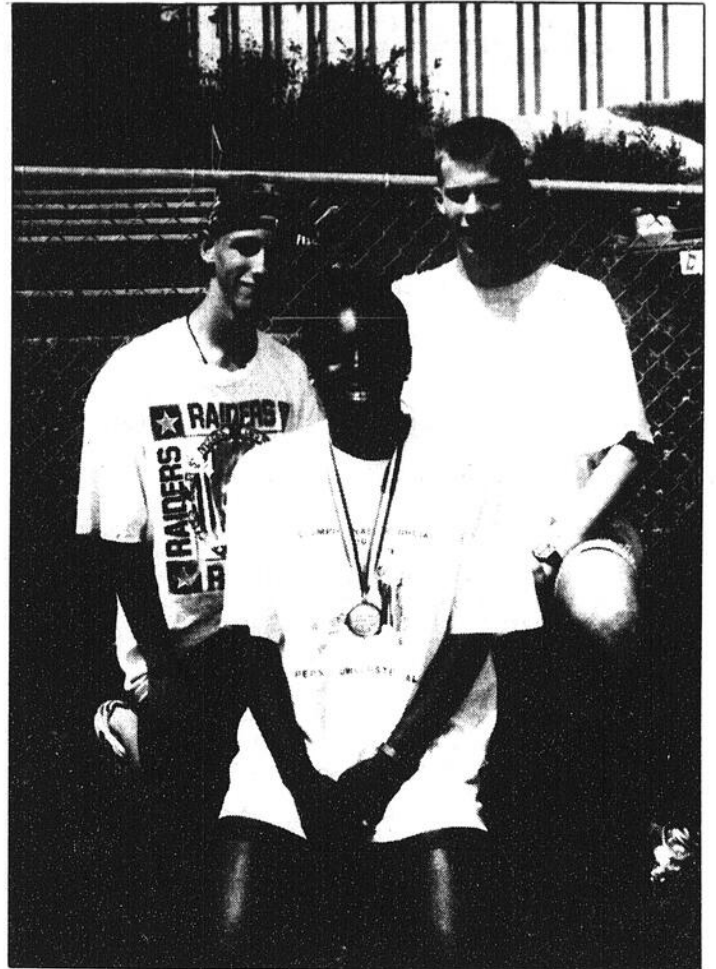
Deux autres compatriotes ont aussi relevé le dernier test en Estrie. Dans la catégorie cadet, André Lord se classe quatrième sur six au combiné général.

Lord termine cinquième dans les 110 mètres haies avant de ramener une belle deuxième place au saut en longueur (bond de 5 mètres 66). Il termine 4e au javelot avec un tir de 31 mètres 02.

André répète le même classement en hauteur avec un saut d'un mètre 53. Il finira finalement cinquième dans la course des 1 000 mètres avec un chrono frisant les 3:45:00 minutes.

Son coéquipier Patrick Déry s'aligne chez les juvéniles. Déry complète un octaclone (huit épreuves) et se situe cinquième (sur six) au bilan final.

Il prend le 4e rang aux 100 mètres (12:47), le 6e en longueur (5 m 10), le 5e au disque (20 m 94), le 6e en hauteur (1 m 41), le 4e aux 110 mètres haies (18:18), le 4e à la perche (2 m 30), le 4e au javelot (33 m 20) et



Le trio de Mélodie Lapointe, Patrick Déry (à gauche) et André Lord (à droite) a bien fait au championnat de Sherbrooke. Mélodie (au centre) a donné le ton avec une belle médaille d'or en catégorie benjamin.

le cinquième échelon aux 1 500 mètres (5:27:19).

En fin de semaine, cinq athlètes locaux sont actifs au championnat provincial civil individuel.

Clinique du Langage de Baie-Comeau eur.

Céline Beaulieu
B.Sc.O.A.
Thérapeute de la parole et du langage
295-2589

2120, boul. Laflèche

service de Rééducation de la Parole et du Langage

Carnet professionnel

Avocats

Dufour, Martel, Ross, Arnold et Ass.
avocats privés
et participant à l'aide juridique

106, Place LaSalle,
Baie-Comeau 296-4142
Rés.: Jean-Claude Dufour 296-5916
Rés.: Claude Martel 589-7145
Rés.: Denis Arnold 296-3206
Urgence 24 h 589-0470

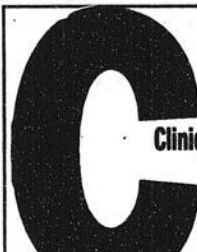
Dentistes



Pierrette Milot, d.d.
Denturologue

810, rue Bossé,
Baie-Comeau G5C 1L6
589-7030

Dentistes (suite)



Clinique dentaire Pierre Martin
Dr. Pierre Martin
Dr. Isabelle Michaud
Dr. Jean-François Darveau
Dr. Lorraine Simard

118, rue Vallillee
Chute-aux-Outardes
Pour rendez-vous 567-2205



BUREAU D'AIDE JURIDIQUE
Me Gaston Boivin
Me Marwan Bachir
Me François Wullaert
Me Esther Tremblay

AVOCATS
283, boul. LaSalle, Bureau 6, Baie-Comeau, QC
G4Z 1T2
Tél.: (418) 296-6793 Fax: (418) 296-8258

Dr Georges Gagnon

Chirurgien dentiste

57, Place LaSalle
Baie-Comeau, C.P. 1046
296-3177

Clinique Dentaire Lavoie, Sauvageau & Ass.

Dr. Pierre Lavoie
chirurgien-dentiste
Dr. Jean-François Sauvageau
chirurgien-dentiste
625, boul. Laflèche
Baie-Comeau
QC - G5C 1C5

589-3000 589-7855

Denturologistes



André Élément
D.D.
Denturologue

16, Place LaSalle, suite 104
Baie-Comeau - G4Z 1K3
296-4822

Drs Catellier, Gaudreau & Associés

Dr. Pierre Catellier, d.d.s.
Dr. Armand Gaudreau, d.d.s.

90, boul. LaSalle, Baie-Comeau
G4Z 1R6 - 296-4004 - 296-3424

Évaluateur agréé



André Richard
EA.AACI
Évaluateur-conseil
Expert en sinistre

Depuis 1975
sur la Côte-Nord
Les Évaluations Immobilières
Richard et Ass. Inc.
15, Place Lasalle
Bureau 202
296-9222

Rapport en 48 heures - Tarifs concurrentiels

Sports minute

Tournoi Festi-Fun

(S.C.) Le tournoi de balle Festi-Balle Festi-Fun se tiendra les 17, 18, 19 et 20 août sur les terrains extérieurs du Centre Henri-Desjardins.

Six divisions sont accessibles. Chez les femmes, les classes participation et compétition sont de retour. Même chose à la balle-molle du côté masculin.

Deux sections seront au programme dans le volet de la balle-donnée. Le coût varie selon les classes. Les prix sont établis entre 100\$ et 150\$. A noter que les bourses seront déterminées selon le nombre d'inscriptions signalées.

Les troupes intéressées ont jusqu'au vendredi 11 août (heure limite à minuit) pour soumettre leur inscription. Pour en savoir plus long, on peut rejoindre Nadia Gagnon au 589-9114.

Expérience à votre service

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Sylvain Beaulieu

Matériaux de construction

Route 138,
Chute-aux-Outardes

567-2251

**À vous tous, commanditaires
et bénévoles de la 4^e édition
Merci du fond du coeur et...**

BRAVO!



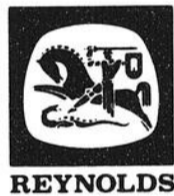
NOS PARTENAIRES MAJEURS:



Les Éditions Nordiques



Ville de  Baie-Comeau



NOS COMMANDITAIRES:

- Canon, Équipement de Bureau Baie-Comeau
- Québécois Mobilité
- Tilden, location d'autos et de camions
- Hydro-Québec
- QUNO
- Cargill
- Cégep de Baie-Comeau
- Polyvalente des Rives
- Nettoyeur Propet (1983) Inc.
- Bar Resto Jack
- Le 3 Barils / Motel Lasalle
- Bar terrasse Le Vert Feuillage
- Auberge Le Bec-Scie
- Bar l'Entre-Pot enr.
- Café l'Express «O»
- Hôtel Le Manoir
- Caisse populaire Desjardins de Hauterive
- Naturam
- Société de développement de Baie-Comeau

- Haute-Baie Auto (1985) inc.
- Corp. de Dével. économique et touristique. région Baie-Comeau (CODET)
- Centre Émersion
- St-Georges Électrique
- Charles Girard Inc.
- Transport Manicouagan (1982) Inc.
- Cie Industrielle Hauterive Ltée
- Roger Otis Inc.
- Santerre Électrique Inc.
- Stéréo Plus Électronique
- Air Satellite
- Norfo Broderie Inc.
- Aline Lebel, Traiteur à la carte
- Librairie Côté
- Sidac, Place du Commerce
- Hugo Julien
- Imprimerie Hauterive
- Serge Tremblay
- Provigo
- Irving
- Dépanneur de la Rivière

- Restaurant McDonald
- Restaurant Subway
- Salon Trianon
- Coca-Cola
- Sobey's
- Geneviève Simard Musique Enr.
- Plomberie Octave Roy et Fils
- Papeterie Bon'Idée
- Savard, Nadeau, Avocats
- Cartonnerie Baie-Comeau 1992 Inc.
- Soudure Marcel et Fils Ltée
- Les agents de la paix de la Côte-Nord
- Bar Le Chicago Express
- Les Carrières du Boulevard Inc.
- Conseil Régional de la Culture de la Côte-Nord
- Équipement de Bureau Manicouagan Inc.
- Les Pétales Paul Larouche Inc.
- Vitrierie Marquette Inc.
- Guillevin International
- Sûreté Municipale
- Ambulance St-Jean
- Boucherie Chez Marcel

Baseball régional: balayage pour Marquette



Les Chevaliers du moustique ont donné le ton à l'imposante cueillette du secteur Marquette, qui décroche sept titres sur huit lors du récent championnat régional.

Baie-Comeau - Les équipes du secteur Marquette ont complètement dominé le récent championnat régional de baseball disputé, le week-end passé, sur les terrains extérieurs du Parc Laval.

Sandro Célant
Les Editions Nordiques

Le moins que l'on puisse dire, c'est que les troupes de la délégation hôte ont pleinement profité de la connaissance du territoire avec une récolte imposante de sept titres sur une possibilité de huit en 1995.

Les alignements de l'est de la ville excellent dans la classe plus compétitive avec trois conquêtes sur quatre. Dans la division récréative (maison), les Baie-Comois complètent le balayage avec quatre en quatre.

Dans le volet élite, les Chevaliers du moustique donnent le ton à la cueillette. Les protégés de Gérald Vigneault, Daniel Vigneault et Guy Pouliot sont intraitables avec un dossier parfait de 3-0.

Les champions entament le tournoi avec un

succès facile de 15-2 sur les athlètes septiliens. Au deuxième tour, les Chevaliers ne donnent aucune chance à leurs homologues du secteur Mingan qu'ils écrasent 27-1.

Qualifiés pour la grande finale, les joueurs locaux retrouvent les visiteurs de Sept-Iles, qui doivent gagner deux matchs (formule du double élimination), s'ils veulent se signaler.

La première rencontre du dimanche présente un scénario très enlevé et une fin de rencontre des plus excitantes.

Les visiteurs prennent l'avance 1-0 et les Chevaliers tardent à se mettre en marche en attaque. Ils sont limités durant les premières manches. Ils vont finalement marquer deux fois en cinquième.

A leur tour au bâton, les Septiliens menacent en plaçant trois coureurs sur les buts avec un seul retrait. Le frappeur suivant cogne un ballon au champ gauche. Ce dernier capte et dirige aussitôt la balle en direction du marbre.

Le receveur local Patrick Ouellet bloque la zone de superbe façon. Il touche le coureur à temps et complète ainsi le double-jeu pour mettre fin à la menace.

Les Chevaliers vont tenir le coup en septième. Le lanceur Jimmy Arseneault accorde un triple au premier frappeur. Il termine ensuite le match en force avec deux retraits sur des prises. Le cogneur suivant frappe un petit "pop" au troisième et les Baie-Comois triomphent dans ce gain serré de 2-1.

Autres classes

Les membres de la troupe hôte ajoutent deux autres succès dans ce bilan très positif. Les gars du pee wee connaissent aussi une journée du tonnerre, le dimanche, face aux White Sox de Sept-Iles.

Les joueurs de Steeve Leblanc et Mathieu Girard présentent un bilan de 2-1 en préliminaire et doivent doubler les Septiliens, toujours invaincus en trois parties.

Les Chevaliers vont relever la commande avec brio. Au premier match de la finale, ils n'ont besoin que de quatre manches pour blanchir l'ennemi par 10-0.

Motivés comme jamais, ils renversent complètement la vapeur au match ultime et s'assurent un laissez-passez pour le provincial grâce à cette conquête décisive de 6-3.

Les joueurs du midget vont compléter le triplé pour Marquette. Les Blue Devils, dirigés par Steeve Pellerin et Stéphane Harvey, résistent face aux Voyageurs du secteur Mingan. Les vainqueurs ont toutefois besoin de sept manches pour finalement savourer cette victoire dramatique de 3-2.

Sept-Iles remportera le titre convoité dans le bantam. En finale, les joueurs de l'extérieur ont le meilleur (après dix manches de jeu), 5-4, sur les Voyageurs de l'association hauterivienne.

AU PROVINCIAL

(S.C.) - Les équipes championnes des récentes finales régionales ont maintenant quelques semaines devant elles pour se préparer en vue du prochain championnat provincial de baseball mineur.

Les Chevaliers du moustique se rendront dans la municipalité de Saint-Hyacinthe, du 9 au 13 août, afin de livrer bataille aux meilleures formations de tout le Québec. Les athlètes du pee wee, eux, partiront en direction de Shawinigan-Sud lors de cette même fin de semaine.

Dans la catégorie bantam, la prochaine finale provinciale des Jeux du Québec à Sherbrooke constitue le rendez-vous provincial de l'été. Une délégation toute étoilée de la Côte-Nord défendra les couleurs de la région au 1er bloc présenté du 4 au 8 août. Les Baie-Comois Ken Arseneault, Patrick Rioux, Jérôme Savard (les trois de Marquette) ainsi qu'Etienne Cyr, Janik Leblond et Guillaume Pinard (du secteur Mingan) seront de l'alignement.

Dans le midget, le championnat québécois est présenté à Rimouski du 9 au 13 août.

Le **PLEIN-JOUR**
sur la Manicouagan

Les petites annonces
est payant, payant!

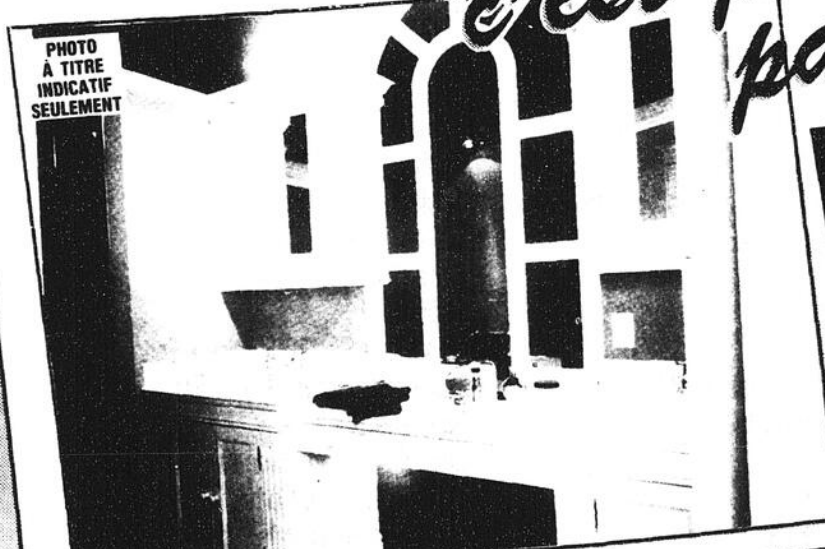


PHOTO À TITRE INDICATIF SEULEMENT

Gagnez un bon d'achat de **700\$** pour moderniser votre vanité de salle de bain ou pour tous genres de rénovations.

Pour participer

- Chaque achat d'une petite annonce le samedi vous donne une chance de gagner
- Répétez votre annonce à 1/2 prix le mercredi et obtenez en plus 2 chances additionnelles pour le concours

Tirage le 6 septembre 1995

En collaboration

SÉLECTION DESIGN

Menuiserie Ebénisterie

Message: (418) 589-0236
Résidence: (418) 589-1991

- Armoires de cuisine
- Vanités de salle de bain
- Rampes d'escalier
- Escaliers
- Meubles sur mesure
- Façades de foyer
- Rénovations extérieures
- Vente de portes et fenêtres (LaFlamme)
- Estimation gratuite

La plus grosse délégation de la Côte-Nord

Baie-Comeau - La Côte-Nord enverra la plus grosse délégation de son histoire à la 31e Finale provinciale des Jeux du Québec Été 95 présentée à Sherbrooke du 4 au 13 août.

Sandro Célant
Les Editions Nordiques

Le chef de mission Rodrigue Simard partira avec un groupe de 197 athlètes, 36 accompagnants et 14 missionnaires en direction de l'Estrie. C'est la première fois que la région nord-côtière aligne autant de participants pour les Jeux d'été.

Au total, 111 athlètes baie-comois tenteront leur chance à Sherbrooke. Soixante-sept prendront part au premier bloc des Jeux qui regroupe les disciplines du baseball, du cyclisme (région absente), de la natation, du ski nautique (excellentes chances de médailles), du soccer et du volley-ball.

La deuxième portion (à l'horaire du 8 au 13 août) présentera de l'action dans les disciplines de l'athlétisme, du basket-ball, du softball, du tennis, du tir à l'arc et de la voile. Quarante-quatre sportifs locaux seront de la partie.

Sans avancer de pronostics, le chef Rodrigue Simard espère évidemment augmenter le nombre de médailles. La Côte-Nord avait glané 11 conquêtes lors des derniers Jeux d'été à Gaspé. "Nous avons de bons espoirs en natation, en ski nautique, en tennis sans oublier l'athlétisme", de préciser le patriarce.

Des nageurs nord-côtiers pourraient atteindre les marches du podium dès le premier bloc. Des skieurs nautiques tels Karine Rowsell (double médaillée à Granby), Mathieu Landry, Cindy Sexton (la reine des Jeux d'Hiver à Baie-Comeau), Eric et Mathieu Coulombe..., seront



Le chef de mission Rodrigue Simard alignera la plus grosse délégation de son histoire lors des prochains Jeux disputés en Estrie.

Sports minute

Classique Onyx

(S.C.) La 4e Classique Onyx de volley-ball de plage sera à l'affiche les 4, 5 et 6 août, sur les terrains ensablés du Bar Onyx.

"Party sur une enVolley" demeure le slogan populaire de cette rencontre qui représente également une occasion de divertissement liée au plaisir et à l'amusement.

Le tournoi amical renferme six catégories. Le coût d'inscription est fixé à 120\$ par équipe. Les bourses varieront selon le nombre d'équipes inscrites. La date limite d'admission est fixée au 1er août. Pour informations, on rejoint Nadine Gilbert au 296-0403...

également à surveiller.

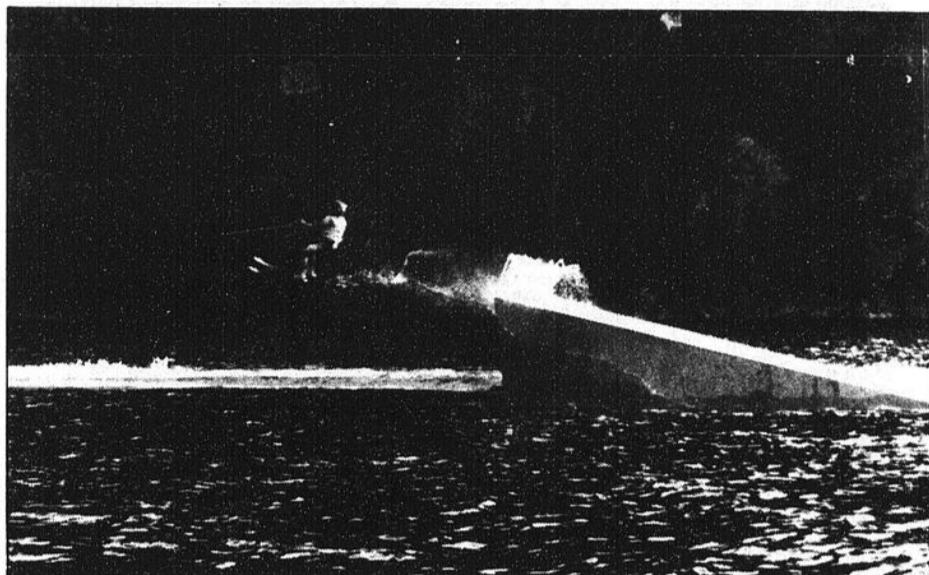
Second bloc

Rodrigue Simard ne veut surtout pas oublier les sports d'équipe où il entrevoit beaucoup de succès dans les épreuves comme le volley-ball et le basket-ball, qui est au programme du deuxième bloc.

Les Nord-Côtiers ont l'habitude de toujours bien se débrouiller en athlétisme. Emilie Rousset avait ramené deux médailles en 1993. Le Septilien Christian Girard (qui sera à Sherbrooke) s'était couvert d'or dans l'épreuve du saut en hauteur.

Sans oublier la gazelle Mélodie Lapointe (surclassée pour les Jeux) qui pourrait mêler les cartes dans les concours de vitesse.

Le compte à rebours est donc commencé. Plus que quelques jours avant le grand départ. La Côte-Nord vise le maximum de galons en 1995. La région espère également améliorer sa position au cumulatif. Elle avait terminé en 17e place aux Jeux de Gaspé.



La Côte-Nord misera sur la présence de 197 athlètes à Sherbrooke et plusieurs médailles sont espérées, notamment au ski nautique avec l'ajout du saut dans les épreuves de 1995.

PROGRAMME RÉGULIER ET COURSES PROPRIOS ET MECANOS

AUTODROME

POINTE-LEBEL

SAMEDI 29 JUILLET 19 H
SAMEDI 29 JUILLET 19 H
SAMEDI 29 JUILLET 19 H

COURSES PROPRIOS OU MECANOS
ET PROGRAMME RÉGULIER
MODIFIÉ, SUPER STOCK, STOCK, ET 4 CYLINDRES

De l'action pour toute la famille!
Bienvenue à tous!

CET ÉTÉ, JE VAIS AUX COURSES!

13 ANS ET + 9\$, 12 ANS ET - 1\$
Une invitation de la brasserie LABATT

C'EST L'EXPLOSION DES PRIX CHEZ BOULEVARD HYUNDAI SUR TOUS NOS VÉHICULES



24/MOIS
FINANCEMENT À
4.9

36/MOIS
FINANCEMENT À
6.9

48/MOIS
FINANCEMENT À
8.9

60/MOIS
FINANCEMENT À
9.5

**BON D'ACHAT DE 100\$ AVEC TOUT ACHAT DE VÉHICULE
(ESSENCE OU ÉQUIPEMENT)**



L'UNE DES MEILLEURES GARANTIES DE L'INDUSTRIE :
5 ANS/100 000 KM (ÉLÉMENTS PRINCIPAUX).
ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES,
incluant : • Livraison d'essence • Changement de pneu
en cas de crevaison • Déverrouillage • Remorquage.

Un service difficile à battre

Léo Tremblay
directeur

Déo Tremblay
gérant des ventes

Sylvain Bouchard
gérant de service

Richard Couloombe
conseiller-vendeur

Boulevard Hyundai

40, boulevard Comeau, Baie-Comeau 294-2886

Ouvert tous les
samedis
de 10 h à 16 h



HYUNDAI
On évolue à votre avantage